

☐ Diez "capos" de la droga conforman nueva lista oficial

Rusia disolvió la KGB y creó unidad de contraespionaje

Página nueve

AHORA en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas com

- Giros y transferencias Cartas y lineas de crédito Boletas de garantia
- : Avales y fianzas



Página siete

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.676

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 22 DE DICIEMBRE DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

Gobierno la promulgará en las próximas horas

Sancionada Ley de Mayorías y minorías

Políticos dudan que la nueva ley se aplique alguna vez. "Es un seguro por si las reformas a la Constitución sufren un retraso", afirmó el presidente del Senado.-MIR insistió con recurso de nulidad.



nesta

dición

by productores conformaron

wificar ley

lía Palenque y electos del DN visitaron al e La Paz evo gobierno PRESENCIA s, página 6)

comenzó a 500 bolivianos a idores idos de as estatales

lotación ties del Chaco plotados por ientes cia diputado SENCIA del País,

ustria 🕄 la industria 50% menos que 91 y el '92

solinazo

adicciones en el no sobre nento de precio arburantes na 4).

^{Cente} Fidel Castro que Cuba no destruida na 9).

Después de su aprobación en la Cámara de Diputados, que introdujo un artículo que garantiza la aplicación de la ley en 1995, la Cámara de Senadores sancionó ayer las reformas a la Ley Electoral, que otorgan siete concejales municipes al partido que obtenga la primera mayoria.

El instrumento legal, que merced a la mayoria parlamentaria del MNR y UCS, y al apoyo "condicionado a la cláusulia" del ADN y CONDEPA fue aprobado en Diputados, se sancionó en el Senado "por mayoria" y fue remitido al Poder Ejecutivo para su correspondiente promulgación.

La modificación aprobada senala: "las presentes modificaciones a la Ley Electoral entrarán en vigencia y serán de cumplimiento obligatorio a partir de las próximas elecciones municipales de diciembre de 1995".

Sin embargo, el senador del MIR Leopoldo López advirtió nuevamente, que su partido interpondria recurso de nulidad e inconstitucionalidad ante la Corte Suprema de Justicia; per las faltas de fondo y procedimentales

inconstitucionalidad ante la Cor-te Suprema de Justicia, por las faltas de fondo y procedimentales de la sesión extraordinaria de Con-greso del lunes pasado -que se convocó cuando aún no habían concluido las 90 sesiones ordina-rias-, y por el carácter violatorio de la ley. El instrumento sancionado

rias-, y por el caràcter violatorio de la ley.
El instrumento sancionado consta de dos artículos en los que se asignan siete concejales de los 13 del municipio al partido ganador y se distribuyen los seis restantes en sistema de divisores impares entre las minorias.

LEY SIN APLICACION REAL
Tanto el oficialismo como la oposición coincidieron en observar que la ley proyectada para el '95 podría "no ser aplicada nunca", puesto que en enero de 1994 es aprobará la Ley de Necesidad de Reformas de la Constitución Politica del Estado que comprende artículos específicos

específicos sobre el sobre el temamuni-cipal, los m i s m o s que fueron concerta-dos por el ex Acuerdo Patriótico (ADN-MIR), el MNR y CONDEPA en la ante-rior legisla-tura.

tura. Al res pecto, el presidente del Senado y subjefe del MNR,

y subjete del MNR, Juan Carlos Durán, a n u n e 1 ó que su partido "respetará" las reformas de la Constitución que serán discutidas en una segunda etapa a partir de enero de 1994.

Cuestionado sobre las razones por las que el MNR se "empecinó" en aprobar con tanta prisa la ley, a sabiendas de que podría ser anulada por el artículo 200 de las reformas constitucionales que establecen la elección directa del alcalde y la segunda vuelta, Durán señaló que fue porque necesitaban un "seguro" que les garantice respeto a la primera mayoría "por si acaso sufrau un retraso las reformas a la Constitución".

El ministro de Comunicación.

retraso las tecionados tución:
El ministro de Comunicación Social, Herman Antelo, dijo a PRE-SENCIA que la ley "es una señal ética" para el respeto a la primera mayoria. En el futuro no se volverá a repetir ninguna negociación que signifique el desconocimiento de la voluntad populary este es un concepto con el que está de acuerdo el Presidente Sánchez de Lozada, dijo.

Lozada, dijo.



Hoy concluye visita de canciller Di Tella

Bolivia deberá competir para ganar el mercado del gas

Bolivia tendrá que competir, como cualquier otra empresa, para ganar el mercado de gas en la Argentina, que cuenta con una decena de empresas privadas interesadas en comercializar ese energético, informó el canciller argentino. Guido Di Tella, que ayer inició una visita oficial al apáis y se entrevistó con el Presidente Conzalo Sánchez de Lozada.

Debido a que Argentina ha desregulado su mercado, Bolivia deberá competir en materia de costos y montos de comercialización con otras empresas privadas y la misma ex YPF argentina, ahora privatizada.

Luego de la reuniño con el Primer Mandatarlo de Bolivia, Di Tella dijo que en este momento hay hasta diez empresas privadas interesadas en compara gas boliviano, pero cuyas condiciones y precios serán definidos por el comportamiento del mercado.

OBSERVADOR EN MERCOSUR
El canciller argentino señalo, asimismo, que su país ha sustentado el proyecto de que Bolivia participe en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) en calidad de observador, que será el primer paso hacia su plena integración.

Reflexionó sobre los varios sub grupos regionales Bolivia tendrá que competir, como

integración. Reflexionó sobre los varios sub grupos regionales

Presidente Sánchez de Lozada visitará a su colega argentino en marzo. Argentina apoya para que Bolivia participe como

observador en el MERCOSUR. Cancilleres de ambos países firmarán hoy

declaración conjunta.

que han dividido el continente y que ponen a países como Bolivia en un dilema de participación, en este caso entre el Pacto Andino y MERCOSUR. SANCHEZ DE LOZADA A LA ARGENTINA A Compañado de Juan José Uranga, ex embajador de Argentina en Bolivia y actual secretario de Asuntos Latinoamericanos de la cancilleria Argentina, di Tela oficializó la próxima visita del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a la Argentina, el 16 de marzo.

La visita fue calificada de trascendental y para ello han comenzado a trabajar las cancillerias de ambos países.

trabajar las cancillerias de anticopaises.

El encuentro entre Carios Menem y el presidente boliviano irá más allá de estrechar los lazos bilaterales que unen a las dos naciones. Servirá para emprender una serie de tareas conjuntas que beneficien a ambos países, afirmó el canciller argentino.

El representante del gobierno argentino sostendrá hoy una última reunión con las comisiones de Bolivia y Argentina y luego firmará con el canciller Antonio Aranibar, una declaración conjunta.

(Más información, página siete).

Advertencia del UNICEF

Con el actual modelo no hay salida para países pobres

NUEVA YORK, 21 (De ANSA)- UNICEF advirtió ayer que será imposible que los países pobres crezcan, se democraticen y preserven el ambiente con el modelo actual de desarrollo que les impone el mundo industrializado y que condena a la muerte de ocho millones de niños cada año, por sólo cinco enfermedades.

"Es difícil pensar que los países que están saliendo del subdesarrollo estén dispuestos a segult adelante con carrentas tradas por bueves y lavando sus ropas en los rios en la lafancia problema PPA".

"No puede pedirse a las cuatro quintas parte de un mismo drama, que denomina "el problema PPA".

"No puede pedirse a las cuatro quintas partes de minos, y señaló que Pobreza, Población y Ambiente forman parte de un mismo drama, que denomina "el problema PPA".

"No puede pedirse a las cu

Lozada visita-rá Argentina-en marzo de 1994. La invi-tación fue for-malizada por el canciller Guido Di Tella que desde ayer efectúa una visita ofi-cial al país. Sorpresiva decisión

Sánchez de Lozada a la Argentina El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada visita-

Renunció el Fiscal General de la República

El Fiscal General de la República, Angel Baldívieso, renunció ayer en forma irrevocable a su alto cargo por motivos de salud y por "la permanente especulación periodistica" en torno a su alejamiento como Jefe del Ministerio Público.

Su decisión está contenida en una carta enviada en la vispera al Presidente Sánchez de Lozada en la que explica su trabajo de 33 meses, que estuvo orientado especialmente a reorganizar el Ministerio Público y recuperar su imagen, labor aún inconclusa, según afirma.

De acuerdo con el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez Berzaín, la medida adoptada por el fiscal Baldívieso es personal y negó que el gobierno haya presionado para lograr la renuncia del Fiscal General.

"El gobierno rechaza las versiones de que hubiera presión o influencia alguna de su parte para que el Fiscal General renuncie".

Anunció que el Presidente responderá hoy a la carta del Dr. Baldivieso. Se supo que, por el carácter irrevocable de la determinación y el delicado estado de salud del Fiscal General, la renuncia seria aceptada.

Se solicitará a Baldivieso continuar en las finciones en

General, la renuncia seria aceptada.
Se solicitará a Baldivieso continuar en las funciones que desempeña desde marzo de 1991 al frente del Ministerio Público, mientras el Presidente remita al Senado nacor una terna y esta inslegislativa nomine al sto del todavía Fiscal G.
Las partes salientes carta de siete puntos que envió Baldivieso al Presidente dicen:

vio Dadrivisso al Presidente dicen:
"Nuestra labor en estos 33 meses de gestión ha sido real-mente dificil, hemos pasado de un Ministerio Público sin organización institucional y completamente desacreditado, a uno que cuenta con ins-talaciones adecuadas y con provisión de los instrumentos

provisión de los instrumentos necesarios para un cabal cum plimiento de sus funciones".

Más adelante destaca: "Excelentisimo seño r Presidente, sin embargo, el delicado estado de mi salud y la permanente especulación periodistica en torno a una renuncia del cargo que ocupo, me inducen a tomar la imperativa determinación de someter a vuestra excelencia, renuncia irrevocable al cargo de Fiscal General de la República y Jefe del Ministerio Público de la Nación".

El racismo cierra las puertas a los refugiados

Por Sadako Ogata

Ala fría luz de las estadísticas, podría pensarse que 1993 no fue un año tan malo para los refugiados. Después de todo, su número aumentó "sólo" una vez y media con respecto a lo normal.

Desde 1977, el número de refugiados y de otras personas desplazadas bajo la asistencia del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en todo el mundo se ha incrementado promedialmente a razón de un millón por año.

Afines de 1992 eran 18 millones 200 mil y durante 1993 el total de personas asistidas por el ACNUR se situóen 19 millones 700 mil, sin incluir a las asediadas poblaciones de Bosnia-Herzegovina.

Desde una perspectiva humanitaria, sin embargo, la crítica situación de los niños, mujeres y hombres que han sido forzados a huir de sus hogares a causa de guerras o persecuciones no es ni por asomo normal.

Los refugiados, a quienes puede considerarse afortunados solamente porque pudieron escapar con vida de situaciones terribles, muy a menudo perdieron en su huida todo lo que tenían, desde sus propios paises hasta sus casas, familia, amigos y pertenencias personales.

Estos refugiados fueron testigos de atrocidades indescriptibles y sufrieron profundas heridas físicas y psicológicas a causa de las torturas, los combates o las violaciones.

El hecho de que el total de refugiados haya aumentado en un millón y medio en el correr de este año no puede sino ser una fuente de gran angustia tanto para los mismos afectados como para los pueblos que se preocupan por acogerlos y ayudarlos. Estos últimos se encuentran bajo una presión creciente y sin precedentes, ya que las crisis se suceden sin descanso.

Africa ha sido nuevamente este año el continente más afectado, ya que produjo más del 30 por ciento de los refugiados de todo el mundo. Basta decir que cerca de 700.000 somalies -casi un décimo de la entera

población de su país- siguen refugiados fuera de

malia. Más de medio millón de liberianos están en situa-

Más de medio millón de liberianos están en situa-ción similar y, durante los primeros meses de 1993, más de 280.000 debieron fugar hacia Togo. En octubre, más de 700.000 personas fugaron hacia Ruanda, Zaire y Tanzania después de un intento de golpe de estado en Burundi y de sangrientos enfrentamientos etnicos. Se trató de la mayor y más rápida fuga en masa de refugiados desde la Crisis del Golfo.

rápida fuga en masa de refugiados desde la Crisis del Golfo.

Pese a los esfuerzos de las Naciones Unidas, incluvendo la ACNUR, y de las agencias no gubernamentales la situación en los tres países que recibieron a los refugiados provenientes de Burundi es cada vez más grave y desesperante.

Superpoblamiento crónico, pobres condiciones sanitarias, disentería extendidísima, escasez de alimentos y de agua y el riesgo de grandes epidemias de cólera y meningitis son los componentes de la situación gravisima, empeorada por el comienzo de la estación de las Iluvias, en la que se hallan los refugiados de Burundi.

Por otra parte, en esa región, incluso antes de la llegada de los refugiados, se había hecho sentir ya una incipiente hambruna, que desde octubre se ha convertido en catastrófica. Sólo en Ruanda, en noviembre se registraban más de 100 muertes diarias a causa del hambre y las enfermedades.

La escasa atención prestada por los medios de comunicación internacional y la lentitud de los donantes para responder a los llamados de emergencia iniciales en favor de los refugiados de Burundi está perjudicando seriamente los esfuerzos de asistencia durante estas primeras y críticas etapas.

En el Hemisferio Norte, la llegada del invierno está ya causando importantes dificultades, sobre todo en la ex Yugoslavia -donde el ACNUR está coordinando los

esfuerzos internacionales de ayuda para unos cuatro millones de personas-, en Azerbaiyan, donde los combates del otoño pasado con los armerios por el disputado enclave de Nagorno Karabaj forzaron a unos 50.000 azerbaiyanos a abandonar sus hogares y llegaron el total de refugiados y desplazados a más de 900.000, y en Georgia, donde hay 260.000 desplazados internos.

Las condiciones invernales también dificultarán la vida a los refugiados de Tajid, en el norte de Afganistán, y a quienes intentan regresar a sus hogares en varias zonas de Asia Central y Meridional.

A pesar del creciente múmeros de refugiados provocado por conflictos etnicos a través del mundo, en 1993 hubo algunos rayos de esperanza.

Durante los primeros 10 meses de este año, 1 millón 400 mil refugiados fueron repatriados voluntariamente. El último campamento de refugiados camboyanos en Tailandia se clausuroó en abril y más de 370.000 -casi todos con la asistencia del ACNUR-regresaron a Camboya a tiempo para votar en las exitosas elecciones de mayo.

Asimismo, 775.000 afganos volvieron a sus hogares, a pesar de la creciente inestabilidad en su país, llevando el total de personas que regreso a Afganistan a 2 millones 500 mil.

Otra enorme operación de repatriación voluntaria, que involucró a 1 millón 300 mil mozambique y sólo una pequeña proporción de ellas fue asistida por el ACNUR, que en cambio organizó programas de repatriación en La repatriación asistida hacia Mozambique comenzará también desde Malawi y Tanzanía en los primeros motambien otras limportantes repatriaciones: 70.000

meses de 1994. Durante los primeros 10 meses de 1993 se efectua-ron también otras importantes repatriaciones: 70.000

somalíes. 55.000 etiopes y 220 repatriación por si misma no se refugiados necesitan ayuda pa países y para éstos es tambien in países y para éstos es tambien in con asistencia externa para países y para éstos es tambien in con asistencia externa para países y para éstos es tambien in con asistencia externa para países de decadas, de guerra.

Para dar una verdadera, visiba a los problemas que causaron is dos, las repatriaciones debes mayores esfuerzos para promore dos la estabilidad económica y prese al desarrollo positivo repatriaciones, en general 1953 un panorama desolador, que so repatriaciones, en general 1953 un panorama desolador, que so se si están siendo asistidos por el Acido do al promedio de un milion al números no tienen en cuenta do al promedio de un milion al números no tienen en cuenta de la prodección y de la ayuda a fectada.

Los recursos, tanto finance

afectada.

Los recursos, tanto finance son finitos. En estos momentos que tiene una antigüedad de friendo la presión negativa y del racismo. Los países están o sus puertas a los refugiados emigrantes.

Es mi profunda creencia de que refugiados, las puertas deberán pre y en todas partes.

Sadako Ogata es la Alta Comisionala, para los Refugiados. (Ginebra/Intern

Los símbolos de la Navidad

Por Miguel Esquirol Vives

Toda fiesta es un conjunto de simbolos para cele-brar la vida en algunos de sus aspectos. Símbolos que muchas veces no se llegan a explicar, pues su lenguaje no va a la razón sino al corazón, a lo más intimo de la

muchas veces no se liegan a explicar, pues su renguaje no va a la razón sino al corazón, a lo más intimo de la persona.

La Navidad es una flesta llena de simbolos, desde la Virgen y san José, pasando por los angeles, los pastores, los animales, la estrella, el árbol, los reyes magos, símbolos estos de la universalidad de Dios, los regalos... Y como símbolos rituales los abrazos de felicitación, las tarjetas, los villancicos y sus bailes, el pesebre y el adorno del árbol, la comida, la reunión familiar, la misa del gallo... y el símbolo como relato, la historia que nos cuentan los evangellos.

Pero con tantos símbolos nos hemos olvidado del principal, los árboles no nos dejan ver el bosque, los adornos ocultan la belleza del contenido.

Pues el símbolo principal de la Navidad es sin duda Jesús, el Dios hecho hombre, sin dejar de ser Dios, Jesús es el símbolo de Dios, de su Amor, del Amor con mayúscula. El Amor de la encarnación de Dios, el Dios que se hace carne, se hace debilidad, se hace niño.

Por intuición hemos dado importancia a la Navidad por encima de cualquier otra flesta cristiana, pero de vez en cuando hay que detenerse en las celebraciones religiosas y culturales para ser críticos ante ellas, para reencontrar su valor muchas veces perdido y otras degenerado.

Así por ejemplo, el regalo, que es un hermoso símbolo del cariño y que nos ejercita en ese gesto de

degenerado.

Así por ejemplo, el regalo, que es un hermoso
símbolo del cariño y que nos ejercita en ese gesto de
ponernos en el gusto y en la necesidad del otro,
lamentablemente hoy el regalo en la Navidad y con la
publicidad es más un símbolo de poder económico, a
veces de invitación a la corrupción o un insulto a la
pobreza de la mayoría.

Jesús en la Navidad es la clave para entender lo que
es el amor. El amor comienza con el gesto que Dios

hace al hacerse hombre sin dejar de ser Dios. Lo que para nosotros equivale a hacerse el otro, sin dejar de ser nosotros mismos. Es ponerse en el lugar del otro, en la piel del otro, sólo comprendiendo al otro lo podrá amar.

sei nosotros mismos. Es ponesse en el lugar de su amar.

¿Usted ha intentado ponerse en el lugar de su mujer, de sus hijos, de su suegra, de su empleada, de su paciente, de su cliente, de su jefe, de su asalariado, del chofer de su micro, de su casera, de su empleada, de los marginados de la sociedad?

Para ello no es necesario dejarse de amar a si mismo, ni olvidarse de sus legítimos derechos, pero para convivir felizmente con los demás necesitamos comprenderlos y ello si necesita de un cambio en nosotros, es un cambio de 180 grados del punto de vista, para ver la vida y a los demás, y a eso se le llama conversión, es un vaciamiento como el de Dios al hacerse hombre y sin esa conversión no se puede decir que haya amor, aunque las hormonas nos lo digan a nuestros idealismo religioso, cristiano, social o político nos lo quieran hacer creer.

Y ahí comienza el amor, el Dios en nosotros, y así comienza el auténtico cristianismo, y todo lo que supone de un nuevo ordenamiento social y de relaciones humanas y de respeto de los derechos de las personas y de los pueblos. De ahí se desprende la posibilidad del perdón, del amor, incluso a los enemigos, de ofrecer la otra mejilla, del sacrificio con la vida. La cruz no es más que una consecuencia de aquel Amor que empezó poniéndose en la piel del otro, es el amor que no puede morir. Por ello la Navidad es tan importante para la felicidad de cada uno de nosotros y de toda la humanidad.

Miguel Esquirol Vives, es Profesor del Instituto Católico Bolivia-no de Teología a distancia - Cochabamba

Los indígenas de hoy

Por Wilder Molina

Durante estos años diversas investigaciones reali-zadas principalmente desde la antropología y la ecología encontraron que muchos pueblos indígenas que habi-tan los bosques tropicales mantienen sistemas de uso y aprovechamiento de los recursos favorables al ritmo de reproducción de la naturaleza.

quanto de los prochamientos de los procedes manticenes istermas de uso y aprovechamiento de los recursos favorables al ritmo de reproducción de la naturaleza.

Gracias a estas investigaciones gobiernos, políticos, intelectuales, ONGs etc. volcaron sus ojos sobre la realidad indígena. Junto con la ecología se convirtió en el tema de nuestro presente, hasta decirse que en América Latina ambas cuestiones ya no pueden abordarse por separado. El interés por conocerlos y reconocerlos creció cada vez más. En muchos países se desarrollaron estudios sobre sus formas de vida, su relación con la naturaleza, y su inevitable interrelación con la sociedad "civilizada" que poco a poco ha logrado cambién incidir en ellos, cambiando en cierta forma su manera de ver y organizar su vida.

Aparecieron nuevas teorias, conceptos y términos para entender o problematizar la cuestión indígena. Entonces también conocimos algunos estudios que mostraban que su relación con la naturaleza no es una relación de conflicto sino de culto. En este tiempo empezamos a reconocerlos con más fuerza como los guardianes de la naturaleza, los soldados de la selva, hasta decir incluso que son los salvadores de la Tierra. De alli para adelante participamos en la formación de una visión romántica, una idealización del mundo indígena muy cercana al mito.

Hace un tiempo, un periódico de Cochabamba (23.11.93), informó que en un congreso científico los antropólogía que trabajó por estas tierras), llegaron a la conclusión de que "los indígenas no son ficies protectores del medio ambiente que se mantienen en armonia con la naturaleza, como son presentados en algunas novelas y peliculas" de las que seguramente muchos de los presentes serán los autores.

También señalan que alganos ciertos hábitos de crueldad con los stempre los han cazado para ome Resulta que ahora las discusos teorias y sus trabajos los obligas camente de visiones que quises. Los indigenas que yo conaco ellos no buscan repetir solamente no faltan posiciones que tienes bres de hoy que viven y muere, a veces se divorctan, hombres de divorctan, hombres de divorctan, hombres de divorctan, hombres de algoras no son iguales que caran pescan, comen y descansa dia con el sol en las espaldas. Hombres que come nuest desequilibrios, hombres que carandan con zapatos de cuertina ya "made in China". Hombres que cua andan con zapatos de cuertina ya "made in China". Hombres que cua saben que como grupos soca dos, atsiados y negados por las con concernirse con concernirse a cuerto a sumir la rea ojos del presente para evitar popueden convertirse en un boono tar sus derechos y la libertad que lograron mediante sus lude

de acuerdo a sus necesidades acti que lograron mediante sus luch momento puede ser un argument recer como culpables, sobre todo colonía se oponen a vulnerar sua vación de la naturaleza es tare también es disponer de lo que su trata sobre todo de una cuestida

Wilder Molina, es Sociologo, Trinidal

La coca, el hombre y la sociedad

Por Gilberto Villarroel Paredes

La cuestión de las drogas si-cotrópicas es, seguramente, una de las más complejas y canden-tes para la sociedad moderna. La simplificación bien intencio-nada, sin embargo, puede servir como inicial intento de aproxi-mación al tema. Los concentos mación al tema. Los conceptos utilizados para esta simplificación están extraidos de una ponencia del investigador Roberto Laserna en un seminario reciente de la CLACSO.

En todas las culturas, en to-dos los tiempos, los hombres han consumido ciertas sustan-cias para modificar sus capaci-dades mentales. Alterar la con-ciencia le ha hecho sentir al ser humano, de alguna manera con-

ciencia le ha hecho sentir al ser humano, de alguna manera, contacto con lo sobrenatural.

Frutas o cereales fermentados, tabaco, cacao, peyote, coca, son productos naturales que históricamente suministraron esas sustancias: Alcohol, nicotina, teobromina, cocaína, son su versión moderna. Actualmente también la química hace su aporte a partir de infinidad de elementos.

Lo que diferencia a tales sustancias es la forma en que se las

es la form utiliza, el contexto en que se consumen y los controles que cada sociedad aplica para evitar que su producción y consumo se

vuelvan conflictivos.

El conflicto no siempre está
presente. Muchas culturas utilizaron y utilizan sustancias al-teradoras de la conciencia para fines rituales y religiosos e inclusive para fines económicos.

Hoy la ciencia sabe mucho sobre la química de las drogas, pero su conocimiento es incipiente sobre la individua-lidad psíquica del consumi-dor y es muy precarlo en cuanto al contexto social y a sus

Por eso el Estado, asumiendo responsabilidades terapéu-ticas, eventualmente prohíbe



esos consumos, los penaliza, los sataniza y, en suma, los

los sataniza y, en suma, los conflictúa.

La legalidad de las sustancias no tiene relación directa con su nocividad. El tabaco y el alcohol -se ha dicho hasta la saciedad- causan más víctimas que cualesquiera otras drogas. drogas

drogas.
Esa ilegalidad, proviene, más bien, de la incapacidad de establecer controles sociales. De ahí nacen, como agravantes, la adición que conduce a la dependencia de gruesos segmentos de la población que, como su demanda es ilegal, deviene en estructuras delictivas que cierran al círculo. Este si doblemente vicioso.

Es decir, que la producción y

consumo de drogas sicoactivas se convierten en problema real cuando el Estado (o los grupos que lo dominan), no pueden o no que lo dominani, no puedas, quieren convivir con ellas, sea porque escapan a su trol, porque su consumo "i ciplinará" a grupos domina ciplinara a grupos dominados, en especial trabajadores, o por-que la estructura productora, traficante y consumidora, ilega-lizada, adquiere dimensiones desmesuradas que ponen en peligro la propia estructura ins-titucional.

Y ahora, ¿quién podrá controlarla?

nizadores.

Se produjo entonces el consumo masivo e indiscriminado de hojas de coca y ese "acullico" desaforado logró hacerse tradición... pero sin los controles sociales precolombinos.

La cocaína vino después y esa parte de la historia es aún más dificil de simplificar.

En ese embrollo está inserta-da hoy la hoja de coca. La tradi-cional hoja de coca, cuyo consu-Gilberto Villarroel Paredes, periodista, trabaja en el Centro para el Estudio de las Relaciones Internacionales y el De-sarrollo, CERID. mo fuera tan bien controlado

Bolivia progresa

Por Javier Torres Goitia C.

La semana que acaba de pasar, Bolivia ha trassil de la consolidación del Plan de Todos en lo intemo; Hemos visto con mucho agrado los resultados Grupo Consultivo realizado en Washington D.C.; bacompañando al Sr. Secretario Nacional de Salud. Interio P, en reuniones sectoriales con el Banco Munibi, y otros organismos internacionales que trabajan de un Proyectos de Desarrollo Integral con Bolivia. Todas ellas han sido exitosas ya que la imago cambio que ha realizado, es muy buena. Nuesto vanguardia de la modernidad del Estado ágli, debuvias efectivas de descentralización. Otro elemento que favorablemente es el relacionado a la determinación promover una verdadera participación popular. Este primer paso, que es trascendental, idei implementado y ello depende exclusivamente de la masbilidad con la que respondamos al cambio realizado del Goblerno.

del Gobierno.

Los objetivos deben ser claros y planteados en fa ambiciones exageradas pero si efectivas.

Lo social es prioritario de acuerdo a la definición persidente de la República. Lic. Gonzalo Sáncher de logrado en 1985 la estabilidad económica, ha impresse aplica hasta la fecha y hace ver a nuestro país onse Ahora, pese a que el Acuerdo Patriótico dejolas Arcas. Nel contexto internacional ha analizado favorabiente. En lo social tenemos vasta experiencia participada la posibilidad de cumplir lo planteado en el proceso de m Washington la semana pasada.

Por otro lado, Bolivia en lo interno ha consolidad emocrática al acudir a las urnas para elegra los seculos con el mismo nivel de participación que las écales con el mismo nivel de participación que las écales que la collección social de mocrática de la coalición sobrata un respaldo del 53% de la población nacional.

Todo hace suponer entonces que Bolivia sa prima de mentos periodos por la concesa de mentos periodos peri

les con el mismo nivel de participación que pobemis un respaldo del 53% de la población nacional.

Todo hace suponer entonces que Bolivia a rodo hace suponer entonces que Bolivia a rodo hace suponer entonces que Bolivia permino de éxito. Uno de ellos es el desconociales mayoritaria en el pronunciamiento de los concelates en la ciudad de La Paz. Ya no existe la banda de los quedan los inventores del tripie empate. De Alvismplemente cumple una tradición antidemecratica ción fue hecha por Ronald Mac Lean en 1991 de ambiento a la participación de la contraria a la de sus compañeros "Cardenales, sa verdadera estrategía mirista que resulta ser omismo Bolivia está en la vía del desarrollo y estos inselha citolia quedarán poco a poco como algo del pasablo. Pero bueno, lo grande, nuestra Bolivia está en la vía del desarrollo y estos inselha esta del desarrollo y estos inselha ción y un Pueblo con muchas ganas de guar subdesarrollo. Terminamos 1993 con una gran esperanza para dodos empleza a funcionar, la participación popular no solamente en salud sino en todo el quehace a mo estamos dedicados a inventar frases sino a desum o solamente en salud sino en todo el quehace a mejorar las condiciones de vida de necaminadas a mejorar las condiciones de vida d

Javier Torres Goitia C. es Gerente General PROISS La Pat



1872 - Aomero de Campero 1872 - Aomero descio Amatiler General: Carlos Ossio Amatiler General: Juan Cristóbal Soruco Q. Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q. Adjunto: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 22 de diciembre de 1993

onfianza, ien la camisa?

e sabe que la frase, sin el interrogante enfibulda a Mariano Melgarejo, dictador o pasado que cometió tantos desatinos o le faltaban para mirar con des-incluso a su camisa. Los tiempos son recisamente la confianza un foctos precisamente la confianza un factor el en las actividades humanas, espercuando estas relaciones tienen que ver soctro político.

essala sin embargo que muchos de los se ralizados en el país para perfeccionar sives al margen de las reales necesida-mación de las instituciones- se origihecho de que las mínimas ambigüeda sjuridicas han permitido interpretasas o cuando menos han ocasionaempos al gobierno o a la oposición. nstancias.

nesto que sería vano esperar de los ruerdos permanentes y monolíticos, uma actividad que tiene su pilar más acritica al adversario y es totalmente que así suceda mientras se entienda igación fiscalizar todo lo que atañe blica. Pero una cosa es la oposición de proporta la recta comprensión de los modistintas son también las prerroles gobernantes y los meros abusos de la torcida visión del poder.

ande el principio de conflanza debe que los proyectos que conciernen a e de la nación no se atasquen en esición viene del gobierno. Parecido eprimar en la recepción de propuess por la oposición, sin que eso arlos ojos y aceptar a fardo cerrado suvo delicadas

ble decirlo, pero la ciudadanía no esta confianza mutua prevalezca

een sus manos

m al Señor

bentonces: boto mi ser la grande-ay mi espíritu se ale-a que me salva por-mar la condición hu-selava, en adelante-

esclava, en adelante, los hombres dirán 2. En verdad el Todo-

sgrandes cosas para uan que Santo es su esus favores alcan-los que le temen y sus hijos, al levo a cabo hechos aninó a los soberbios

les poderosos de sus les poderosos de sus les en su lugar a los metó a los hambrien-lo que es bueno y des-salos recos, de la mano

guedó cerca de tres label, y después volvió llucas 1, 46-56).

ciones.

su siervo, de lisu misericordia. esa que ofreció a dres y que reservaba :

entre los políticos. Por el contrario, la chicana, la opinión perversa y el rumor malicioso son monedas corrientes en una actividad que, incluso en medio de los eventuales torbellinos, debería conservar su jerarquía. Paradójicamente, se quiere reformar una serie de leyes -entre ellas la Ley Electoral-, de una manera unilateral.

Ahora le tocó el turno al MNR. partido que convocó al Congreso a sesiones extraordinarias para aprobar las reformas a la Ley Electoral, modificaciones que, según la oposición, tienen en mira los resultados de las recientes elecciones municipales, lo que en buenas cuentas equivale a desconfiar de los motivos que llevan al MNR a apresurar la sanción de dichas reformas. Habría que preguntarse si este proyecto -que privilegia la simple mayoría- hubiese merecido parecido rechazo de haber sido otro el partido gestor de la proposición. Ahora le tocó el turno al MNR, partido que

Ha quedado claro que las cuestiones de fondo de estas reformas -que no sólo afectan a los comicios municipales- no debieran ser tratadas en tiempo tan breve. Es probable también que las resoluciones que emanen de estas sesiones resientan el concepto más importante para los ciudadanos, que no es otro que el de la amplia participación democrática.

Sea como fuese y suponiendo que el tratamiento de estas reformas se realizara en un lapso adecuado, ¿no se crearía el mismo ambiente de desconflanza que hoy se percibe en el Congreso? Queda pues claro que esa actitud de animadver-sión y falta de ánimo constructivo que muestran los políticos entre si proyecta una imagen muy negativa de todos ellos. Después de lo ocurrido estos días no se nos ocurre con qué argumentos podrán convencer a la ciudadanía de ir a las urnas, aunque quizás sí puedan explicarse porqué partidos y políticos le merecen tan poca confianza.





¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Al MNR le picó un tábano en la grupa

No logro salir de mi perplejidad: tuvimos elecciones municipales y todo pareceò haber caminado sin tropiezos. Sólo esperábamos que el próximo 5 de enero se posesionaran los nuevos concejales y eligieran a los alcaldes y presidentes de los concejos, a su libre disponibilidad y guste o no guste a quienes votamos por uno u otro primero de la lista. La Ley Electoral hasta ayer vigente mantenía la norma que hacia posible que el pueblo vote pero no clija. Conocemos las complicaciones que esto ha traido: el primer votado queda en la cuneta y el último en el sillón. Corregir esta deformación del arga discusión cada vez que hemos acudido a las urnas. Pero los partidos que se beneficiaban de esta anomalía se callaban cuando les favorecia y clamaban al cielo cuando les perjudicaba.

Pero héte aquí que al MNR le ha

cia y clamaban al cielo cuando les perjudicaba. Pero héte aquí que al MNR le ha picado un tábano en la orreja -como a mulo de regimiento- y ha hecho convocar a sesión extraordinaria del Congreso para debatir y sancionar una reforma a la ley electoral, justo cuando ya habíamos ido a las urnas

y los escrutinios oficiales habían bendecido los resultados.
¿Para que tanta prisa y tanto barullo si, al final, el proyecto aprobado por la sesión 'trasnoche' del Congreso, y casi a puntetazos, no tuvo más remedio que incluir una cláusula aclaratoria sobre la irretroactividad de las reformas? Si las enmiendas introducidas en la Ley Electoral no van a aplicarse en la elección de los próximos Concejos, en enero, ¿por qué tan inusitado atolondramiento? ¿Qué carta bajo la manga tenia o sigue aún guardando escondida el MNR?

Me confleso incapaz de responder. Pero lo que si alcanzo a discerir es que, sila coalición gobernante se ha propuesto sorprendernos, lo aconseguido. Y si éste es sólo un botón de muestra de cómo va a debatir, sancionar y promulgar leyes, 'dense los cinturones' porque estamos entrando en 'tiempos turbulentos' como diría Toynbee.

La democracia, que tiene muchas virtudes, encierra un incorregible defecto que es la ley del número: un ciudadano, un voto; tantos votos, tanto poder de decisión. Esto

yalo había pensado el Creador cuando dispuso el instinto que gobierna las abejas y las hormigas.

Pero cuando le dio al ser humano la razón -instancia extraordinariamente superior al instinto fue para que el género zoológico de los políticos supiera comportarse con un orden racional y con unas maneras razonables. No a fuerza de mandibulas y aguijones.

Y si, de la mano de Montesquieu a Rousseau, aprendimos el arte de la democracia parlamentaria, ni ellos ni nadie nos había advertido de que los hemicicios tuvieran que conducirsecomo escuadrones de húsares. Ni se nos advirtió de que, si biene limimero decide, pero no necesariamente a trompicones. Esto último vale para la guerra o para el motin, pero no para la alta, prudente y sabia función de legislar.

Tan confusa ha sido la forma con que el MNR y UCS -el MBL ha sido critico- han hecho sancionar las enmiendas electorales que no sago del susto. Si la mayoría parlamentaria aplica así el "rodillo", iválganos San Roquel patrono de los perros. Porque esta no es manera de legislar.



El Tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

El camaleón, mamá...

La espectacular sesión de Con-greso Extraordinario que duró entre las 16:00 horas del lunes y las 06:30 horas del martes, puede ser compa-rada con una película vieja cuyo argumento ha sido retomado por otros actores, siguiendo las líneas centrales del original y que, por ca-sualidad, vemos.

argumento ha suo retomado por otros actores, siguiendo las lineas centrales del original y que, por casualidad, vemos.

No hace mucho, quienes hoy hacen uso del "rodillo" parlamentario lo criticaban. Y viceversa, quienes lo utilizaban, hoy lo critican. Si o fuera que hay crónicas que relatan esos sucesos, parecería que nada ha cambiado, que todo sigue igual. Pongamos nombre y apellido al as cosas. Uno de los presidentes que tuvo la Cámara de Diputados fue, por ejemplo, Gastón Encinas (MR), quien en varias ocasiones sentencio que la minoria debe doblegarse a la mayoría y punto. Otro, Fernando Kieffer (ADN), no se resistió tampoco a hacer aplicar sin compasión su mayoría circunstancial.

Recordemos, para poner un ejemplo, la sesión en que se aprobó la ley de privatización de las empresas públicas, en la que los partidos del ex-Acuerdo Patriótico hicieron valer su superioridad númerica, mientras la bancada del MNR se desganitaba en contra del rodillo parlamentario, recordaba los antecedentes dictatoriales del general Banzer, clamaba por la concertación y umo de sus parlamentarios amenazó con interponer un recurso de nullidad ante la Corte Suprema. Pero, de nada valieron las protestas. La ley se aprobó y aplicó, CONDEPA y el MBL, antes y aho-

ra, mantienen sus estilos. El primero, analizando hacía donde le conviene ir para luego tomar su decisión, y el segundo dando testimonios sobre el comportamiento político.

Hoy, en el caso de la llamada "Ley de Mayorías y Minorías", ADN y MIR critican la ansiedad hegemónica del MNR e, incluso, uno de sus representantes amenazó con interponer un recurso de mulidad ante la Corte Suprema. El MNR se ampara en el porcentaje electoral obtenido en junio, su mayoría en el Parlamento y la ley ha sido aprobada aunque todavía no es seguro que sea aplicada... pues hay que esperar hasta 1995; inclusión de fecha que permitió que, finalmente -salvo el MBL. Alternativa al Socialismo Democrático (ASD) y ARBOL-aprueben todos la ley lo sea, uno de los actores de la nueva versión de la película vieja imprimió su estilo diferenciador)

Mientras tanto, los ciudadanos observamos asombrados esos cambios y un sentimiento de pesimismo nos invade. Hay tantos problemas por resolver, hay tanta acción que desarrollar que ver el comportamiento de los parlamentarios deja un sabor amargo.

Es que llama la atención esa actitud, al margen de consideraciones muy comunes como que la población nunca está contenta: si el Parlamento no avanza en el tratamiento de los problemas, se lo critica, y ahora que si trabaja con aglidad, también se lo critica.

Es que hay atrasos y apuros que, según el tema, generan aprobación o

rechazo. Uno se pregunta, ahora, la pertinencia de la Ley de Mayorías si, por un lado, aún se están realizando negociaciones para conformar los concejos municipales en base a los concejos municipales en base a los resultados de las elecciones del pasado 6 de diciembre. Por otro lado, si se especifica en la disposición legal que ésta recién será aplicada en 1995, sabiéndose que, en el primer semestre del próximo año, se tendrá que analizar la Ley de Reforma de la Constitución Politica, en la que hay varios artículos sobre el gobierno comunal.

De ahí que las reacciones a este proyecto hayan sido tan fuertes. Primero se creyó -y al parecer habrían algunos datos concretos- que el MNR buscaba invalidar las elecciones municipales del 6 de diciembre sólo porque tienen casi perdida la alcaldia de La Paz. Luego -cuando las autoridades de gobierno digeron por todo lado que ésa no era su intención-, surgió la impresión de que se buscaba hacer sentir a la oposición que su dicurso del consenso tiene un gran límite: el poder.

Finalmente, al parecer, el MNR se ha contentado con efectuar ese cambio previendo que, tal como van las cosas, hasta 1995 el Parlamento avanzará poco en la introducción de modificaciones importantes en la estructura estatal (algo así como que más vale pájaro en mano que cien volando).

Pero, ni qué hacer, la sesión del 20 y 21 de diciembre, nos ha mostra-

do).
Pero, ni qué hacer, la sesión del
20 y 21 de diciembre, nos ha mostrado que "el camaleón, mamá, cambia
de colores según la ocasión".

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierem en al contecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

-El leguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesario.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

Substitute of the property of the

Nam: Un tigre en gestación, eal embargo

^{yan}arayan Sivaraman

systalice el conteo final de las exportaciode arroz 1993, hay muchas posibilidades
mas e anote otro tanto contra su antiguo
mados Unidos.

que Vietnam, con ventas de más de 2,1
mas omo los segundos exportadores de arroz
se planeta, sólo superados por Tallandia.

podría ser una victoria puramente
suny simbólica para Hanot, que no sólo
mo que ha retado a Washington en lo que
a un su ma producto global.

ann si Washington todavía se niega a
manaro comercial por completo, Vietnam
mentos acomercial por completo, Vietnam
mentos comercial por completo, vietnam
me

se espera que su indice de crecimiento del año. Bruto (PIB) sea de más de 7.5 por libro.

e los dirigentes comunistas del país impupelos dirigentes comunistas del país impur-librata vez sus políticas de renovación ibal Muol) en 1986, Vietnam ha marchado legilar por la senda de la recuperación: a por ejempo, los economistas dicen que roma inflación de un solo dígito, algo muy por ciento que tuviera hace siete años. La Washington todavía prohibe a las com-camericanas invertir en el país indochino.

ICIA

o de 1952

los hombres de negocios de Asia procedentes de Tatwan, Hong Kong, Singapur y Corea del Sur se han estado dirigiendo hacia Vietman en grandes cantidades. De acuerdo con las cifras oficiales, la inversión ex-tranjera en Vietnam este año alcanzará unos 2.400 millones de dólares. En 1992 llegó a los 1.900 millones de dólares.

rranjera en viennar millones de dólares.

"No, el embargo estadounidense ya no nos afecta de dólares.

"No, el embargo estadounidense ya no nos afecta económicamente. Pero nos gustaría que fuera de beneficio para los dos países", señalo el economista graduado de Harvard, Do Due Dinh, quien trabaja en Hanoi. Para los vietnamitas, el levantamiento de la prohibición comercial de Washington llenaría la necesidad pisológica de degar atrás la guerra de los 60 y principios de los 70.

A principios de este año esperaban que el recién elector presidente estadounidense Bill Clinton diera el paso decisivo para normalizar las relaciones entre ambos países.

Mientras que la prohibición para la ayuda fue levantada en julio. lo que permite a instituciones internacionales como el Banco Mundial y el Banco de Desarrollo Asiático (BAD), otorgar préstamos a Vietman, el embargo comercial sigue vigente.

Aun así, la infusión de dinero de tales agencias de préstamo ha sido obviamente un gran impulso para la acción indochima, que en algún momento dependió de la ayuda de la ex Unión Soviética.

Pese a, que la economía vietnamita ha logrado

sostenerse aun tras la desaparición del apoyo de Moscú y del resto del bloque soviético, los analistas dicen que Hanoi se verá presionado a mantener su crecimiento sin una fuente de "nanciamiento exterior. De acuerdo con las estimaciones del Fondo Monetario Internacional (FMI), Vietnam continuará ocupando un promedio de 600 millones de dólares anuales, hasta finales de siglo, para reconstruir su deteriorada infraestructura y expandir su capacidad de generación de electricidad y su sistema de comunicaciones. Entretanto, los estrategas económicos de Vietman están aprendiendo gradualmente que tener exito también tiene su lado oscuro. Ya existen temores de que los precios se disparen de nuevo conforme la inversión extranjera impulse la demanda de mano de obra, propiedades y materias primas.

Los precios de las propiedades en Hanoi y Ciudad Ho Chi Minh, por ejemplo, están abora a los niveles de Tokio y otras ciudades con altos precios en el planeta. Los obreros anteriormente déciles de Vietnam también estan empezando a protestar contra las condiciones de trabajo "capitalistas" que les imponen. Los datos oficiales dicen que se han dado más de 20 huelgas en el sur de país, donde se agrupan el grueso de los inversionistas, desde marzo de 1992.

A principios de este año Vietnam sufrío la huelga más grande en décadas en una fábrica de capital conjunto surcoreano en Ciudad Ho Chi Minh. De

acuerdo con los obretos de la fábrica, las horas de trabajo eran demasiadas, su paga muy baja y sus jefes extranjeros los maltrataban.

Los funcionarios vietnamiltas también se encontraron tratando cada vez más con el impacto social y político de sus reformas económicas. Conforme las fuerzas del mercado toman la economía, la brecha entre ricos y pobres se ensancha, mientras que las principales ciudades están informando ahora de incrementos en los crimenes y la corrupción.

El otorgamiento de autonomía a las firmas estatales también ha hecho del desempleo masivo un posible problema de más tensión social en Vietnam en el futuro, aseguran los analistas. Sólo en los últimos tres años, las empresas con problemas de caja del Estado han despedido más de 800.000 obreros.

Los dirigentes comunistas del país han identificado las consecuencias negativas de las reformas de mercado como el principal tema en el venidero congreso del partido en enero de 1994.

Como lo planteó uno de los analistas, su éxito en balancear el rápido crecimiento económico con sus problemas sociales será determinante si Vietnam realmente quiere convertirse en otro "tigre" -o solamente quiere terminar montando en uno.

(Bangkok/ Inter Press Service)

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S. Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Politica: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch. Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T. Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Crecimien una tasa generó es 3.010 nue puestos d

PRESENCIA

La Paz, Bollvia, miércoles 22 de diciembre de 1993

¿Habrá o no alza de carburantes? Por de pronto sólo hay contradicciones

Illanes dice que no y Cossio señala que los indicadores que determinen el incremento del precio de los hidrocarburos serán el índice de inflación, el Presupuesto General y la negociación de venta de gas a Argentina.-

Mientras el Ministro de Desarrollo Económico, Fernando Illanes descartó un alza en el precio de los
carburantes, el Subsecretario de
Hacienda, Fernando Cossio, dijo que
el indice de inflación de 1993, los
niveles de la la la la la la la la la ción de venta de gas con la República Argentina serán los indicadores
que determien el incremento del
precio de estos productos.

Illanes, quien aseguró que no
hay planes ni a corto ni a mediano
plazo para tomar esta medida, anunció que para mejorar los ingresos
del Tesoro General el próximo año
se recurrirá a ampliar el universo
de contribuyentes.

El Secretario Cossio, al ser consultado si el precio de los carburantes
será nivelado con el incremento del
dólar, reiteró que se tomará en cuenta
los niveles de inflación de 1993. Mientras el Ministro de Desarro

a la casilla 4300 Cochabamba.

OTES

REQUERIMIENTO DE PERSONAL Empresa de prestigio internacional requiere incorporar a su

UN JEFE DE VENTAS, con conocimiento de marketing, manejo de sala de ventas, mercadeo, experiencia mínima de 3 años y garantía solvente. Enviar solicitud y curriculum vitae

COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

CONCURSO DE MERITOS No. 08/93

SEGUNDA CONVOCATORIA La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA., invita a profesionales Licenciados en Administración de Empresa; Ciencias Económicas y Financieras, Ingeniería en Talecomunicaciones o Ingeniería Electrónica a participar en el Concurso de Méritos fara cumpir las fanciones de:

GERENTE GENERAL DE LA EMPRESA

La Cooperativa se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria si así viere conveniente a sus

Curriculum Vitae documentario.
Talulo and Provisión Nacionasi.
Talulo and Provisión Nacionasi.
Talulo and Provisión Nacionasi.
Certificado de Interpretede en el Colegio Profesional respectivo.
Certificados que acréditen tener una experiencia minima de 3 años en cargos a nivel gerenc
Otros certificados pertinentes.

departamento de ventas en la ciudad de La Paz.



Si costará o no más dinero llenar el tanque, el próximo año lo sabremos...

Aunque no se tiene definido un porcentaje de incremento al precio de esos productos, Cossio remarcó que es necesario hacer ajustes para mantener el valor real de los mis-

mantener el valor real de los mis-mos.

Otros parámetros que se toma-rás en cuenta para el alza del precio de los hidrocarburos serás el Pre-supuesto General de la Nación de 1994 y los ingresos que el país obtendrá por la venta de gas a la república Argentina.

"Un incremento en el precio de los carburantes -subrayó- va de-pender sobre todo del equilibrio presupuestario y eso lo sabremos

cuando tengamos concluido el pre-supuesto; pero también está la ne-gociación con la República Argenti-na".

na".

El gobierno tiene previsto concluir el primer borrador del Presupuesto General de la Nación la primera semana de enero de 1994.

RECAUDACIONES
Por otra parte Cossio anunció para el próximo año un crecimiento de 14% en las recaudaciones de renta y adugas.

de 14% en las recaudaciones de renta y aduana. Negó que la eficiencia de estos

sectores que controlan las recau-daciones impositivas se mantenga

en 2%.

"Se había que la eficiencia total del sistema de racaudaciones seguirá en 2%. lo que no es verdad. Estamos proyectando un mejoramiento que toma en cuenta la inflación, el crecimiento del producto y la eficiencia, y esto significará un aumento en las recaudaciones de más o menos 14% o sea cerca de 100 millones de dólares", explicó. Cossio admitió que en 1993 no se logró alcanzar las metas de recaudación estimadas en la Ley Financiera, pero justificó esa baja "porque se fijaron metas muy ambiciosas e imposibles de lograr".

Pese a ese desfase destacó los niveles de eficiencia de la Dirección de Impuestos internos. Observó que si se comparan las recaudaciones de octubre y noviembre de 1992 con las del mismo periodo de 1993, se verá que se ha tenido un incremento de 21%. Se habla que la eficiencia total



Una revista de colección para toda la familia.

Todos los sábados con la información que a todos nos interesa

Hasta septiembre de 1993

Industria creció un 50% menos que el o

Por octavo año consecutivo la industria manufacturera privada boliviana crecerá. Sin embargo la tasa obtenida este año de 3.5%, es menor en un 50% a las logradas en 1991 y 1992. En tanto, el comercio egistrará este año un crecimiento de 8%.

registrata este.

de 8%.

Según el presidente de la Cámara
Nacional de Industrias, Gary
Lacunza, el crecimiento de 3.5% que
se registrará en 1993, será menor en
50% a la tasa alcanzada en los últimos dos años. En 1992, este sector
creció 6.8% mientras que en 1991 el
indice registrado fue de 6.66%.

Esta baja en la producción industrial del país se atribuyó a que el
PIB nacional no creció como se esperaba y a factores de carácter político
ya que el país en esta gestión enfrentió dos elecciones una presidencial y
otra municipal, lo que incidió en la
estabilidad económica del país.

Sin embargo, Lacunza amunció
que el crecimiento que se registrará
en el sector industrial será el mayor
al resto de la economía, ya que se
estima que este año el Producto Interno Bruto sólo crecerá 2.8%.

Basado en estas apreciaciones
dijo que se estima que el PIB nacional llegaria hasta fin de año a un
valor de 5.402 millones de dólares,
mientras que la producción industrial alcanzará a 765 millones de
dólares, lo que representa 14% de la
producción de bienes y servicios.

La producción de 765 millones de
dólares que ser egistrará en 1993,
superará el nivel récord de producción que tuvo la industria en 1978 y
que llegó a 755 millones de
dólares, los que representa 14% de la
producción que tuvo la industria en 1978 y
que llegó a 755 millones de
dólares, los que representa 14% de la
producción que tuvo la industria en 1978 y
que llegó a 755 millones de
dólares, no comportamiento y
bebidas, sobre todo la de carnes frescas y elaboradas, molinerías, gaseosas, cerveza y bebidas alcohólicas; el
sector de textiles, prendas de vestir
en cuero, la industria de la construcción con productos líderes como cemento, ladrillos de acrilla, estuco y
cal fueron los otros que contribuyeron al crecimiento del sector.

SECTORES
QUE DECRECIERON

Entre los sectores industriales
que registraron comportamientos
negativos se tiene a la metalmecánica, refinación de petróleo y fabricación de productos de minerales.



Ay, las elecciones! -se quejan los industriales dismin las chimeneas...

MAS EMPLEO Con el crecimiento de la tasa industrial también aumentó el em-

industriat también aumento el em-pleo.

En este sector las tasas de creci-miento anual del empleo aumentó 5.28%, lo que según Lacunza permi-te estimar que este sector generó en los últimos ocho años un empleo directo de 60.016 puestos de trabajo de los cuales 3.010 corresponden a 1993.

de los cuales 3.0 [0 corresponden a 1993.

Los datos revelan que en promedio el sector industrial absorbe 80% de mano de obra masculina, mientas que 20% es cublerto por las mujeres quienes, en su mayoría, están comprendidas en el área de textiles y confecciones.

A MEDIA MAGUINA, PERO CRECIÓ

La industria debido a factores de orden interno y externo, no pudo aumentar la utilización de su capacidad instalada y continuó trabajamdo a media máquina.

En 1993, el promedio de utilización de la capacidad instalada en las fábricas fue de 57%, cifra ligeramente superior a 1992 que llegó a 56%.

Lacunza explicó que este ligero crecimiento se debe al incremento de los costos de producción que fue de 9.935 y el incremento en la presión tributaria que llegó a 5.90%.

A pesar de est el aporte del sect tema tributarion cativo ya que se sector aportion recaudación nad Lacunza sen

Lacurza seas importancia y po la industria man mer sector en al Al Impuesto al (ICE) aporto 67% nes, al Impuesto de Empresas ils gundo en aporto Transacciones, a la Imuesto al via al Lac al Imuesto al Val cuarto en com Complemetario a BAJAN LAS

Sin embargo, producción no hel consumo, ya sector se pusiera trarse una disma de menos 2% en tión pasada. Según explocesto se debe al cado internos as

cado interno y se petencia desiesi trabando. Lacunza pide esta distorsión s reestructuración

De Chazal y Bedoya candidatos la Confederación de Empresario

(ANF).- Gonzalo Bedoya y Carlos de Chazal terciarán en las elecciones para la presidencia de la Confederación de Empresarios Privados, a realizarse en los primeros días de marzo venidero.

De Chazal ejerce actúalmente la presidencia de la Confederación y ocupa ese cargo a raíz de la renuncia presentada por el presidente Electo, Fernando Illanes, quien fuera designado Ministro de Hacienda.

Será la segunda oportunidad en que Gonzalo Bedoya intente alcanzar la presidencia de la entidad ciupila del empresariado pues ya compitió por ese cargo con Fernando Illanes en 1992.

De acuerdo a los nuevos estatutos de la entidad empresarial, los candidatos deben ser nominados con tres
meses de anticipación a la Asamblea
en que se procede a la elección y,
hasta el momento, ambas personalidades han sido nominados para encabezar la cúpula del empresariado nacional.

Por el momento, no fueron
nominados todavia los candidatos a
las dos vicepresidencias ni a la Tesorería de la entidad empresarial, pero
se estima que ese registro se efectuará
hasta 2 de febrero, oportunidad en
que vence el plazo correspondiente,
según establecen los nuevos estatu-

tos. Una vicepresi a las Federación asociaciones gras Una modifica ducción del votos la anterior modifia de la gestión del Pris-deración es de do dades de una Existe al intris-la impresión de un tras la salida de la presentada por de ejecutivo, Johnny Se considera De Chazal no pro-pese a su frecuen

De Chazal no jud
pese a su frecum
medios de comusiliderazgo de Caria
Fernando Illanes.
El principal de
bros del empresar
lo grar el fortale
representatividad la
Confederación en en nal.
Se quiere ades

nal.

Se quiere aden
del empresariado s
cambio de actitudo
ma económico quel
privado un rol prio
ductividad y en la

queza.
Algunos sector
la excesiva identida
dente del empresal
pales postulados de
incluso varios de
maras sectoriales e
claraciones en une
dor sobre distintos
cer nacional.
También ano
ben las demandas de

clientes qu

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

COMUNICADO

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, a través de su Gerencia de Desarrollo Agropecuario, invita a todas las firmas o instituciones interesadas al remate en Subasta Pública de Ovinos Reproductores y de Descarte, que se llevará a cabo el día 27 de diciembre de 1993 a Hrs. 10:00 a.m., en las instalaciones de la Cabaña Kallutaca, que se encuentra ubicada a 15 Km. de la ciudad de La Paz, sobre

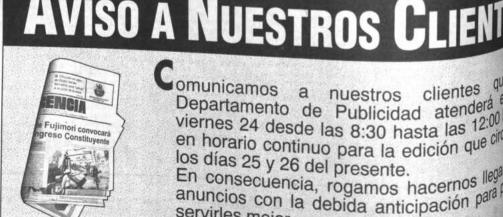
La Paz, diciembre de 1993

SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA La Paz - Bolivia

SALUDO

La Secretaría Nacional de Energía, se adhiere a los festejos del quincuagésimo séptimo aniversario de la creacion de YACIMIENTOS PE-TROLIFEROS FISCALES BOLIVIA-NOS, saludando al cuerpo directivo de la Empresa, funcionarios ejecutivos, profesionales, técnicos y a todos los trabajadores petroleros del país.

La Paz, diciembre de 1993



servirles mejor.

La Paz, Bolivia, miércoles 22 de diciembre de 1993

unión gobierno-

onformó isión para ificar Ley 1.008

teros señalan Itrabajo será o porque el ición de la ley nga deberá estar asta el 6 de próximo, día en romarán a la

ente avance de las nesiènte avance de las ne-nure autoridades de la té Dénasa Social y diri-spoductores de hoja de mones del Chapare y de se determinó ayer la con-te una comisión técnica mais de analizar las po-comes a la ley antidroga se por los cocaleros, entes a la reunión deter-mis, decretar un cuar-tolas de la complejidad de se consenso que se procu-

ser a competencia de teron abordados y las consenso que se procu-con portavoces oficia-no de Gobierno. e más de tres horas de sadrigentes cocaleros e Defensa Social. Mario beó la comitiva oficial escretario de Sustan-tes y al director nacio-lego la conformación que analizará las mo-que analizará las mo-

pue analizará las mo-la ley antidroga-treunión, el dirigente do Tarqui explico que pudo permite ver con o el futuro de las ne-cen más de una opor-mon por la posición as partes.

as partes.
de la Ley 1008 y de la
de la hoja de coca
renunciables de los
caleros y su imporcomprendida por las
d Poder Ejecutivo",

Ministerio de Gobler-ma versión del dirigen-al señalar que la re-vien un ambiente de syordialidad, y desta-sossición de los diri-ma, de arribar a una cada del conflicto que ad Poder Ejecutivo. maios más conflictivos adessenalización de la dessenalización de la

despenalización de la misión de la Ley 1008, con en los mercados toca, además de su in-

NTECNICO

ct, eldirigente campesi-Cuz Villea señaló que entre autoridades y len arribar a acuerdos superar la situación de las familias asenente en la regió

ntido, explicó que una da jurídica mixta anasagurida mixta ana-cioraciones propuestas llos por los dirigentes presinadas a las autori-tidas per la comisión integrada se la omisión integrada sesor de los cocaleros, micchea, además de dos ses campesinos por el lugas de La Paz, anali-

atuna vez que las posibles modifi-cado las posibles modifi-le, será una reunión spra el 5 de enero próxi-suna una medida global samiento de ese delica-

Por falta de tiempo

Parlamento no tramitó ley para condonar impuestos a la minería

Diputados

impositivo

mineros.

recomiendan

el diferimiento del pago

para todos los

Las cámaras legislativas no al-canzaron a apro-bar el proyecto de ley que condona impuestos a la mi-Impuestos a la mineria y en su ju-gar los diputados aprobaron una Minuta de Comu-nicación sugirien-do al Poder Ejecu-tivo aplicar el di-ferimiento del pago de impues-tos para ese sec-tor hasta la consideración de la ley.

ley.

La Minuta fue aprobada por la Cámara baja a las 6 de la mañana del martes después de una accidentada sesión de 14 horas continuas que tuvo como tema central el tratamiento de la ley para respetar la mayoría de votos en la conformación de los gobiernos municipales, una reforma que se aplicará a partir de 1995.

El Proyecto de Ley de Diferi-

El Proyecto de Ley de Diferi-miento Impositivo para las coo-perativas. la minería chica y mediana, fue enviado por el Po-der Ejecutivo. Las bancadas de oposición dijeron que la condo-

nación de impuestos sólo debería aplicarse a a las cooperativas y a los mineros chicos, pero no a los medianos.

Los parlamentarios del oficialismo justificaron la propuesta de beneficiar a toda la minería explicando que la severa crista actual del sector está afectando a todas empresas mineras chicas y grandes.

El senador "adenista", Jorge Landivar opinó que se trata de una ley "que busca beneficiar a los grandes empresas y no tanto a los cooperativistas".

La intención inicial era ar La intención inicial era aprobar la propuesta hasta el 31 de diciembre para que la condonanción de impuestos rija a partir de 1993, pero la polémica sobre la Tey de las mayorías" y la falta de tiempo impidieron el tratamiento del tema. La Minuta de Comunicación es sólo una sugerencia, pero no tiene fuerza de ley.

Respaldan al canciller

Parlamentarios rechazan amenazas de embajada de EE.UU.

Parlamentarios de diferentes bancadas salieron al frente de las amenazas de la Embajada de EE.UU. dé cortar la ayuda que presta ese país a Bolivia si se concede amnistía a los presos por delitos de subversión y terrorismo. Los representantes del oficialismo fueron cautos al referirse a la amenaza de esa legación diplomática, mientras que la oposición la calificó de abierta injerencia en asuntos internos. El Presidente de la Cámara de Diputados y subjefe del principal partido gobernante, Guillermo Bedregal dijo que la posición asumida por la Embajada de EE.UU. es un "exceso de susceptibilidad" porque no hay presos políticos en

es un "exceso de susceptibilidad" porque no hay presos políticos en Bolivia y al no haberlos tampoco puede haber amnistía", dijo.

Agregó que lo único procedente para el caso de los presos por terrorismo y subversión es el indulto presidencial si fueran reos con sentencia ejecutoriada y que hubieran cumplido parte de su condena, pero "no anmistía porque tanto la Comisión de Derechos Humanos de Bolivia como Amnistía Internacional han comprobado que no existen presos políticos en Bolivia".

Empero mucho más duro fue de la travedo apositor, dertes

Empero mucho más duro fue empero mucho más auto tuc el diputado opositor Jerjes Justiniano, quien calificó de "injerencia soberbia y prepotente" las amenazas del embajador esta-dounidense. En cambio, manifes-tó su respaldo al canciller Antonio

Aranibar quien dijo que el gobier-no boliviano actuará de acuerdo con la legislación vigente.

"Es una actitud digna de un Canciller porque se trata de un asunto que debe ser definido por el gobierno nacional de acuerdo con la legislación boliviana y al margen de injerencias extranje-ras".

ras".

Justiniano raspaldó la iniciativa de otorgar "amnistía a los presos políticos" y agregó que esa decisión es potestad del Presidente de la República. Dijo que en otros países la amnistía contribuyó a lograr la incorporación a la vida democrática de los grupos querrilleros lo que facilitó la pacificación. de países que estaban sumidos en guerras internas.

Sobre el tema el Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juán del Granado, tuvo un comentario breve: "No estamos en contra de la opinión de nadie, pero en las tareas legislativas no se toma en cuenta para nada la opinión de los diplomáticos extranjeros". . Justiniano raspaldó la iniciati-

Al Parlamento llegaron cartas Al Parlamento liegaron cartas y solicitudes de una organización integrada por la COB y otras agrupaciones sindicales, pidiendo amistía para los detenidos por delitos de subversión y terrorismo a los que llama "presos políticos". Hasta el momento las comisiones legislativas no se han pronunciado sobre el pedido.

EMPRESA ARGENTINA OFRECE

DOBLADO EN FRIO

Hasta 12"
Serpentinas circulares o planas - Intercambiadores de calor Calderas - Codos - etc.
SOLKRAMES S.R.L.
CALIFORNIA 668/72 (1168) Buenos Aires - Argentina (541) 21-3044/1376 (541) 21-6218 Fax

Federación Sindical de Trabajadores de ENTEL COMITE AD-HOC - FESENTEL MOS DE REAFIRMACION DE LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

ENTEL BOLIVIA

da cuerpo ejecutivo de la empresa y los compañeros trabajadores en este día al conmemorarse la fecha de se Empresa Nacional de Telecomunicaciones, que cobija en su seno a toda una capacidad humana, que le fodalecers nomo una de las primeras instituciones en el contexto telecomunicativo, identificado con la ladoral, en forma pujante y productiva.

Los de la companio de la conformación de conforma

HOY 22 DE DICIEMBRE...

homprometidos en la continuidad progresiva de ENTEL-BOLIVIA. Veintiocho años transcurridos en e se comunicar a los bolivianos y a los bolivianos con el mundo, labor cumplida en cada uno de los puedo el confilh boliviano, ingresando hoy en los nuevos desafios de cambio propios de la modern exace técnico científico.

Felicidades compañeros !!!... Comité Ad-hoc de Fesentel



Según la oposición

"Ley de las mayorías" es una derrota política para el MNR

Los partidos de oposición ADN y MIR opinaron que el MNR logró una victoria política "pirrica", con la aprobación "forzada" de la Ley para respetar el voto mayoritario en las elecciones municipales, tras el accidentado debate de 14 horas continuas en la Cámara de Diputados, que tuvo como tema esa polémica legra.

polémica ley,

El jefe de los diputados miristas, Carlos Böhrt, dijo
que lo que parece una victoria es más bien una
derrota para el principal partido de gobierno, que no
logró "imponer su inicial intención de aplicar la Ley
para convertir a Julio Mantilla en alcalde por la
ciudad de La Paz" y, por el contrario, le valió al MNR
fricciones con uno de sus aliados, el MBL, que se
opuso a esa reforma.

Por eso mismo, la dirigencia del MIR descartó la
posibilidad de demandar la nulidad de la ley a la Corte
Suprema de Justicia, toda vez que se incorporó una
enmienda para que la reforma entre en vigor en 1995.

Los miristas sostienen que si la reforma se aplica
en 1995 y el desgaste del gobierno va en aumento, el
MNR podría ser la primera víctima de esa ley".

NO SERA APLICADA

Para ADN, se aprobó una disposición que no será
aplicada nunca, toda vez que está en mesa un proyecto de reformas constitucionales, que a julcio de una
mayoría de los parlamentarios propone mejores soluciones, en cuanto a elección de alcaldes, que la
reforma aprobada por el Congreso nacional el martes.

El presidente de la Cámara de Diputados y subjefe
del MNR, Guillermo Bedregal, salió al frente de esas
opiniones señalando que "no es tanto la aplicación de
la Ley, como el dar señal política de que el MNR ha
rescatado el que la voluntad popular expresada en las
urnas sea respetada".

"Lo esencial en esta materia es proteger y salvaguardar la voluntad del pueblo. Doctrinalmente la
mayoría es la mayoría", díjo.

Para Jerjes Justiniano, la Ley es una mala solución al tema del respeto al voto popular. polémica ley. El jefe de los diputados miristas, Carlos Böhrt, dijo

En su opinión, la propuesta aprobada es "retrógrada", porque desconoce la evolución política alcanzada y encamina el retorno del bipartidismo; pero ademas altera el concepto de mayoría electoral, que hasta ahora significa la mitad más uno de los votos. Ahora la mayoría de los votos puede ser menos del 20% y eso violenta el espíritu de la Constitución, que habla de la mitad más uno de los votos y ese concepto rige, inclusive, para las sociedades comerciales, según Justiniano.

Para el parlamentario, la Constitución es mucho más "sabia al obligar a los ganadores que no logren la mitad más uno de los votos, a pactar alianzas políticas para hacer gobierno", lo que ha dado estabilidad a la democracia boliviana.

Para Bóhrt, la reforma aprobada a la Ley Electoral puede "retrotraer al escenario político boliviano el fantasma del bipartidismo, que no encaja en la realidad nacional por la composición heterogênea de la sociedad y echa por la borda la concertación política, que ha sido la tónica de la convivencia política de estos años".

También algunos dirigentes del MNR opinan que hubiera sido mejor esperar un poco para aprobar las reformas constitucionales y aplicar las enmiendas que alli se proponen para la cuestión municipal.

Según el proyecto de reformas constitucionales, a ser ratificadas este año por el Parlamento, el aclade será elegido por la mitad más uno de los votos (como ahora) y si ninguno de los candidatos alcanza esa proporción, el Concejo dirime la eleccción entre los dos más votados. Si a la tercera votación persiste el empate, automáticamente el candidato que obtuvo la primera mayoría de votos es nombrado alcalde. Ese mismo sistema regirá para la eleccion del Presidente de la República en el futuro, si el proyecto de enmiendas al texto constitucional es aprobado.

El presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal, ratificó que el debate legislativo sobre esas enmiendas comenzará el 15 de enero de 1994.

MNR "lamenta" oposición del MBL a reformas electorales

El jefe de la bancada de senadores del MNR y proyectista de las refor-mas a la Ley Electoral san-cionadas ayer por el Sena-do, Guillermo Richter, dijo que su partido "lamenta" que su aliado de gobierno MBL, haya votado en con-tra de ese instrumento le-gal.

gal, "Lamentablemente, yo

"Lamentablemente, yo he encontrado mucha intemperancia en el MBL. Pareciera que aunque logró cambios cuantitativos importantes como organización política, sigue manejándose bajo conceptos de una minoría marginal y esto le hará mucho daño", sostuvo. Sin embargo, aclaró que el MNR respeta esa posición y que quiere borrar toda sospecha sobre su actitud respecto a la ley, con la aprobación de un artículo que especifica que el sistema por el cual la primera mayoría de las elecciones municipales tendrá siete concejales, entrará en vigencia

elecciones municipales tendrá sie-te concejales, entrará en vigencia recién en 1995.

El Jefe en ejercicio del MBL Miguel Urioste, señaló que el MBL informó al Presidente de la Repú-blica, Gonzalo Sánchez de Lozada sobre su decisión de votar en con-tra de la ley, en forma previa a hacerla conocer en la sesión ex-traordinaria. traordinaria.

"Al conocer nuestra posición, el Primer Mandatario lamentó que



no haya consenso gubernamental, pero no insistió en un cambio de posición , sino que expresó su respeto a los misma", dijo.
Agregó que la decisión del MBL no pone en riesgo la consistencia del actual gobierno y que no tiende a "exacerbar" los elementos de diferenciación entre la coalición, sino a mostrar que la democracia está lo suficientemente "madura" en el país, para entender que en una coalición es natural que existan discrepancias.

una coalición es natural que existan discrepancias.

"Por ello criticamos la aprobación de la ley por parte del MNR y UCS que actuaron más en función de coyuntura e intereses políticos que de un aporte al sistema electoral municipal. Nosotros también propugnamos el respeto a la primera mayoría, pero respetando la proporcionalidad en la conformación del gobierno munici-

pal", manifestó. Retomando la exposi-ción del diputado Juan del Granado durante la del Granado durante la sesión extraordinaria del lunes pasado, Urioste dijo que no es posible que una mayoría circunstancial pretenda conseguir siete concejales, sin lograr la cantidad de votos que justifique esa distribución.

Urioste calificó de "antidemocrática" la ley proyectada por el MNR, por la exclusión de varias politicas y porque enca-

por la exclusión de varias fuerzas políticas y porque encamina el sistema hacia un
"bipartidismo" que margina la representación de una multiplicdad de actores sociales, culturales, regionales, étnicos y políticos.
"Pensar con la lógica de un
partido hegemónico es ilógico",
señaló.
Urioste diferenció, empero la
conducta de su partido respecto
de la asumida por el MIR y ADN,
que en su criterio actuaron como
opositores en función de "su conveniencia".

veniencia

veniencia".

"Nosotros rechazamos la ley por principio. En cambio el MIR y ADN por conveniencia. Nosotros ya no somos un partido minoritario y estamos entrando al circulo mayoritario y por ello nos hubiera beneficiado esta ley que, sin embargo, rechazamos por atentar contra la democracia", afirmó.



La Paz, Bolivia, miércoles 22 de diciembre de 1993

Ministro de Desarrollo Humano

Se destinarán \$us. 10 millones para capacitación de docentes

Una de las prioridades del proceso de reforma educativa, que se iniciará a partir de enero de 1994, será la capacitacitación de docentes para adecuarse al nuevo sistema de enseñanza. Para ello, el gobierno destinará unos SUS 10 milliones exclusivamente para atender ese rubro, anunció ayer el ministro de Desarrollo Sostenible, Fernando Romero.

El proceso de transformación de la educación nacional, en su primer año de aplicación no demandará cambios radicales ni de significativa inversión, pues será una etapa de organización, de consuita y de "preparación del terreno", según explico.

El titular de Desarrollo Humano precisó que la demanda de recursos para la reforma viene de trese campos. El primero se reflere al material escolar para los estudantes, el segundo es para la reparación y construcción de nuevas instalaciones educativas. Finalmente, el rubro más importante y que mayor inversión requerirá el próximo año es la capacitación de los maestros, para lo cual se estima um monto de SUS

10 millones.

Respecto a los recursos que requiere el proceso. Romero afirmó que los montos fijados por el Tesoro General de la Nación para el rubro de la educación, son porcentualmente mayores a los que el gobierno dispone regularmente, si bien no precisó con exactitud las clíras.

Manifestó que existe un compromiso por parte del gobierno y del partido gubernamental Movimiento Nacionalista Revolucionario, a través del "Plan de Todos", de



Como parte de la inversión destinada a iniciar el proceso de reforma educativa para 1994.

hacer un incremento importante en la asignación de financiamiento a ese sector.

Al mismo tiempo, aseguró que el compromiso de ayuda externa para la reforma se encuentra en estudio y constituye uno de los principales lo-gros para materializar la transforma-ción que está próxima a realizarse. Al enfatizar que los costos de in-versión que demandará la reforma en 1994 no serán significativos, el titu-

1994 no serán significativos, el titu-lar de Desarrollo Humano afirmó que los mayores gastos se realizarán a partir de 1995, cuando se comience a aplicar en las escuelas y en la ense-nanza el contenido de la nueva edu-

nanza el contenido de la nueva educación.

PAPEL DEL CONED

Al ser interrogado acerca de los reclamos expresados por miembros del Consejo Nacional de Educación, Romero manifestó que en su opinión el CONED es un organismo del más alto nivel consultivo y como tal el gobierno respetará sus opiniones y su contribución, para lograr la concertación en torno a la reforma.

"El CONED es, en mi criterio, el más alto nivel consultivo, no tiene responsabilidad directa, pero por la alta representatividad de sus miembros creo que tiene una enorme autoridad moral. Tanto sus opiniones como sus aportes, pueden servirnos para dar nuevas ideas hacia la ejecución de la reforma , precisó la autoridad.

Destacó que el CONED no puede considerarse como una instancia ejecutiva, ya que eso iría contra la Constitución Política del Estado.

En educación y salud

Gobierno no se desligará de su responsabilidad constitucional

El proceso de transferencia de los servicios de educación y salud a las alcaldías no significa en modo alguno que el gobierno central se desligará de las responsabilidades que le conflere la Constitución Política del Estado, para garantizar la atención de todos los bolivianos en estos dos campos.

La afirmación fue hecha por el Ministro de Desarrollo Humano. Fernando Romero, quien retteró que este proceso será absolutamente voluntario, para los gobiernos locales que así lo deseen. Debido a ello ya los cambios que demanda su aplicación, dijo que será un proceso largo y lento y sólo se transferirá la administración de los servicios a las alcaldías que quieram hacerse cargo de dichas responsabilidades.

Al explicar los detalles. Romero manifestó que la asignación de recursos se hará en forma directa y en proporción al número de alumnos que asistan a las escuelas situadas en los municipios que participarán de este proceso.

Ellono significará manifestó, designaldades en quanto.

escuelas situadas en los municipios que participaran de este proceso.
Ello no significará-manifestó-, desigualdades en cuanto a la distribución de recursos, pues la asignación se hará en función de los requerimientos de cada jurisdicción. Puede ocurrir que ciertas municipalidades con recursos propios deseen privilegiar las escuelas de sus distritos, fuera del aporte que les destinará el gobierno central, pero ello será por voluntad propia de los gobiernos locales.
NO A LA PRIVATIZACION
En opinión de la autoridad ministerial, se ha manejado equivocadamente el concepto de descentralización,

interpretándolo como privatización de los servicios, lo cual ha creado cierta confusión.

"Debo refierar como lo he hecho en varias oportunidades, que la descentralización no es más que un instrumento que puede servir para contribuir al mejor desempeño de la educación y la salud, así como a la mejor entrega de estos servicios. No se trata de algo que el gobierno va a realizar premeditadamente y lo que debe quedar en claroces que el gobierno no se va a desentender de su responsabilidad que le asigna la Constitución y sólo se hará por voluntad propia de las alcaldías que quieran hacerse cargo de estos servicios", relieró el Ministro Romero.

POSICIÓN DEL CONGRESO

Sin embargo, la descentralización ha sido rechazada en forma unánime por los representantes del magisterio nacional, quienes en su reciente congreso orgánico realizado en Sucre, acordaron organizar y fortalecer los comités de defensa de la educación en las unidades educativas, barrios, provincias y departamentos para impedir que este proceso se materialice.

Este rechazo, expresado por los maestros desde el Congreso Nacional de la Educación está acompañado de la decisión de lomar medidas radicales en cuanto el gobierno decida su aplicación.

Los dirigentes del magisterio han reiterado su oposición por considerar que la descentralización lleva irremediablemente a la privatización de los servicios y al descuido de estos sectores de vital importancia para la población.

En su día

Mineros ratifican defensa de fuentes de trabajo

La máxima organización minera del país, al recordarse los 51 años de la masacre de Catavi, ratificó su decisión de defender la economía de la nación y evitar la ejecución de los contratos de "riesgo compartido" en el sector minero estatal.

En un documento difundido ayer por ese sector, se destaca: "El deber de todos los mineros es defender con patriotismo la nacionalización de las minas, la integridad de la Corporación Minera de Bolivia".

Al plantear la defensa de las minas, los trabajadores del subsuelo están defendiendo la estabilidad de sus fuentes de trabajo, afirman los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB).

En 1942, un 21 de diciembre, los mineros sufrieron una de las másacres más sangrientas de su historia, en los campos de María Barzola, durante el gobierno del General Enrique Peñaranda.

Los mineros recordaron ese sangriento hecho, retterando que todas las páginas de la historia del movimiento songre.

En este momento, según el pronunciamiento sindi-

to obrero están escritas con sangre.

En este momento, según el pronunciamiento sindical, "los mineros venimos soportando las injusticias del actual régimen oligárquico neoliberal, al servicio del imperialismo y de un grupo de empresarios".

En criterio de los dirigentes, los empresarios pretenden subastar y enajenar las empresas públicas y estatales para beneficio de las transnacionales, y aumentar de ese modo sus fortunas.

tar de ese mouo suc.
nas.
Asimismo, en la fecha
consagrada al "Dia del Minero", la máxima organización
sindical asegura: "Seremos
fieles defensores de la economía de nuestra nación,
contra el engaño que significan los pretendidos contratos de riesgo compartido, que
no son otra cosa que una
forma de privatización".



Por un período de 12 meses

Gobierno inició pago de de Bs 500 a extrabajado

En todo el país benefició a 1.067.

estatales.

retirados de empresas

El Ministro de Trabajo y De-sarrollo Laboral, Reynaldo Peters comenzó ayer la entrega de cheentrega de che-ques de 500 bo-livianos a los ex-trabajadores es-tatales que se re-gistraron en el "Plan de alivio".

rian de alivio".

La entrega simbólica de los 10 primeros cheques se cumplió en ceremonía especial que se realizó en el salón de reuniones de esa secretaría de Estado.

salón de reuniones de esa secretaría de Estado.

El titular de Trabajo, Reynaldo Peters al reconocer un retraso en el pago de esta asignación, dio que ello se debía a la demora en el proceso de las reincorporaciones y la entrega de listas que debían ser remitadas por los organismos sindicales. Sin embargo, señaló que el gobierno cumplía con su compromiso de cancelar los cheques, como una nueva modalidad de un seguro de cesantía, aunque aclaró que el período de entrega de este beneficio se prolongará por 12 meses.

Estos cheques están libres de descuento de impuestos y están destinados a los extrabajadores de menores ingresos. Esta asignación será entregada también en todos los de-

empresas estatais semana esta lista e semana esta lista e da cuando dos continuen en Este primer pago mes de noviembre dias de enero se casignación esta de enero se casignación esta de enero se ciembre. Funcionarios de April de la cuanda del cuanda de la cuanda de

Trabajadores Trabajadores despedidos de las empresas estatales se concentran en las oficinas del Plan de Allvio para cobrar su asignación que tendrá un periodo de 12 meses.



Graduación y bautizo

En ceremonia especial realizador Peñas, provincia Los Andes del z La Paz, se realizó este fin de sen de 14 alumnos del colegio Mala dependiente de las "Escuelas de fue solemnizado espiritualmento fue solemnizado espiritualment ción de una misa de Acciónde6m el director nacional de la insu católica, fray Giuseppe Rossi. Il religioso administró el sacramento religiosa administro el sacraneos 40 niños y jovenes de la escuelação 40 niños y jovenes de la escuelação tal como se observa en la fotopos Posteriormente, las autoridades dieron a la entrega de certificates decimoquinta promoción, asiamis ción de un mural declada ol jos Escuelas de Cristo, fray José A la Escuelas de Cristo, fray José A la



VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA



"ESTADO MUNDIAL DE LA INFANCIA 1994"

LA NIÑEZ Y LA MUJER EN BOLIVIA 'ANALISIS DE SITUACION'

Presentación Oficial a cargo del Sr. Vice-Presidente de la República, Lic. Víctor Hugo Cárdenas y del Representante de UNICEF, Sr. Alan Court.

· Miércoles 22 de diciembre:

Hrs. 11:00

Palacio de Comunicaciones

Transmisión en directo: Canal 7 - TVN

Radios: Illimani Fides

San Gabriel FM Color

A SANTA CRUZ 2 vuelos especia



Usted ahora podrá viajar desde La Paz a Santa Cruz el 23 y 24 de diciembre en cualquiera de nuestros 2 vuelos directos especiales.

ORIGEN	SALE VU	VUELO
La Paz-Santa Cruz	13:15	125

Compre su pasaje en su agencia de viajes preferida o en Oficinas de Aerosu

Reservas: 371833 Informaciones: 369009



es y gran parte de esto ecursos se han ido en sala

recursos se han ido en salarios y no precisamente en
desarrollo alternativo.

Con estos tres aspectos,
externos al Tesoro General de
la Nación, mas alguna partida presupuestaria del propio
Estado, pensamos que nos
ejecutar una buena política
de desarrollo alternativo.

(P) En lo que se refiere a
la interdicción. Se ha hablado mucho de presencia
de narcotraficantes colombianos en Bolivia. ¿Es esto
cierto?

su segunda patria en nuestro país.
(P) Eso supone un peligro de

violencia...

(Gg) Sin lugar a dudas que esto puede significar violencia porque la mafia es violenta y no vamos a mandar alas monjitas de un auspicio para que peleen en su contra. Hay que mandarles oficiales destacados por

que peleen en su contra. Hay que mandarles oficiales destacados por que esa es una guerra, una guerra en la que el sector oficial, la Policia, tiene que cumplir las leyes mientras el otro no cumple nada.

Los narcotraficantes avasallan la soberanía, dañan a la población por que la amedrentan y en última instancia pues asesinan libremente.

Es una lucha injusta porque un lado tiene normas y reglas que cumplir y el otro no tiene absolutamente iniguna restricción.

(P) ¿Han elaborado una lista de los principales narcotraficantes del pais?, ¿Guién la encabeza?

(GQ) Permanentemente hay una lista que se va modificando de acuerdo a la gente que se detiene. El número uno en el país pues es el señor Meco Domínguez, que está profugo, tiene sentencia y ha escapado.

Luego hay una lista de nueve personas que son prioridad número uno de la FELCN.

Hace no más de dos meses, el númeo dos de esa lista, que era el señor "Nando" Gutiérez cayó detenido. Como verá es una lista que va cambiando con cierta periodicidad.

Tenemos una FELCN que es muy eficiente y es justo reconocer la colaboración de la DEA en este trabajo.

pomínguez es el número uno

intrega volunta-mirega volunta-mira de los más se hombres de la masa hace un año masa hace un año masa de los orga-largas listas se de los orga-largas, el personal de la composición de priorida-se figuran diez consistente de la composición de priorida-con figuran diez consistente de la composición del composición de la composición de la composición de la composición de la compos

sabres más busca-sairgia de la Fuer-sal de Lucha Contra sako (FELCN) para antimiento a la socilizado a la sociemiento a la so parte de una nos global que el se puesto en mar-mentar el fenó-la drogas, su co-misimo en el país. mumo en el país.

matericin a los

de desarrollo al
senticin y pla
te acciones en

rendencia y un

vidas que cam
cultura de comba
sis del narcotrá
nol policino en
rendencia y un

vidas que cam
rendencia y un

vidas que cam
entra el desa
ditos reales y

una, por fin, dar

ación del discur
rellucción de los

ica (P) se nan notado desenel gobierno desde an del mando el pasado a Egobierno actual está in ejecutarlos. ¿Cuales sque se han ejecutado

quiroga (GQ). Son tres

digencia que anterior-ror de la ciudadanía, Estado que investiga Igolpe, de la sedición, rigolpe, de la sedición, amos que en una dena y constituida como
s servicios tienen que
un coadyuvador de la
ndividuo y, junto a su
unz que es la Policia,
nao de apoyo de todos
is bolivianos que les
uegaridad cotteliana.
rabajando en ello, el
ue se ha dado es instiuservicios de inteligensem manos de la Policia
servicios de la Policia
servicio
servicio de la Policia
servicio de la Policia
servicio de la Policia
servicio de la Policia
servicio de servicios de inteliger en manos de la Polici in instrumento del

oque coyunturalmente targo del Ministerio de

una inteligencia en el egobierno que depende 47 todos sus miembros la Policía Boliviana. immamente ligado a los la Policía en este primer

aladejadode cumplir sus amentales, el primero la ula delincuencia, porque any el segundo de darle dy confabilidad al ciuda-ura servidor, el policia docial coadyuvador, uno tiempo, la Policia ha relianza de la ciudadanía ze

que recupe-ministerio como cabeza queremos lograrlo en el queremos lograrlo en el de estos cuatro años de

ndo aspecto de cambio a propia actividad del be acuerdo a la ley de diffusicio de Gobierno de de bascuerdo a la ley de diffusisterio de Gobierno de de brazo política a del acolores políticas del a desto de la población oque queremos convertoras a instancia medianismo de la comunique especial y considerada se comunique especial y certado a la comunique especial y comunication de la comunique especial y comunication de la comunic

issumos y de dificil acceso.

**abério, al que la gente a cualquier momento a sur upor porte de denuncias, actual de denuncias, actual de sus estadarnos en 30 días, Nos vamos a trasladarnos en 60 días, Nos vamos a trasladarnos e firá dificil de desendo en como e

octretarias, ecto fundamental del Ministerio del Interior al que no es sólo una trans-te nombre, es la idea de Ministerio sea de apoyo y sio.

que cuando sea nece-va a ser fundamental-pia hepútud del Minis-binos nuestra función ine necesidad de repri-libero estará el diálogo, ones de las medidas de ocidad civil.

ará con la lucha con-ráfico?. ¿Estará in-s cambios?

supuesto que si. Para tros modificado la Se-ciena Social, que antes ipamente ligada al terma la cocana, y abora le tras amplitud que impli-pate de la prevención





Inteligencia antinarcóticos tiene bases sólidas para pensar en una ligazón de narcotráfico colombiano con boliviano. Ministerio de Gobierno emprende fase de reestrucuración total. En 60 días de trasladará al ex Ministerio de Finanzas.

hasta la interdicción.

Si bien la interdicción fue parte fundamental en el pasado, consideramos que resulta fundamental la parte del desarrollo alternativo. No esposible lograr una adecuada sustitución de los niveles excedentarios de coca si no encontramos una solución de tipo económico.

La única manera de que el ciudadano que está dedicado a cultivar coca individualmente asuma que tiene que llegar a dejar de hacerlo dándose cuenta de que cultivar oro producto, desde el punto de vista económico, es más rentable que cultivar coca.

ducto, desde el punto de vista economico, es más rentable que cultivar coca.

En eso estamos trabajando. Hemos asumido el control del fondo de estructura. Hemos creado un directorio que es presidido por un delegado y está compartido en términos de tivo y los productores de coca. Quisieramos que ese directorio, que es productores de coca. Quisieramos que ese directorio, de esa concepción, salgan las ideas para lesarrollo alternativo. En aquellos lugares donde haya erradicación va a estar ligada al desarrollo alternativo. En aquellos lugares donde haya erradicación de cultivos va a haber desarrollo alternativo. Ahora, tampoco quiero decir que vamos a eliminar la interdicción. Vamos a continuar la labor que se habecho en el país, pero la interdicción será exclusivamente contra los narcotraficantes no contra los productores de coca ni contra la gente que está delicada a la comercialización de la cuencialización de la remenos una Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico que ese ejemplo an América Latima, y la vamos a seguir apoyando porque considerande ne este sentido. También abarcaremos la prevención como parte integral de nuestra estratega y para eso hemos creado la Subsecretaria de Prevención Social, para el tema del alcoholismo, de la drogadicción y de la delique con sistema de rese sentido. También abarcaremos la prevención como parte integral de nuestra estratega y para eso hemos creado la Subsecretaria de Prevención Social, para el tema del alcoholismo, de la drogadicción y de la deliquencia, que básicamente va condyuvar con sistemas de enseñanza y aprendizaje para tratar de preventra la sociedad de aquellos males.

(P) Hablar de un desarrollo alternativo exitoso, real y no discursivo como hasta ahora significa hablar de recursos. ¿Cómo financiarán los proyectos de desarrollo alternativo exitoso, real y no discursivo com hasta ahora significa hablar de recursos de desarrollo alternativo exitoso, real y productoria en realidad?

dad?

(GQ) Estamos hablando de tres fuentes básicas de financiamiento. La primera son los propios recursos del narcotráfico. El país tiene muchisimos recursos del narcotráfico que se pirrden con el tiempo. Estamos hablando de mucho dinero, de muchos bienes que han ido desapareciendo.

ciendo.

El responsable primero fue el Mi-nisterio del Interior, luego fue una responsabilidad compartida entre los fiscales y del Ministerio del Interior, ahora es una responsabilidad de los fiscales y los Jueces, que entregan estos bienes a depositarios que des-aparecen.

estos bienes a deposita aparecen.

Vamos a proponer al Poder Legislativo cambiar la ley para que se pueda proceder al remate immediato de los bienes incautados creando una bolsa común de respaldo para quienes resulten libres de culpa después que sus bienes fueran incautados.

Con esto pensamos financiar un

Afirma canciller Guido di Tella

Bolivia tendrá que ganarse mercado de gas en Argentina

En el marco de las reuniones que mantiene el canciller de Argentina, Guido di Tella con el gobierno bolivano, el tema de la comercialización bilateral de gas fue uno de los más importantes y umo de los que permitiria que entre ambos países se materialicen proyectos conjuntos.

El diplomático que llegó el lunes en visita oficial, explicó que en materia de costos y montos de comercia-lización, el tratamiento deberá hacerse en clara competencia con otras empresas privadas, ya que Argentina ha desregulado su mercado y la YPF de ese país es ahora una empresa privada.

Las reservicaciones que se estón

na ha desregulado su mercado y la YPF de ese país es ahora una empresa privada.

Las negociaciones que se están realizando en forma bilateral, señaló di Tella, están enmarcadas en considerar a Bolivia como una empresa privada como cualquier otra de su país, es decir con las mismas ventajas y oportunidades.

Añadío que por el momento hay hasta diez empresas privadas interesadas en comprar el gas boliviano, pero finalmente será el comportamiento del mercado el que decidirá los precios y las condiciones.

Con respecto a las esperanzas del Ministro de Hacienda, Fernando Illanes, en el sentido de que sería ideal que los contratos de venta de gas a la Argentina se prolonguen por diez años más, el representante del gobierno argentino manifestó que estas proyecciones pueden ampliarse por mucho más de diez años.

BOLIVIA COMO OBSERVADOR EN MERCOSUR

por mucho más de diez años.
BOLIVIA COMO OBSERVADOR
EN MERCOSUR
Guido di Tella, quien ayer se reunió en forma privada con el Presidente Sánchez de Lozada, dijo que
también se trató sobre las posibilidades de la integración de Bolivia al
Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que integran Uruguay, Brasil,
Paraguay v Argentina.

SURI, que integran Uruguay, Brasil, Paraguay y Argentina.

El canciller dijo que se ha sustentado el proyecto de que Bolivia participe en este grupo en calidad de observador, que es el primer paso a su posterior integración. Al respecto, reflexionó sobre los varios sub grupos regionales en el que se ha dividido el continente (MERCOSUR, Pacto Andino, Mercado del Caribe, Tratado de Libre Comercio) y que ponen a países como Bolivia en un dilema de natricipación, en este caso entre el paises como Bolivia en un dilema de participación, en este caso entre el Pacto Andino y MERCOSUR. Asimismo, manifestó que tanto Argentina como Bolivia, están a la espera de que el TLC se consolide y a partir de 1995 se podrá pensar en serio en la integración al mayor mercado comercial del mundo.

VISITA DE SANCHEZ DE LOZADA A ARGENTINA

La visita oficial que efectuará el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a la República de Argentina fue calificada como trascendental por el



Explicó que su país ha desregulado el mercado del gas y Bolivia deberá competir.- "Esperamos que no sólo haya comercio por diez años más, sino por muchos más", dijo.- Consideró que la visita de Sánchez de Lozada a Argentina será trascendental

canciller de ese país, quien ratificó que el viaje del mandatario boliviano se cumplirá el 16 de marzo próximo y que la agenda que cumplirá en Bue-nos Aires comenzó a ser trabajada y coordinada por funcionarios de los ministerios de Relaciones Exteriores. De Tella manifestó que el encuen-

ministerios de Relaciones Exteriores.

Di Tella manifestó que el encuentro entre Carlos Menem y el presidente boliviano irá más allá de estrechar los iazos bilaterales que los unen,
sino que servirá para emprender una
serie de tareas conjuntas que beneficien a ambos países, y además dijo
que será muy fructifiero, ya que "podrán 'trabajar estrechamente dos
presidentes muy imaginativos", refriendose a los éxitos económicos y
sus proyecciones que ha obtenido el
nuevo gobierno boliviano.

Guido di Tella, señaló que existe
en Argentína una expectativa muy

especial sobre Bolivia y su comporta-miento económico, y el gobierno de su país se siente "orguiloso" de man-tener tan excelentes vínculos con nuestro país.

Dio además que la invitación del Presidente Carlos Menem, de la que es portavoz, está enmarcada dentro de la política de acercamiento em-prendida por su gobierno, lo que ha dado como resultado que se logren estrechar sus relaciones con los paí-ses del norte.

estrechar sus relaciones con los pai-ses del norte.

Acotó que esta política contempla
un especial tratamiento con los pai-ses vecinos a Argentina, pues visua-liza su pertenencia a esta parte del continente y dentro de la misma Bolivia goza de especial considera-ción, pues con "este país compart-imos proyectos comunes y problemas comunes, que son necesarios enca-rarlos en forma conjunta".

EL MODELO ARGENTINO EN BUSCADE SU CONSOLIDACION

BUSCADE SU CONSOLIDACION

EL MODELO ARGENTINO EN BUSCADE SU CONSOLIDACION Por otra parte, el canciller argentino se relirió al proceso económico que desarrolla su país, al que calificó de exitoso y en busca de su consolidación. Para alcanzar esta meta, en una etapa de diez años como mínimo, es que se justifica la propuesta de reelección presidencial de Carlos Menem, ya que es "el único que garantiza que el modelo se aplique según los objetivos globales". El representante del gobierno argentino sostendrá hoy una última reunión con las comisiones de Bolivia y Argentina, de la serie que se inició ayer en la Cancillería bolivia, en la que trató el tema del comercio del gas y firmará una declaración conjunta con el ministro de Relaciones Exteriores de nuestro país, Antones Exteriores de nuestro país. Anto

Ministro Romero pide más trabajo al gabinete ministerial

Después de descartar que haya un enfrentamiento personal con el Ministro de Hacienda, Fernando Illanes, el titular de Desarrollo Humano. Fernando Romero, dijo que las labores de los diferentes sectores del Ejecutivo se están llevando a cabo sin una adecuada coordinación.

Romero señaló que es natural que existan algunas divergencias entre sectores, "pues cuando yo pido unos centavos más para el sector social, me preguntan de dónde va a salir este dinero y yo contesto que de otros sectores", y de esta manera cada uno vela por los intereses de su ada uno vela por los intereses de su

cartera.
El ministro, después de reunirse
con el Presidente Gonzalo Sánchez
de Lozada, manifestó que está abo-

cado a la elaboración del presupues-to del sector que sea compatible con las posibilidades de desembolos del Ministerio de Hacienda, pero al mis-mo tiempo, el titular de Hacienda le está recomendando no "excederse"

está recomendando no "excederse" na scifras.

Fernando Romero reiteró que este tipo de divergencias son muy comunes en el seno del gabinete, por su propia naturaleza, pero también manifestó su incomodidad porque en algunos momentos prácticamente cada uno trabaja por su lado.

En este sentido, Romero dijo que espera que se retorne al "trabajo en

En este sentido, Romero dijo que espera que se retorne al "trabajo en equipo" para que no se presenten contradicciones en la labor del gabi-nete y sea blanco de malas interpre-taciones.

De otro lado, con relación a la elaboración del presupuesto para el próximo año, el Ministro de Desarrollo Humano seraló que aún no hay cifras oficiales, sólo se tienen proyectos y se está buscando la mejor manera de satisfacer las necesidades más urgentes de los sectores de desarrollo social, así como alcanzar los objetivos y las metas planteadas durante el proceso electoral.

Añadió que las expectativas económicas para el próximo año hacen pensar en una mejor distribución de los recursos del Estado para los diferentes sectores del Poder Ejecutivo, los mismas que a su vez deberán ser repartidos "equitativamente y de acuerdo con sus necesidades a otros sub sectores".



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invitación Pública Nº G-307-GCC-8/93

AUDITORIA DE BALANCE Y ESTADOS DE RESULTADOS. **GESTION 1992 DE LA PLANTA INDUSTRIAL ORURO**

(Tercera Convocatoria)

Habiéndose declarado desierta la segunda convocatoria de la invitación pública G-307-GCC-08/93, la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA convoca por tercera vez a las Empresas Auditoras Independientes legalmente domiciliadas en el país y registradas en la Dirección General de la Renta propuesta según las normas y condiciones señaladas Interna, a presentar en los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas.

Los mencionados documentos podrán ser recabados en la Secretaria del Los mencionados documentos positian ser la decretaria del Comité de Contratación Administrativa de la Institución, ubicada en el 4º piso del edificio de COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz № 1092, previo empoce de Bs. 100,00 en la sección Caja, a partir de la fecha.

El plazo máximo de recepción de propuestas queda fijado hasta Hs. 11:00 del día jueves 6 de enero de 1994, debiendo efectuarse la apertura de sobres el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaria del Comité.

La Paz, diciembre de 1993



Antes de conocer informe final

Gobierno y CONED alcanzan consenso en torno a reforma

Secretario nacional de la Comisión Episcopal de Educación asegura que se allanaron diferencias para la conducción del proceso.

El secretario nacional de Educación, Enrique Ipiña, y représentantes del CONED, entre ellos la Conferencia Episcopal y el magisterio, durante la redacción del documento final de acuerdos sobre la conducción del proceso de reforma educativa El secretario nacional de



Luego de más de dos meses de discrepancias en torno a la unificación de criterios para el debate de la reforma educativa, autoridades del gobierno y representantes del Consejo Nacional de Educación (CONED) lograron deponer diferencias sectoriales y llegar a acuerdos conjuntos para la conducción del proceso.

El secretario nacional de la Comisión Episcopal de Educación, Eduardo Gonzales, informó que hoy se conocerán las conclusiones de la reunión sostenida entre los miembros del CONED, el ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero, y el secretario nacional de Educación, Enrique Ipiña.

Destacó la importancia de ese encuentro y añadió que la reunión ha servido para que los representantes de los diversos sectores comprometidos con la reforma, se despojen de prejucios y actitudes que, lejos de contribuir a una mejor marcha del proceso, pueden entorpecer y dilatar un tema de vital importancia para el pais.

Con ello, afirmó, se evidencia que el proceso ya no será conducido en forma unilateral por el gobierno, sino que tendrá la participación del CONED, como organismo de representatividad legítima con base social.

En forno a la discusión sobre la naturaleza del CONED, el secretario de la Comisión de Educación de la Conferencia Episcopal manifestó que, según les aseguró el ministro Romero, "el gobierno le otorga al CONED el reconocimiento legítimo que tiene como

organismo representativo, para lo cual se van a dictar los mecanismos que le atribuyan la responsabilidad que debe tener, no sólo para la reforma educativa, sino para todo el quehacer educativo".

Si blen las conclusiones de la reunión realizada ayer serán dadas a conocer hoy, se supo que los miembros del CONED estarian dispuestos a analizar, en detalle, los alcances de la propuesta gubernamental de la reforma, según un calendario de trabajo y de futuras reuniones que serían determinadas hoy.

"Lo importante es que se han logrado salvar las diferencias, después de varias semanas de paralización en las funciones del CONED, y de expresar, a través de los diversos sectores, la necesidad de hacer viable la reforma en el marco de un entendimiento, lo cual constituye un paso a la comprensión, en momentos que estamos próximos a celebrar las fiestas de Navidad", afirmó Gonzales.

Durante la mañana, miembros del Consejo Nacional de Educación, en el que están representados la Iglesia, magisterio urbano y rural, campesinos, Central Obrera Boliviana y las universidades, se reunieron hasta el mediodia con autoridades de goberno. Al término del encuentro, que los participantes calificaron de auspicioso, se abocaron a la redacción de un documento final que será aprobado hoy en plenario, para luego ser difundido a los medios de comunicación.

Fensegural plantea fortalecimiento de la CNS sin politizar su administración

La Caja Nacional de Salud (CNS) debe enfocar su fortalecimiento con criterio técnico y no bajo presión política, opinó ayer el dirigente de la Federación de Trabajadores de la Seguridad Social (FENSEGURAL), Arturo Segovia.

Social (FENSEGURAL), Arturo Segovia.

Desde el punto de vista de ese dirigente sindical, tradicionalmente esta repartición de carácter social fue conducida por autoridades nominadas por el gobierno de turno y éstas, a su vez, eligieron a sus colaboradores, "y se cometieron malversaciones y se hicieron malos manejos".

Recientemente la nueva administración planteó la eliminación de la excesiva burocracia administrativa y dar una nueva orientación al servicio para obtener eficiencia.

ciencia.

Arturo Segovia informó que la semana anterior, el presidente de la Caja de Salud, Dr. Oscar Sandóval Morón en reunión con los sindicalistas y la organización gremial de los medicos, planteó la necesidad de efectuar un "ajuste administrativo".

Señaló que en realidad se trató de un informe global que aun no

de un informe global que aún no fue analizado por los trabajado-res, pero que inicialmente se ad-vierte la decisión del Poder Ejecu-tivo de privatizar la seguridad soctal

social.

El dirigente sindical dijo que se acordó nuevas reuniones para discutir el diagnóstico y el planteamiento de "ajuste administrativo".

La presidencia de la CNS realizó un diagnóstico del funcionamiento de la caja, identificando los principales problemas que enfrenta, como la excessiva burocracia administrativa y los malos tra-

frenta, como la excesiva burocracia administrativa y los malos tratos a los asegurados.

Con esos antecedentes se proyecta dar mayor eficiencia a las
prestaciones de salud a los asegurados, pero para lograr ese objetivo es necesario reducir el personal
administrativo, así como transferir los servicios de limpieza, cocina, lavandería y otros a
microempresas.

na, lavandería y otros a microempresas.
Se planteó también la modernización administrativa mediante la adquisición de un sistema de computación que facilite el manejo de los trámites que realizan los asegurados.
Segovia recordó que en marzo del presente año se firmó un convenio con los ejecutivos para luvenio con los ejecutivos para lu-

del presente año se firmó un convenio con los ejecutivos para luchar por el fortalecimiento de la
entidad aseguradora, evitando que
su manejo se polítice.

Con relación a los servicios de
mantenimiento, limpieza y cocina, anunció que pasarán a manos
privadas, pero significará crear un
problema social muy grande.
El sindicalista se pronunció por
el fortalecimiento del servicio de
seguridad social sin necesidad de
privatizar en función de mejorar el

privatizar en función de mejorar el trato humano y utilizar mejor los recursos humanos con que se cuento.

Planteó la capacitación del per-sonal mediante cursillos de ac-tualización y la dotación de herra-mientas para mejorar el servicio.

Para que gobierno cancele deudas CABOCO amplió plazo emergencia hasta 17 de

La Cámara Boliviana de la Construcción (CABOCO) resolvió ayer ampliar el plazo de emergencia hasta el 17 de enero, entretanto proseguirán las negociaciones para la cancelación de las deudas que tiene el Estado copn ese sector. La decisión fue adoptada después que el Ministro de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, aceptara discutir la solución a la crisis de las empresas constructoras.

A un mes de declararse el estado de emergencia y de dar un plazo al gobierno para resolver el pago de las deudas, los representantes de CABOCO y el titular de Desarrollo Económico se reunieron el pasado lunes para abordar el probleme.

itiular de Desarrollo Económico se reunieron el pasado lunes para abordar el problema.

Las soluciones propuestas por el gobierno señalan la posibilidad de pagar las deudas mediante la utilización de bonos de capitalización que podrán ser negociables en el sistema bancario nacional y en las bolsas de valores, subraya el comunicado difundido por CABOCO.

Otra de oferta es el desembolso en letras del Tesoro General de la Nación, las que también podrían negociarse en la banca nacional.

Las propuestas para nego-

podrian negociarse en la banca nacional.

Las propuestas para negociar la cuantiosa deuda de las instituciones públicas, fueron hechas debido a que según informó el Ministro Illanes a los miembros del sector de la construcción, el Tesoro General de la Nación carece de la liquidez financiera para atender las demandas de este sector con carácter inmediato.

"Por lo que será sumamente dificil que en los primeros meses del 94 puedan hacerse desembolsos apreciables, por el contrario, los pagos serán de sumas modestas y en períodos espacia-

dos", les expreso
Desarrollo Econo
Unión del lunes
Debido a dos y
meter a consulta,
ras departamenta
propuestas de ge
mité ejeculos
Boliviana de la
(CABOCO) decidi
plazo de erro. en la
las negociaciones
lución que favore
pressas construis

proyecto de ley de de bienes y serio de bienes y serio FONDOS COMPLEMEN. El comunicado da cuenta de ques del presente ato, a decreto supremo fondos complementan represente que el Estado com butar a esas insimiento de la propuesta, bassa sultas que se rei con los niveles dere en los niveles dere en los niveles dere en los niveles dere departamental con pias empresas am pias empresas am propuesta sultas que se rei con los niveles dere en los niveles dere en los niveles dere en los niveles deres en los niveles

pias empresas acre curso de los próce

HOTEL ORURO

En memoria del que en vida fue su socio y amigo:

Don AGUSTIN AGUILAR BALLON

(Benemérito de la Patria) Q.E.P.D.

Invitan a sus parientes, residentes orureños, amigos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa de 8 días que se oficiará el día miércoles 22 del pte. a Hrs. 16:45 p.m. en el templo de San Sebastián. (Plaza Alonzo de Mendoza).

La Paz, 21 de diciembre de 1993

Para los dirigentes sindicales

Leyes aprobadas a la "car originan malas interpretado

La decisión del Movimiento Na-La decisión del Movimiento Na-cionalista Revolucionario de apro-bar "leyes a la carrera" dan lugar a malas interpretaciones, particu-larmente si se trata de instrumen-tos jurídicos donde es necesaria la concertación de la población y las

concertación de la población y las fuerzas políticas.

En criterio de los dirigentes sindicales, los proyectos de ley que son aprobados con tanta rapidez -por muy buenos que seanadquieren un carácter sospechoso por la manipulación que se podría ejercer en determinados intereses de carácter coyuntural.

Para el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, la aprobación de la Ley Electoral debia hacerse de manera más seria y después de un amplio debate entre todas las fuerzas políticas y la población, que tiene derecho a participacipar en estas actividades.

participacipar en estas actividades.

En todo caso, dijo que se debe
actuar con más claridad, particularmente con esta ley que está
dirigida a presionar a la opinión
pública, pero que no contribuye a
consolidar al denominado sistema de crédito.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia (CTEUB). Cándido
Pérez, señaló que el proyecto de
ley para respetar la primera mayoría de las elecciones municipales,
propuesto por el gubernamental
MNR debe ser discutido ampliamente con los representantes de
diversos sectores de la población,
que son partícipes de los procesos
democráticos que se dan en cada
elección.

Toda modificación orientada a

democráticos que se dan en cada elección.

Toda modificación orientada a profundizar la democracia participativa es saludable, siempre y cuando no sea nanejada con criterio político, comentó.

El dirigente de los maestros urbanos se mostró de acuerdo con que se respete la primera mayoría en los comicios municipales, pero

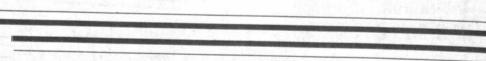
expresó sus dice forma cómo se la criterio en las ja del 5 de diciemb

del 5 de dicienta
Puntualizò qui
candidato del Ma
nejar los resulta
cio, pues no se o
el alto porcenta
de ciudadanos qui
motivos no esta
han cumplido os
"La democracia
participación fosti

"La democrati participación total so electoral. En la población partice de su alcalde o la República, deben mera mayoría em gana una elección do candidato. For

do candidato. Per tual de las pasadas estoy de acuerdo e manejar los reali quiere hacer do oficialista", manife DEBE TENERO En opinión dels ral de la Central Os.

ral de la Centrauov
Ción a la Ley Electi
su aprobación sea
con las diversas a
representativas de
"Todo proveto
fundizar y fortale
las organizaciones
porque todos sona
las propuessa electi
funo porcaso electi
funo porcaso
El dirigente del
que para hoy est
una reunión en la
dore sanalizarán,
mas, la propuesta
de modificar la Ley
Si bien señalo
po
ficial en este fe
institucional, dio
po
nizaciones represen
su trascendencia in
el país.



LATINDATA (BOLIVIA) LTDA.

Hace llegar sus sentidas condolencias a la familia del que en vida fue:

SR. JAIME UNZUETA VILA

(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro socio y amigo, Sr. Jaime Unzueta Ramírez.

La Paz, diciembre 21, 1993

EL GERENTE GENERAL Y PERSONAL DE ALPHA SYSTEMS S.R.L., PARTICIPA EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU EX GERENTE REGIONAL EN LA CIUDAD DE

SR. JAIME UNZUETA VILA

(Q.E.P.D.)

DE NUESTRO GERENTE DE VENTAS Y SOCIO ING. JAIME UNZUETA RAMIREZ, IDOLE LLEGARA EL YA SU FAMILIA NUESTRAS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS.

LA PAZ, DICIEMBRE 21 DE 1993



Estudiantes en PRESENCIA

Un total de 23 alumnos del colegio "Mariscal de Aju-ul no de 1 de 23 alumnos del colegio "Mariscal de Aju-de Huanuni, departamento de Oruro, visitaron ayel los PRESENCIA como parte de su viaje de promoción. Es apu-sestuvo dirigido por el profesor Francisco Hemaga Saide estuvo dirigido por el profesor Francisco Hemaga Saide Jóvenes recorrieron las diversas secciones de este insuina de cerca la labor periodistica. "Mariscal de Ay

den a Clinton estar más ención a itica exterior

spiter R. Mears subsubre, viejos problemas; subsubredo hay un cambio as cuesas, yel cambio hecho assients. Bill Clinton en la subsubredo de la companya de la subsubredo de la companya de la subsubredo de la companya de la companya de subsubredo de la companya de la companya de la subsubredo de la companya de la companya de la companya de la subsubredo de la companya de la compan

dentagono sigue este
dentagono de menos
della companiar el cammore en uno de los cargos
suntes del gabinete.
de un año en que se
en la problemática económa guiros sectores le pimore en la politica exterior,
empresa en el cargo como
soby inman será el nuevo
dedensa a fines del próxise topará con la misma
anpuestaria en el Pentágode de la con la misma
supuestaria en el Pentágode de la con la misma
supuestaria en el Pentágode trata de una brecha de
sa 31.000 milliones de dosa se metas presupuestade la considera vitales para la
deseaba que se restaurara la
deseaba que se restaurara la
metagono
de la considera vitales para la
deseaba que se restaurara.

testall que se restaurara les congresistas del opo-cepublicano dicen que se un prueba fundamen-gestión de Irman. Apro-cepublicano dicen que se un prueba fundamen-gestión de Irman. Apro-cepublica de l'aman. Apro-cepublica de l'aman.

ste a todo esto las inquie-izados Unidos en el plano-al desde el temor a que vire adquiera un arsenal juesperado éxito de los sistas en las elecciones as rusas, así como las cultades en Bosnia, Haití

as piezas del entramado

as piezas del entramado res exterior y militar del gost tras la guerra fria, un sido formalizadas, ente, en calidad de se-tiensa, Aspin absorbió-te otro modo bien pue-sido dirigidas contra

scalabro de una badescalabro de una ba-ma Somalia que costó la ados norteamericanos, mel grueso de la culpa sprobado el envio de de da adicional que le pi-ante estadounidense país africano, e degido, como ha di-nder las penurias eco-ais, y en este rengión do, mejorando desde

a política exterior, la rece estar adoptando tivo en la actualidad,

ndisuelve la crea d de respionaje

Mente Boris Yeltsin disol-MAKGB y creó una nueva catraespionaje, por condormable". didad hay una falta de

sabia despedido ya al mi-de seguridad Viktor seguridad Viktor sos doctrinarios y ahora de construcción de la mi-trado por su papel en la laculore.

sociubre.

los de los últimos años

los de los últimos años

los de ministerio) forzo
los de carácter externo

los dijo el decreto de

raha algún cambio en el 4 Velsin tras la desastrosa 4 se reformistas en las elec-forme creyó que los cambios a los funcionarios responlas reiormas económicas de Zhirinovsky omo un voto de protes-penurias causadas por

Paraguay duda integración del Mercosur

MONTEVIDEO

El gobierno de Paraguay tiene fuertes dudas de que el 1 de enero de 1995 los cuatro países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) puedan concretar su integración, como se propusieron en marzo de 1991 con el tratado de Asunción.

"Nos hemos impuesto un ritmo vertiginoso y estamos cumpliendo el cronograma con gran disciplina, pero la realidad nos está superando y es muy dificil que en el año que nos queda podamos lograr un mercado común", dijo Rubén Fadlala, viceministro de Integración.

común", dijo Rubén Fadiala, viceministro de Integración.

Fadiala, el principal negociador paraguayo del
MERCOSUR, se había desempeñado como viceministro
de Industria del anterior gobierno que encabezó el
general Andrés Rodríguez.

En declaraciones al diario uruguayo "El Observador", Fadiala señaló que las principales dudas de su
gobierno se apoyan en las dificultades para armonizar
las políticas macroeconómicas durante 1994.

La principal dificultad surge desde Brasil "que
hace un gran esfuerzo para lograr la estabilización",
pero para ello necesitará por lo menos dos años "y el
MERCOSUR empleza en un año", explicó.

A su juicio este es un requisito indispensable para que el proceso de integración pueda llegar a la catego-ría de un mercado común. Expertos de los cuatro países creen que el primer día de 1995 se llegará apenas a una unión aduanera y que el mercado común sólo será posible en el año 2001.

Fadlala rehusó adelantar una opinión respecto al panorama que se presentará en la subregión del Cono Sur de América si no se llegan a armonizar las políticas macroeconómicas.

"Eso va a depender de lo que decidan los presiden-tes en su próxima reunión" del 17 de enero, en Uru-guay, aclaró.

Precisó, empero, que "hay que ser realista, desde el punto de vista geopolítico, todos necesitamos un mer-cado común" y si en lugar de este se pretende instalar una zona de libre comercio con algunos aranceles en común "será difícil de administrar".

Aseguro que Paraguay está preparando "para en-

Aseguró que Paraguay está preparando "para en-trar a jugar el partido de igual a igual, pero queremos que los otros países hagan lo mismo".

Otro de los temas que impide avanzar en el MERCOSUR es un acuerdo sobre el arancel externo común para los bienes de capital, en el cual están enfrentados Argentina y Brasil.

Fidel Castro: Cuba no se destruirá para hacer algo nuevo

Ansa

El líder cubano Fidel Castro dijo que los dirigentes de su país no comenterán nunca el error de "destruir el país para hacer una cosa nueva" o para "resolver los problemas, porque éste sería el único modo de no resolverlos nunca".

Castro hizo esa afirmación en una entrevista publicada ayer, martes, por el diario de Turín La Stampa y firmado por Jas Gawronski, quien considera que el líder es "un protagonista de la historia que no sabe cuándo hay que ceder este papel a otros". Según Castro, la desaparición de la URS provocó graves daños a Cuba, pero Mijail Gorbachov no tiene ninguna responsabilidad en la desaparición del país de los Soviet, pues decía que el socialismo debía perfeccionarse y no destruirse.

Por otro lado, señala Castro, el socialismo sigue existiendo en China, pese a las novedades que los dirigentes de este país están introduciendo en el plano económico. "Se trata -agrega el comandante-de un experimento que debe estudiarse".

Castro dice estar convencido de que el socialismo no terminará con él en Cuba porque "el pueblo defiende sus ideas, su independencia y su revolución en las condiciones tremendas impuestas por el blo-

queo estadounidense".

En cuanto a Estados Unidos, Castro dice admirar la Constitución y a los presidentes Abraham Lincoln y Franklin Delano Roosevelt. Si bien John F. Kennedy decretó el bloqueo contra Cuba, Castro no le guarda rencor y admite que era un "individuo brillante, inteligente y con méritos personales".

Durante la crisis de los misiles (1962), hubo un enorme malentendido entre Cuba y la URSS, agregó Castro, porque el embajador soviético en La Habana entendia poco el castellano. El entonces lider soviético Nikita Kruschev entendió que Cuba le había propuesto lanzar un ataque nuclear contra Estados Unidos. "Nada más falso", dice el comandante.

Para Castro, Kruschev cometió dos errores durante la crisis de los misiles: haber querido mantener el secreto sobre el traslado de material nuclear a Cuba y haber sostenido que los misiles enan puramente defensivos. Según Castro, habría sido necesario dar pubilicidad al acuerdo cubano-soviético sobre los misiles.

"Kruschev-dice Castro-cngaño a Kennedy, lo que le consintió a éste ganarse uma estatura morel y contra contra contra con contra con con con con con con con contra con con contra con con contra con con

misiles.
"Kruschev -dice Castro- engañó a Kennedy, lo que le consintió a éste ganarse una estatura moral y presentarse al mundo como el hombre que había sido engañado por Kruschev, quien había instalado misiles en Cuba de escondidas".

Brasil: Presidente reemplaza a políticos por técnicos

Elpresidente de Brasil, Itamar Franco, emprendió una reforma ministerial con los nombramientos de técnicos y la incorporación de dos mujeres al gabinete para reemplazar a los ministros políticos.

Con esta remodelación, que debe concluir el próximo 6 de enero, Franco ha puesto fin al gabinete multicolor de conservadores a socialistas- que formó hace quince meses al sustituir en la presidencia a Fernando Collor. Dispuesto a mantenerse alejado de la próxima campaña para las elecciones generales del 3 de octubre de 1994, el presidente Franco decidió constituir un gabinete integrado por técnicos para cumplir los doce meses que le restan de mandato.

La reforma causó perplejidad en el Congreso, ya que fueron excluidos del gabinete los partidos más destacados, Movimiento Democrático (PMDB, centrista) y Frente Liberal (PFL, conservador), precisamente euando el Gobierno busca la aprobación del plan económico para rebajar el elevado índice de inflación, situado en el 36 por ciento mensual.

Los cambios han afectado a nueve ministerios-de un total de 27-, casi todos ocupados por congresistas a quienes Franco solicitó que dimitesen, ya que son aspirantes a cargos de elección, en el Legislativo y los gobiernos regionales.

Las carteras que no han sufrido alteraciones están controladas por almirantes, generales y brigadieres, así como por diplomáticos y otros funcionarios de carrera del servicio público.

Dos mujeres destacan en el nuevo Gobierno, Leonor Franco (Bienestar Social) y Margarida Do Nascimento (Transportes).

Leonor Franco preside la LBA, la mayor entidad oficial de beneficencia, y Do Nascimento es una ingeniera civil de 38 años que estaba al frente del mantenimiento de uno de los puentes más extensos del mundo, el Río-Niterol, en el estado de Río de Lanetro.

mantenimiento de uno de los patentes has exacisso del mundo, el Río-Niterol, en el estado de Río de Janetro.

Una tercera mujer que iba a formar parte del Gobierno, la empresaria Cosette Alves, renunció a la cartera de Industria y Comercio tres horas después de haber sido designada.

"He intentado organizar mi vida profesional, pero no puedo abandonar mi empresa en este momento", afirmó Alves, en la carta de renuncia que remitió al jefe de Estado. Ella es la accionista mayoritaria de la cadena de tiendas "Mappin", que declaró en 1992 una facturación de 346,5 millones de dólares.

Otros técnicos fueron nombrados en el gabinete: el economista Sergio Cutolo (Previsión Social), el abogado Luiz Nascimento (Cultura), el agrónomo Alberto Portugal (Agricultura) y el general retirado Romildo Canhim, ministro de Administración, que acumulará interinamente también la cartera de Integración Regional.

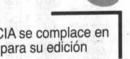
Bornal.

Entre los políticos que han preferido la tribuna electoral al Gobierno están el senador conservador José Andrade Vieira, los dipútados centristas Antonio Britto y Dejandir Dalpasqueale y el diputado socialdemócrata Jutahy Magalhaes.

Aún está pendiente la designación de los nuevos titulares de Industria y Comercio, Comunicaciones, y Minas y Energía, puestos que pueden ser ofrecidos a senadores del PMDB y el PFL para retener el respaldo de esos partidos, según fuentes políticas.

En sus quince meses en el poder, Franco ha realizado 53 cambios de ministros.

AVISO A NUESTROS CLIENTES



La Sección Publicidad de PRESENCIA se complace en informar que está recibiendo avisos para su edición especial de fin de año:

ANUARIO 1993

que contendrá lo más sobresaliente en materia noticiosa de Bolivia y el mundo

- Economía - Política - Cultura y todo lo que hizo noticia durante el año

No pierda la oportunidad de insertar su anuncio en este anuario, que le servirá de consulta en cualesquiera de las especialidades.



Visítenos y compruebe la diferencia Av. Mariscal Santa Cruz 1328 - Telfs. 374538 - 374540

Centro Comercial "La Chiwiña" 1º Nivel - Telf. 796258

La Paz - Bolivia

MINISTERIO DE TRABAJO

A PARTIR DE LA FECHA, DANDO CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23666 DE FECHA DE 3 DE NOVIEMBRE PASADO, LOS BENEFICIARIOS DEL FONDO DE ALIVIO SOCIAL, QUE FIGURAN EN LAS SIGUIENTES NOMINAS, DEBERAN APERSONARSE A LAS OFICINAS DEL MINISTERIO DE TRABAJO EN LA PAZ, Y DE LAS DIRECCIONES DEPARTAMENTALES DE TRABAJO EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA MUNIDOS DE SU CARNET DE IDENTIDAD CON EL OBJETO DE RECABAR SU CHEQUE DE PAGO,

Nrg. APELLIDO APELLI 1 ACUÑA ADORNI 2 ADUVINI ALTAMIN 3 A AGUILAR AUDINA 4 ALAMICA MOLLIN 5 ALAMICA AUDINA 6 ALAMICA MOLLIN 6 ALAMICA CONTROL 7 ALARCON CONTROL 8 ALBARRACIN PAREDE 8 ALBARRACIN PAREDE 11 ALADOCER TORRE 12 ALBARRACIN PAREDE 13 ALACON JIMENEZ 14 ALBARRACIN PAREDE 15 ALVAREZ 16 ALBARRACIN PAREDE 16 ALBARRACIN PAREDE 17 ALVAREZ 18 BURGOS 17 ALVAREZ 18 BURGOS 17 ALVAREZ 19 AMADOR ROPRIGUE 19 AMADOR ROPRIGUE 19 AMADOR ROPRIGUE 20 AMADOR RIVEROS 21 AMORAGA ANTI 22 AMORAGA 23 ANDRAJOR 24 ANDRAJOR 25 APAZA APAZA 26 APAZA APAZA 27 APAZA APAZA 28 APAZA APAZA 28 APAZA APAZA 28 APAZA APAZA 28 APAZA APAZA 29 APAZA 29 APAZA APAZA 21 APAZA APAZA 22 APAZA APAZA 23 APAZA APAZA 24 APAZA APAZA 25 APAZA APAZA 26 APAZA APAZA 27 APAZA APAZA 28 APAZA APAZA 28 APAZA APAZA 28 APAZA APAZA 29 APAZA 29 APAZA APAZA 29 APAZA 21 APAZA APAZA 21 APAZA APAZA 22 APAZA APAZA 23 APAZA APAZA 24 APAZA APAZA 25 APAZA APAZA 26 APAZA APAZA 27 APAZA APAZA 28 APAZA APAZA 28 APAZA APAZA 29 APAZA 29 APAZA APAZA 29 APAZA 29 APAZA APAZA 29 APAZA 29 APAZA 29 APAZA 20 APAZA 20 APAZA 20 APAZA 20 APAZA 20 APAZA 21 APAZA 22 APAZA 23 APAZA 24 APAZA 25 APAZA 26 APAZA 27 APAZA 28 APAZA 28 APAZA 28 APAZA 28 APAZA	NOMBRES CARI AUGUE 4288 AUGUE 4388 AUGUE 43	173 EDGAR 174 EGUINAS 175 ENCINAS 176 ENCINAS 177 ESCULER 177 ESCULER 178 ESCULER 178 ESCULER 179 ESCUENT 179 ESCUENT 179 ESCUENT 170 ESCU	MONJE RODRIGUEZ FLORES ROCA MOSCOSO CONDONE ROCA GUTTERRE GUEVARA DE PRADO BARRA SALAZAR MEL GARGE GUTTERRE GUEVARA DE PRADO BARRA SALAZAR MEL GARGE GUTTERRE ARANCIBIA DE RACE GUTTERRE ARANCIBIA VILLAFAN DE RACE GUTTERRE ARANCIBIA VILLAFAN VILLAFAN VILLAFAN VILLAFAN VILLAFAN VILLAFAN VILLAFAN VILLAFAN VILLAFAN DE SANTOS LOPEZ ESPINOZA RUZ VARGAS CASTRO COMPRE COURTE ARAIGUIPA MARIACA TORREZ LORYZA RUZ VARGAS CASTRO COURTEGA MARIACA TORREZ OURSPE ARUQUIPA CARTRIA DE ROMERO VILLANUEVA CARTRI	JULIO JHON F. DANIEL JHON F. DANIEL JHON F. DANIEL JHONN R. DANIEL JHONNY V. FRANCISCO J. MES R. MORTAGO JHONNY V. FRANCISCO J. MES R. MORTAGO JHONNY V. FRANCISCO J. MES R. MORTAGO J. JULIO J. JOSE BRIAN ZULIMA F. JOSE BRIAN ZULIMA F. JAME R. JAIME R. JOSE A. JAIME R. JAIME R. JOSE A. JAIME R. JAIME R. JOSE A. JAIME R. J	17419. 2017/018 2017/	S DE NOV S DE NOT S DE N	VELASOUEZ AMENA DE SAMCHEZ AMENA DE SAMCHEZ REA DE SAMCHEZ REA DE SAMCHEZ REA DE SAMCHEZ REA	JUANA E. OSCAR O. DIMA SAHAD GONZALO F. JUSTANA JUSTANA JUSTANA JUSTANA JUSTANA JUSTANA ROPE REPRINA JUSTANA JUSTA	12734 958652 395352 22144 22142 39531 30605 37466 330605 306
67 BLANCO GOYZUETA 68 BOTELO LUNA 69 BRANEZ FLORES 70 BUENO CAMACHO 71 BUEZO MORALES	MIGUEL 2637124 CARLOS DAVID 3389685 JUAN F. 3366381 BORIS ARTURO 3359066	245 LIMA 246 LIMACHI 247 LIMARES 248 LOPEZ 249 LOZA	CARVAJAL GUTIERREZ CHAUCA MACHACA	JULIO S. STRAUDE G. GERONIMO E. GERONIMO E. GERONIMO E. JOHNEL E. JOHNE	92383 42 959828 42 92930 42 92930 42 92930 42 92930 42 92930 42 93932 42 9392 42 93	3 SANCHEZ 5 SANC	ZEGARRA MARAZ ARUQUIPA VALLE	JAVIER ALVARIO ADEL JOSE D VICTOR MARDELINO BLA LUS ENRIQUE MANADEL F JAMADEL F JAMADE	1.45792.11 1.684913

321 322 323 324 325 326 327 330 331 331 332 333 334 341 342 343 344 345 347 349 350 351 351 352 MORALES
MORALES
MORALES
MORALES
MORALES
MORALES
MORALES
MOSCOSO
MOLICA
MOSCOSO
MULICA
MAVARRO
NAVIA
NINA
NINA
NINA
NINA
ORELES
NUNEZ
ORTUGO
OVALUE
OFFUZIO
OFFUZIO
OFFUZIO
PALIA
PALIA
PARAVICINI
PAREDES

FELIPE
FRANCISCO
FRANCISCO
FRANCISCO
FRANCISCO
FRANCISCO
FRANCISCO
JUAN
JUAN
FELIX
ATILIO
HIVO P
ISUDO R
ISUDO

VELASQUEZ
VELASQUEZ
VELASQUEZ
VELASQUEZ
VERASQUEZ
VERASQUEZ
VERASQUEZ
VERASQUEZ
VERASQUEZ
VILLAGUEZ
VILLAG

HUMEREZ

OUISPE CASTRIO TA SUARIES SUARIES SUARIES SUARIES SUE SUARIES OUISPANDIO ONTWEROS VELASOUISE PLATA VELASOUISE PLATA SEGALES VILLON ONTWEROS ONTWEROS ONTWEROS VILLON ONTWEROS ONT

MARGARITA
WILLIAMS
ADOLFO R
LORENZO
LUCIO
LUCIO
RENZO
LUCIO
RALL
MARCA
RAMI
MARCA
MATONIO
MARTHA
MARCA

PEDRO
ELVIRA GETRUDIS
PAZ PELKY
TENERO TO THE PAZ PAZ PELKY
TO SCAR
CARMEN ROSA
JAIME
PORPRID
JAIME
PORPRID
JAIME
DAVID H.
ROGER
AGUISTIN
MARINO W.
MARIO J.

YAVE
DE BARRA
MACEDO
TICONA
TI

PARI APAZA

MEDINA MELGIA MELGIA MELGIA MENDEZ MOJIFANO MONTANO MONTAN 1388 140 141 142 143 144 146 147 151 152 153 155 158 159 161 162 163 164 166 167 168 168 167 168

A CRUZ

		SANT
Nra	PATERNO	APELLIOU MATERNO
4234567891112145678901223456789012345678900123456789000000000000000000000000000000000000	APELLIDO PATENDO PATENDO PATENDO PATENDO PATENDO PATENDO PATENDO AGUILAN AIRITA BALCAZAR BALCAZAR BALCAZAR BALCAZAR BALCAZAR BALCAZAR BALCAZAR BALCAZAR BARCAS BRAVIDEZ CASIRLO	APELLIBUT MATERIA MATERIA MATERIA BALDERRA BA

ZABALA SAUCEDO S. HEREDIA PARABA MONTERO VACA E PAZ CABALLERO

VELASOUEZ UPACOY DE ADSARIO JIMENEZ BAL GAZAR MERCADO PICOLOMINY JUSTIMIAND LOPEZ MOONTEGRO PEDRAZA JAIMES MOCHO BARROSO MEDINA SALAS C ORIHUELA U.

inicia era de ol electrónico

O DE CHILE

commande televisión ubicacommande de Santiago,
se cinadegos de Santiago,
se cinadegos de Calenos,
se il 3 millomes de chienos,
se il 3 millomes de chienos de commercio diegal de
suncion y commercio diegal de
suncion y commercio de suncion y
se preciaculares successes de commercio de la guande de la
se positivos resultados se positivos resultados
se positivos resultados
se reas
se r

steldirector general de la smada, general Rodolfo se la via pública es la sorciada, la calle". so, las imágenes que se smacenan en los "contro-dal sistema" permiten ver

is grabados los encuen-is relaciones prohibidas, de parejas, los audaces ne son vistos por agudos

erto documental obre horror

enalgráfico sobre el bom-ne stadounidense de las neshima y Nagasakt en si ha sido hallado en los ma productora de cine narmó ayer, martes, el

chi.

solvos de película de 35

res horas de duración

sos en cajas metálicas

sado Atómico y serán

1995 con motivo del 50

siague nuclear.

sigo com motivo del 50 sique nuclear.

ed, filmado entre sepsepticio de 1946,
mes del bombardeo, la
selas victimas. los traely la voluntad inqueidectados por sobrevimoz de la productora
inha.

camarógrafos. Sueo
a, comento que él y
ondieron copias del
de que el mando de
as en Japón ordenara
in más escenas de las
onfiscara las peliculas
las tomas oficiales has-



OPTIMISMO. El presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari, y el primer ministro nipón. Morthiro Hosokawa, coincidieron en mostrar su optimismo ante una "nueva etapa de relaciones" tras la firma por México de Ios reclentes acuerdos multilaterales.
Salinas, que se encuentra en Japón desde el domingo para una visita de trabajo de tres días, comentó con Hosokawa las repercusiones en las relaciones bilaterales del ingreso de México en la Cooperación Económica del Asia Pacífico (APEC) y en el Tratado de Libre Comercio (TLC) con Canadá y Estados Unidos. (Tokio, Reuter)

CNA y afrikaners blancos aplazan firma de acuerdo

JOHANESBURGO

El Congreso Nacional Africano (CNA) y la coalición ultraderechista blanca Frente Popular Afrikaner (FPA) decidieron aplazar la firma prevista para hoy de un acuerdo histórico que reconocería a los blancos sudafricanos el derecho a la autodeterminación y abriria el camino para su participación en las elecciones multirraciales del próximo año.

El acuerdo iban a firmarlo el lider del CNA. Nelson Mandela, y el del FPA, Constand Viljoen, general retirado y ex jefe supremo de las Fuerzas Armadas sudafricanas.

El FPA, que agrupa a todas las organizaciones políticas de la extrema derecha blanca, entre ellas el Partido Conservador y el neonazi Movimiento de Resistencia Afrikaner, exige el derecho a crear un Estado separado para los blancos.

Al anunciar el aplazamiento de la firma del acuerdo. Viljoen dijo que de las declaraciones hechas a raíz de las frustradas conversaciones celebradas ayer y hoy en Ciudad del Cabo entre el Gobierno, el CNA y la Allanza de la Libertad (AL), coalición de la que forma parte del FPA junto a los conservadores negros, se deduce que aquel no sería tomado en serío.

Viljoen hacia alusión a las declaraciones del secretario general del CNA, Cyril Ramaphosa, en las que insistió en la necesidad de que todos los miembros de la AL se comprometan por escrito a integrarse en el proceso constitucional y a participar en las elecciones convocadas para el 27 de abril de 1994 si se llega a un acuerdo.

A juicio de Viljoen, esas declaraciones han echado por tierra la última oportunidad para encontrar un acuerdo pacífico para Sudáfrica, "al menos de momento", tras lo cual subrayó que el FPA se siente traicionado. Pese al fracaso inicial de las conversaciones en Ciudad del Cabo entre el Gobierno, el CNA y la AL, los representatantes de las tres partes acordaron hoy volver a reunirse por la tarde en un último intento de llegar a un acuerdo para que la alianza conservadora se incorpore al proceso de transición democrática.

Taiwán acusa a China de obstaculizar negociaciones

Tawán considera improbable que se produzca algún acuerdo sustancial con China en las actuales conversaciones oficiosas sobre problemas bilaterales y ha acusado a China de obstaculizar su progreso.
Después de concluir ayer, martes, el cuarto dia de conversaciones, los dos organismos semioficiales que las llevan a cabo aún no han salido del punto muerto en que se encuentran sobre la repatriación de piratas aéreos, delincuentes y conflictos pesqueros.
El problema principal es la negativa del gobierno de Pekín de aceptar que Talwán ejerza su propia jurisdicción judicial y territorial sobre la isla.
China considera a Taiwán una provincia china con un gobierno en rebeldía al que no reconoce y Taiwán reivindica el derecho a que su gobierno sea reconocido si bien se considera también como parte territorial de China.

nina. Chiao Jen-Ho, secretario general de la Fundación

para Intercambios en el Estrecho (de Talwán), declaró a la prensa que la consideración última de Taiwán es defender su actual jurisdicción territorial. "No podemos renunciar a la misión de defender nuestra dignidad judicial", dijo Chiao que culpó a la delegación de china comunista del lento progreso en

delegación de china comunista del lento progreso en las conversaciones.

Talwán ha defendido su derecho a juzgar a los secuestradores aéreos en sus tribunales de justicia, que China comunista no reconoce como independientes.

La delegación talwanesa dijo que las conversaciones seguirán miércoles y que podrian extenderse, pero en cambio la delegación china, la Asociación para las Relaciones a Través del Estrecho, ha anunciado que regresará a su país, según el plazo previsto, el próximo jueves.

La prensa talwanesa crea esta del entre del proximo.

jueves.

La prensa taiwanesa cree que las actuales conver-saciones podrían concluir sin acuerdo, aunque ello no significa la ruptura definitiva del diálogo, que es el más importante entre China y Taiwan en los últimos 44 años.

Parlamento hindú analiza escándalo financiero de \$US 2.500 millones

NUEVA DELHI

NUEVA DELHI
Efe
Después de año y medio de investigaciones, un comité parlamentario presentó ayer, martes, en ambas cámaras
del Parlamento indio su informe sobre
el deavio liegal de unos 2.500 millones
de dolares desde varios bancos a la
bolsa de Bombay, la capital financiera
india. Desacuerdos entre los miembros
del comité sobre el papel desempeñado
de initiatro de Taparla desempeñado
de initiatro de India
de de La comparada
de india de la comparada
de informe
est de de imperto británico en 1947,
demoraron la presentación del informe
est de de imperto británico en 1947,
demoraron la presentación del informe
El documento final, que consta de
474 páginas, suavizó las criticas contra
mammohan Singh, quein, según informaciones de prensa, amenazó con dimitir si se le acusaba de "inercia", como
constaba en el borrador.
Aunque dicha palabra fue eliminada, el informe subraya que "la responsabilidad del ministro de Finanzas no
puede ser negada", por no haber supervisado con más cuidado el mercado, y
acusa al Ministerio de Finanzas de no
haber informado sobre el problema y no
reaccionar debidamente cuando el escándalo salló a uz, en abril de 1992.

Igualmente responsable, según el
documento, es el Banco Central del país
(Reserve Bank of India), porque, si no
hublera "cerrado los ojos a las masivas
irregularidades", no habrían podido rea
itaras elas transacciones bancarías, que
alcanzaron su momento culminante
entre julo 1991 y abril 1992.

El comité acuso también a 4 bancos
extranjeros, el australiano ANZ Grindlays, el británico Standard Chartered
y Citibank, de estar implicados en las
irregularidades de desvoso ulegalae y de
abuso del sistema financiero del país.

ORURO

EE.UU. pide a Italia y Alemania no retirar tropas de Somalia

WASHINGTON

El jefe del Estado Mayor Conjunto de EEUU, general John Shalikashvili, pidió ayer, martes, a Italia y Alemania que no saquen sus tropas de Somalía el próximo 31 de marzo, día que se retiráran las estadounidenses.
En unas declaraciones a su regreso de una visita a Mogadiscio, Shalikashvili dijo que estaba "muy esperanzado" en que algunas naciones occidentales permanezcan en Somalía apoyando a la ONU.

naciones occidentales permanezcan en Somalia apoyando a la ONU.

El militar estadounidense agregó que ya había habido gobiernos como el de la India y Pakistán que han anunciado que mantendrán sus tropas en el país, e incluso aumentarán su número.

"Ciertamente hay espacio para el optimismo, pero lo que está claro es que ahora es cuestión de que los lideres somalies logren un acuerdo que conceda una paz duradera a su país", dijo Shalikashvili en la base aérea de Andrews, a las afueras de Washington.

El pasado domingo, Italia anunció que también retirará el próximo año los 2.400 soldados que tiene en Somalia, mientras que Bonn dijo lo mismo el lunes respecto a los 1.700 militares alemanes que se encuentran al norte del país.

Shalikashvili, el máximo asesos militar del presidente Bill Clinton, explicó que el Pentágono no tiene planes para mantener en Somalia ninguno de los soldados, casi 15.000, que tiene desplegados en tierra o en buques fondeados frente a las costas somalies.

"Hasta el momento nadie ha discutido la posibilidad de que algunas de las tropas embarcadas se queden, pero si algo así se presenta, lo hablaremos", dijo Shalikashvili.

La salida del contingente militar estadounidense podría producir, según varios observadores, una degradación de la seguridad en la capital somalí, donde ya han muerto más de medio centenar de "cascos azules" en enfrentamientos con los clanes somalies.

JULIO EPIFANIO JORGE EDGAR EDUAR JULIO CARMEN L. AGAPITO BENIGNO MAGALY MARCOS

CAYETANO
JORGE
EDUARDO VICTOR
CONSTATINO
LUIS A.
RICARDO L.
GREG J.
CARLOS
CARLOS
CARLOS
J. ETNESTO
J. ETNESTO
J. ETNESTO
J. ETNESTO
ENNIQUE
KATTA
REMBETTO
WALTER
VIOAL
JORACIO
JORAC 828229 COCHABAMBA

APELLIDO MATERNO PATERNO

SUCRE

5 VELARDE GUTIERREZ PRUDENCIO 1070977 6 VELARDE MIRANDA JUAN 1083804						
	5 5 7 8 9 9 0 1 2 3 4 5 6 7	ALYVIZ ALYVIZ ARRIANDA AVENDAND AVENDAN	FLORES VALENDROS GARCIA MIRAMDA MIRAMDA ARRINGA BERNAL DE GONZALEZ CAMANGA ALVAREZ LUPLONA RODRIGUEZ ARRINGO ARRINGO ARRINGO ARRINGO ARRINGO ARRINGO ARRINGO ESERRIDO ARRINGO ESERRIDO	AL FONZO ADOLFO	1022243 1130766 10148335 10164831 101654831 1016654831 1016	
	8				1061967 1076049	

BENI

Nro	APELLIDO PATERNO	APELLIDO MATERNO	NOMBRES	Nro. CARNET
1 2 3 4 5 6 7 8 9 9 10 11 12 13	ARDAYA AYALA BARTHELEMY CAMPOS CAZZOL MUNOS ORTIZ PEÑAFIEL RIBERA SUAREZ SUAREZ T. ZELUM	DE AVILA PARADA RIVERO SUJAREZ OHTIZ SUJAREZ MERCADO OE SUJAREZ SUJAREZ SUJAREZ SUJAREZ ALIAN DE ARTEAGA VABETA	ELVA JORGE RUBENS ERVIN KATHERINE ALEJANDRO F. JORGE LILIAN MIGUEL A. JORGE JORGE VANIA A. EMAR	1692986 1683880 1690156 1734894 1709246 1711621 1709921 1738526 1683895 1702239 1918950 1700029
		POTO	SI	

MID	PATERNO	MATERNO	NOMBRES	CARNET
1 2 3 4 5	FLORES GUTTERREZ PORTUGAL VACAFLOR VERSAIN	RIOS AMELLER BARRERO TABORGA PEQUEO	RENE RAFAEL G. ADOLFO FERNANDO JUAN	1231138 1334213 1284262 1267410 1227937
		TARI.	JA	
Mrn	APELLIDO	APELLIDO		Nra.

Nro	APELLIDO PATERNO	APELLIDO MATERNO	NOMBRES	Nrs. CARNET
t	ARIAS	ORTIZ PORCO	- CARMEN R. TRIFON	1794124
3	BUSTAMANTE OSSIO TORREZ	ROMERO	MARLIS E.	1883460 4121581
5	ZAMORA	BIRBUET	TVONNE E.	1626318

La manzana de la discordia

Gobierno crea comisión para analizar IVA minero

Del mismo modo que tuvo que enfrentar la crisis de la mihería provocada por la más baja cotización de los minerales, el régimen actual debió asumir como tarea propia la reglamentación del impuesto al Valor Agregado (IVA) del sector minero, postergada por la anterior administración.

propia la reglamentación del Impuesto al Vaior Agregauo (IVA) del sector minero, postergada por la anterior administración.

Muchos de los cooperativistas y algunas empresas productoras recibieron notas de cargo por el IVA devengado, situación que colocó a los productores un dogal, tanto o más rigido que el efecto del precio de los minerales.

Fue para evitar los procesos coactivos fiscales, que la Secretaria Nacional procedió a reglamentar el IVA de la forma más expedita, explicó el secretario nacional de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos. El IVA minero, consagrado mediante la reglamentación, he rechazado de piano por cooperativistas y productores, obligando al despacho de minería a formar una comisión que estudie las connotaciones en el sector de un impuesto universal, cuya modificación escapa a las posibilidades del gobierno y a la buena voluntad de la Secretaria.

La comisión podría, sin embargo, proponer formas de flexibilizar esa carga impositiva, que deberían asumir los intermediarios de los concentrados de mineral antes que los productores, anotó Villalobos.

Porque lo que menos se desca es, según la autoridad del sector, evitar mayores perjucios a los mineros, adicionales a los que ya tienen con la caída de los precios en el mercado internacional.

Villalobos aclaró a la prensa que las recaudactones nacionales por el IVA minero son reducidas. El cuestionado impuesto se balla inmerso en la legislación tributaria y ia mineria no está exenta de ella. Si bien el gobierno no

Hasta marzo de 1994

pudo eximir de ese pago a los productores de las minas, en cambio redujo los fletes de las tarifas de algunos servicios, como transporte o energia. RESPALDO SOCIAL ESCAMOTEADO

RESPALDO SOCIAL ESCAMOTEADO

El gobierno aún confía en el respaldo y en el patriotismo de la clase obrera para poner en ejecución el plan de emergencia de la minería y, en ese marco, la reestructuración de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), tradicionalmente deficitaria, dijo a PRESENCIA el subsecretario de Minería, Teddy Cuentas.

En la larga ronda de explicaciones y negociaciones con los dirigentes de la Federación Boliviana de Trabajadores Mineros, para concertar el plan y exponer los alcances de las medidas propuestas, se logró convencer finalmente que el Decreto Supremo que dio luz verde a la cruzada, consigne a la deficitaria Corporación Minera de Bolivia.

De productora pasará a administra des del la consigne de la consigne a la deficitaria Corporación Minera de Bolivia.

Bolivia.

De productora pasará a administradora de los contratos de riesgo compartido, que le reportarán 2,7 millones
de dólares, subrayó el subsecretario.

La reestructuración de la compañía se producirá en
enero, a partir de la designación y posesión de las nuevas
autoridades. La única manera de sacar adelante a la
COMIBOL es mediante inversiones extranjeras, que posibilitarán paralelamente el ensanchamiento de la base
social que tiene ahora la organización gremial de los
mineros bolivianos.

El interés de los inversionistas se mantiene latente de

mineros bolivianos.

El interés de los inversionistas se mantiene latente, de acuerdo con la percepción del subsecretario Cuentas. Prueba de ello es la disposición advertida por los ministros bolivianos que expusieron el plan económico del gobierno al Grupo Consultivo en Washington.

Gobierno ampliará contrato de agencias verificadoras

El gobierno decidió ampliar hasta marzo de 1994 el contrato de servi-cios de las empresas internacionales de verificación e inspección del co-mercio exterior Inspectorate y S.G.S. Según el subsegretario, precional

Según el subsecretario nacional de Hacienda, Fernando Cossio, la ampliación del contrato permitirá al gobierno, en enero de 1994, concluir con la elaboración del pliego de licitación para contratar nuevas agen-cias.

cias.
Entretanto se amplie el contrato,
el Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico ha determinado crear
la Unidad de Control y Seguimento
de las verificadoras del comercio exterior, para evitar irregularidades y
mejorar los niveles de eficiencia en
ese servicio.

mejorar los niveles de eficiencia en ese servicio.

Esta es la segunda vez que el gobierno determina ampliar el contrato de las agencias Inspectorate y S.G.S. La primera se produjo en septembre de 1993, días antes de que concluya el contrato de dos años, que firmaron ambas empresas con el gobierno de Jaime Paz.

ANTECEDENTES

En 1985, con la aprobación del D. S. 21000 de cita de la conservicio de la contrato de la contrato

En 1985, con la aprobación del D.S. 21060, el gobierno del presiden-te Víctor Paz determinó contratar los

servicios de empresas internaciona-les de verificación e inspección del comercio exterior, para que se en-carguen de la certificación, cantidad y valor de las exportaciones. El objetivo era aumentar los ni-veles de eficiencia en el control de comercio exterior y mejorar las re-caudaciones sobre gravamen aran-celario.

celario.

Empero, hasta ahora se han presentado varias objeciones al trabajo realizado. Por razones aún no esclarecidas, a principios de 1989 las agencias verificadoras dejaron ingresar saquillos de algodón nuevos, como si fuera mercadería usada. A eso se sumó en 1992 el ingreso de 892 toneladas de arroz vietnamita contaminado, de las cuales 492 ingresaron con el aval de una de las agencias.

Eso provocó que la como de la contaminado.

agencias.

Eso provocó que la Contraloría de la República inicie un proceso de investigación, cuyos resultados aún se desconocen.

Ambas empresas han expresados udisposición de participar en la nueva licitación, que será emitida en el mes de enero. Sin embargo, el subsecretario de Hacienda dijo que la participación o no de la

empresa Inspectorate estará sujeto al fallo de la Contraloría que, según se supo, se conocerá sólo en enero de 1994.

Según la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana, anualmente las agencias verificadoras se llevan del país un monto aproximado de 22 milliones de dólares.

La Secretaría de Hacienda estimó que con la mitad de ese monto o sea una inversión de 10 millones de dólares, ese servicio podría ser atendido eficientemente por la Dirección Nacional de Aduanas.

Cossio anunció que el objetivo del gobierno a corto plazo es prescindir del servicio de las agencias extranjeras y concluir con la reestructuración de la Aduana.

Mientras dure ese proceso, que se estima concluir à a principlos de 1996, las verificadoras seguirán trabajando en el país.

El subsecretario dijo que el nue-

1996, las verificadoras seguirán tra-bajando en el país. El subsecretario dijo que el nue-vo contrato establecerá cláusulas de obligatoriedad, tanto para la transferencia de tecnología como para capacitación de personal, lo que permitirá que el país logre un grado de independencia en el ma-nejo del sistema.



NOTIFICACION

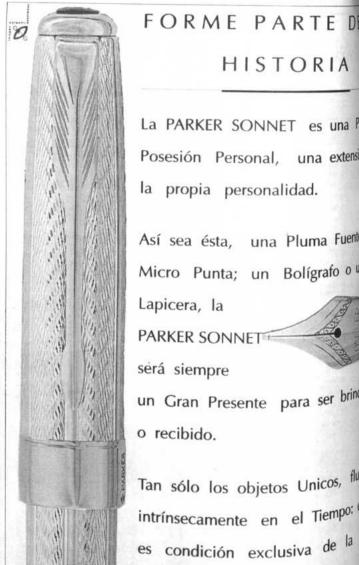
Dando cumplimiento al Decreto Supremo No dictado por el Gobierno del Ex-Presidente Lic Paz Zamora y a los Autos Supremos No. 68/93 de fecha 22 de octubre de 1993; en sentido d Poder Ejecutivo proceda mediante el Minis Previsión Social y Salud Pública, al cierre casinos y casas de juegos de azar con alcano establecimiento de esta naturaleza, debido a funcionamiento no esta autorizado por ley alo

La Fiscalía de Distrito de La Paz, en cumplimi lo anteriormente anotado, notifica en forma terr a los propietarios, administradores y/o respo de casinos y casas de juegos de azar, que en de 48 horas deberán cerrar en forma definitiva establecimientos so pena de ser pasibles a d sanciones.

La Paz diciembre 21 de 1993







Originalidad.

LA PAPELERA

Calle Loayza Nº 178. Telef. 3435

ARKER

intacta en el Tiempo



CORDEPAZ entregó plan operativo para gestión 1994

Página 6

El 99% de los detenidos por problemas de narcotráfico son pobres e indigentes

Página 3



PRESENCI del F

La Paz, Bolivia miércoles 22 de diciembre de 1993

na el año judicial

cción

gar Oblitas afirma que no hay sinteligencias en la Suprema

a 11 (PRESENCIA).- El presidente de la Corte el Justicia, Edgar Oblitas Fernández, aseguró se la sinteligencias entre magistrados fueron en las últimas horas y por lo tanto no existe seán en el Poder Judicial. La compario viernes y sabado su colega Luis Adolfo en anunció su renuncia y reveló que fue comparente el no se alejaba de su cargo. Están las desinteligencias al indicar que ensiros de la Corte Suprema existe un sentiguidad ante los desafios que tiene el Poder un al país.

unda ante los desafios que tiene el Poder cera al país.

el Poder Judicial es el más débil de todos los esado porque está sometido a presiones del biglistativo, empero anunció que los magistraspetar el cumplimiento de la Constitución bádo. El Poder Judicial controla los actos de cos, agregó a tiempo de asegurar que no existe senen la Corte Suprema, aumque reconoció que emo marchan debido a las leyes obsoletas del eser cambiadas. Calificó de "exageradas" las módisticas sobre los sucesos en la Corte se que el 21 de octubre el y el magistrado efueron sometidos a un judicio de responsamento prevaricato.

remembre sometidos a un juncio de responsa-jesunto prevaricato. Eno hay crisis y que como en todo cuerpo apre se presentan disidencias porque la eccho es amplia y cada ministro tiene su ade interpretación de las causas que llegan

hasta la Corte Suprema. Tal como lo informó PRESEN-CIA, Oblitas confirmó que en 1993 hubo una proliferación de casos que llegaron a la Corte Suprema, unos 4.500 para que sean analizados en Sala Plena y las otras salas Civil, Social y Penal.

Sobre la anunciada renuncia del Fiscal de la República dijo que respeta su decisión personal pero que lamentaba. Reconoció que algunos medios de comunicación son los culpables para que ocurran esos hechos. "Exiten medios de comunicación que presionan para que uno renuncie. Aqui en la Corte Suprema también han habido presiones, pero yo no me voy a someter a las presiones. Yo voy a cumplir la Constitución Politica del Estado", remarcó.

DE RETORNO A CASA.

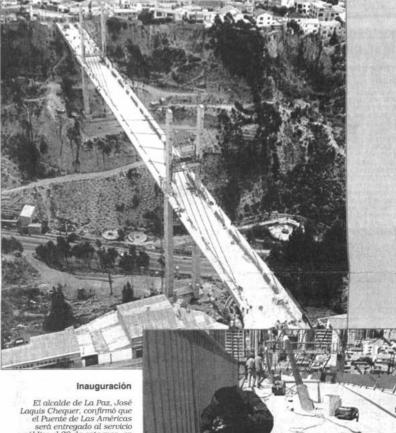
Por otra parte, PRESENCIA conoció hoy que este miércoles se efectuará la última Sala Plena -reunión máxima de magistrados de 1993. Inclusive muchos ministros retornarán a sus distritos a partir del mediodía para pasar las fiestas navideñas y de año nuevo.

Uno de los temas más polémicos que quedará pendiente de resolución será el recurso de mulidad que interpusieron la consultora CAC Lida. y la Fábrica de Cemento [FANCESA] contra un informe de la Contraloria de la República que estableció un grave hecho de corrupción en esa industria.

Las actividades de la administración de justicia recién se iniciarán el lunes 3 de enero de 1994 cuando, por mandato de la ley, se hará apertura del año judicial. En esa ocasión el presidente de la Suprema leerá un informediscurso de actividades.

Lamenta la anunciada renuncia del Fiscal de la República y también critica a la prensa que "presiona".- Hoy se realizará la última Sala Plena de 1993

En esta Sección



La Paz y Pando ratificarán sidad de corredor interoceánico

medinir los criterios que incesidad de construir ma que haga posible la ima de los oceanos Patino por el norte de Bolizio por el norte de Bolizio por el norte de Bolizio fue anunciado hoy mete del comité civico del Medrano, después de informe a su directorio, dado de las conversacio-amo con autoridades de la senana pasada. Esas se setán dirigidas a la cé un "gran convento" umb regional, por la via stala, rettero, un consenso y prefecturas de son prefecturas de partamentos tiene el 150 de conciliar los critetos de los planes particula-

res y conjuntos de infraestructura vial y energética. "Esas conclusiones serán presentadas el 15 (de enero) a una comisión de organismos internacionales crediticlos, que llegará a Trimidad para conocer las propuestas de estos tres departamentos, por ejemplo en cuanto al corredor interoceánico y el ramal a Cobija", explicó Medrano, al destacar la presencia de representantes del Banco Mundial y Belgica, que han comprometido prover fondos para planes bolivianos.

En esa ocasión, se aprovechará para sentar las bases del huturo funcionamiento de los fondos Amazónico y de Desarrollo Agropecuario, "que el Grupo Consultivo del Banco Mundial ya aceptó financiar, en el marco de los 1.000 millones de dólares" comprometidos hace 10 días en la reunión de Washington. "De ahi, el 18 de enero, se suscribirá entonces el convenio regional (del Benl) con el Gobierno, "dijo el dirigente, en referencia a los

demás planteamientos hechos por el Comité Civico Departamental, en octubre pasado.

Confirmó que el Senado Nacional aprobo recién el convenio de crédito de Alemania, por 10 millones de marcos (aproximadamente 7 millones de dólares), que se destinarán a la ejecución del proyecto de agua potable y aleantarillado, de Trinidad. Aclaró que el Goblerno Nacional está obligado a concretar una ampliación de 9 millones de marcos, para garantizar la conclusión de ambos proyectos, en el plazo de 1994.

DESEMBOLSOS

Por otra parte, dijo que la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEBENI) está negociando con el Tesoro General de la Nación el cronograma de desembolso de los últimos recursos del presupuesto 93. Según Medrano, el saldo de 5 millones de bolivianos deberán ser pagados pero recién a partir del 15 de enero.

El alcalde de La Paz, José Laquis Chequer, confirmó que el Puente de Las Américas será entregado al servicio público el 29 de este mes, en un acto en el que estarán presentes los exalcaldes Ronald MacLean y Julio Mantilla, impulsores de esta obra.

Denuncia diputado de Chuquisaca

ide Industria y Comercio miento de la economia en estará por debajo del 3%

CRUZ 20 (PRESENCIA). - El crecimiento de la economia boliviaistará por debajo del 3%, mientras la inflación superará el 10
declaró hoy a PRESENCIA el gerente general de la Cámara de
Comercio, José Luis Vélez Ocampo, al indentificar la 'incertidiradistar como la principal causa de la prolongada paralizadias. Dio que este factor repercutió en el incumplimiento de
restas en los indices de crecimiento (4 por ciento) y de inflación
do "Se perdió medio año en la famosa transición gubernamentos de conomía estatal dejando muchos aspectos en
metrasaron el movimiento económico en el sector privado "
siste cuadro sumó las lentas reformas efectuadas dentro del
dilo, Sin embargo. Vélez Ocampo se mostró esperanzando en
diastes puedan sentar las bases para lograr más adelante la
dio del Estado.

llo que 1993 no ha sido un mal año", alertó que 1994 puede

de Estado.

Jinque 1993 no ha sido un mal año", alertó que 1994 puede 1994 puede 1993 no ha sido un mal año", alertó que 1994 puede 3 que 1993 no ha sido un mal año", alertó que 1994 puede 3 que 1993 no ha sido un mal año", alertó que 1994 puede 3 que 1993 no ha sido un mal año", industrial y comercial sea amos del sector privado para hacer realidad finalmente la média se empresas públicas". Tras observar que por encima de servo de la economía, dejó en claro una vez más a sido un año como el sector empresarial esperaba y esto interese de la economía, dejó en claro una vez más a sido un año como el sector empresarial esperaba y esto interese de la economía, dejó en claro una vez más a sido un año como el sector empresarial esperaba de la comporta de la comporta

en de la paralización económica provocada por el periodo agente general de CAINCO citó otros factores que inciden en el conjunto de la economia nacional, frenando su incompos cuellos de botella "citó la deficiente infraestructura recisios en los servicios de fletes ferroviarios, las altas tasas de labas para el acceso a los créditos de fomento y otros conficias cruceñas tradicionalmente agricolas, generando una elluicios en el conjunto de la economia nacional. Pese a los atuales, trabas burocráticas y otros inconvenientes, y el firme compromiso del empresariado cruceño de seguir electativas y empujando el carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme compromiso del carro de la eficiencia y de la firme carrollo de la compromiso del carro de la eficiencia y de la firme carrollo de la compromiso del carro de la eficiencia y de la carrollo de la compromiso del carrollo de la c

Los guaraníes del Chaco boliviano son explotados por terratenientes

Conocidos latifundistas

los despojaron de sus

incendio de sus árboles

tierras, ordenaron el

frutales, prohibieron que los niños

guaraníes vayan a la

SUCRE, 21 (PRESENCIA).- El diputado Pastor Velàsquez denunció hoy, en conferencia de prensa, que centenares de guaranies asentados en el Chaco boliviano -Tarija. Chuquisaca y Santa Cruz- están sometidos a graves sistemas de explotación por los terratenientes de la zona. Esos hechos fueron constatados durante un viaje que realizó una comisión integada por parlamentarios y aigunos periodistas de La Paz a una parte del Chaco boliviano. Entre ellos los diputados Silver Aramayo (originario de la zona) y Daniel Santalla. "La Asamblea del Pueblo Guarani (APG) pidió a la Cámara de Diputados para que se consituya una comisión en la región del Chaco boliviano. Y por una resolución hemos viajadojumto a otros diputados. Hemos constatado que existe un despojo violento de tierras por parte de los latifundistas han utilizado una serie de argumentos para castigarios a los guaranies que no quería abandonar sus tierras por presión, precisamente, de los terratemientes. Les han accusado de abigeato para seguirles un juicio y han logrado encarcelarlos. Ellos están ya un año en la cárcel. La propia justicia (jueces) está parcializada con los hacendados , agregó.

El parlamentario o originario de la provincia Azurduy de Chuquisaca y durante muchos años dirigente de la

logrado encurcianos.

La propia justicia (jueces) está parcializada con los hacendados*, agregó.

El parlamentario -originario de la provincia Azurduy de Chuquisaca y durante muchos años dirigente de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia- denunció que los terratenientes talaron y quemaron los árboles frutales que servían para el alimento de los guarantes e inclusive colocaron un alambrado en torno a sus casas. Muchos guarantes están cautivos. No tiene posibilidad de que su propio ganado pueda ingresar a sus zonas. Ellos están entrando por medio del alambrado Sus potreros han sido incendiados*, sostuvo al indicar que estos hechos se han localizadoa 10 kilómetros de Camirt. Sin embargo dio que esos casos se presentan en todo el Chaco bolivano, es decir en las provincias Luis Calvo de Chuquisaca, Cordillera de Santa Cruz y Gran Chaco de Tarija.

La comisión visitó la provincia Hernando Siles de Chuquisaca. Estuvo en las regiones de Rosario del Ingre. Chuquisaca. Estuvo en las regiones de Rosario del Ingre. Huacareta. Nacamiri. En estos lugares se descubrió que los inspectores de trabajo se han dado la libertad de *entregar* a guaranies para que estén bajo el mando de los

latifundistas aron de sus enaron el sus árboles obibibieron os sus arboles obibibieron obibibio que sus arboles obibibilitativa desconoceny olvidan que existen derechos humanos y leves que prohiben la explotación. Otro caso del trato inhumano es que han probibido que los niños guaranies vayan a la escuela. Desde pequeños tiene que trabajar, tienen que servirle al patrón. Lo mismo pasa con la mujeres Bs. 2,50 y para las oniños 1 bolivianos. Pero ellos nunca salen de deudores, Muchos deben hasta 2,500 bolivianos. Son deudas falsas". El legislador chuquisaqueño dijo que "los guaranies tienen que liberarse porque están cansados, ya no pueden vivir más en ese sistema". Convocó a las autoridades de gobierno, a la prensa y entidades de desarrollo para que ejecuten proyectos destinados a recuperar su dignidad, su historia y se logre un verdadero desarrollo para que ejecuten proyectos de alfabetización y organización. CIPCA también decidió comprar una propiedad donde unos 120 guaranies, que se escaparon de sus patrones, siembran en forma colectiva.

El diputado reveló una lista parcial de terratenientes que están sometiendo a métodos de explotación a los originarios de las provincias chuquisaqueñas Hernando Siles y Luis Calvo. Entre ellos Gilmar Fernández, Pacífico Vullagomes, Abel López, Jesús Delgadillo, Angel Chavarría, Santiago Gareca, Marcelo Balderas, Gerardo Barja, y Fernando López. Todos estos hechos serán presentados mediante un informe oficial al plenario de la Cámara de Diputados y solicitarán que se realicen más víajes a la región, inclusive durante un mes, para identificar a quienes "en pleno Siglo XX tiene es

POTOSI

Se elabora el proyecto de constitución de los pueblos quechuas

TARIJA

Proyecto de la Alta Cuenca del Guadalquivir será presentado al BID

Pág. 2

BENI

El MNR llegó a un acuerdo con el MIR, para acceder a la Alcaldía en Guayaramerín

COCHABAMBA

población cochabambina, está amenazada por el río

SANTA CRUZ

Vecinos en huelga de hambre, exigiendo el cierre de centros de venta de chicha

Tarija 🧣

Se elabora proyecto de constitución de los pueblos quechuas

POTOSI, 21 (PRESENCIA).- En los últimos días se han reunido en esta ciudad, representantes de diferentes comunidades rurales del departamento para comenzar a elaborar el proyecto de constitución de los pueblos quechuas en Bolivia.

Se trata de una de las principales nacionalidades originarias del país que mayoritariamente están asentados en los departamentos de Cochabamba, Chuquisaca y Potosi según refirió a PRESENCIA Félix Santos, secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Potosí.

En opinión de este dirigente campesino los quechuas bolivianos, deben contar con su propia Constitución con el propósito de establecer un ordenamiento político, económico y territorial que permita consolidar definitivamente esta nacionalidad originaria y al mismo tiempo fortalecer su estructura originaria.

definitivamente esta nacionalidad originaria y al mismo tiempo fortalecer su estructura originaria.

"La nación quechua debe contar con un territorio propio de tal manera que nos permita a todos nosotros, no solamente legitimizar nuestros derechos sino también propender de una vez por todas a nuestro progreso y desarrollo", sostuvo Félix Santos, para quien el hecho de contar a partir del próximo año con un representante quechua en el Concejo Municipal de Potosi, constituye un primer paso hacia la superación y el derecho que los campesinos tienen de integrarse no solamente a la vida política sino también a las principales instancias de decisión y de gobernabilidad.

Se refirió con esos conceptos a René Juaquino Cabrero, un joven campesino de 26 años de edad que resultó elegido como concejal municipal en los recientes comicios municipales, como primer candidato por el Eje Pachacuti.

La elaboración del proyecto de constitución de los pueblos quechuas

Eje Pachacutt.

La elaboración del proyecto de constitución de los pueblos quechuas del país, será objeto de un nuevo análisis y estudio en la próxima asamblea de representantes quechuas que se realizará dentro de aproximadamente dos meses en la ciudad de Cochabamba, según anticipó el dirigente campesino Félix Santos.

Autoridades municipales protestan por congelamiento de cuentas bancarias

POTOSI, 21 (PRESENCIA).-Las autoridades municipales de esta autoridades municipales de esta ciudad han exteriorizado su protesta y rechazo a la decisión del gobierno de congelar las cuentas bancarias de las instituciones públicas hasta los primeros días de enero del siguiente año.

El alcalde municipal, Sergio Barrientos Cazasola dijo que "el Poder Ejecutivo no puede actuar de una manera tan prepotente con las alcaldías, porque estas son autónomas como reza la propia Constitución Política del Estado".

Nosotros no recibimos nada del gobierno porque generamos nuestros propios recursos y por tanto no aceptamos el congelamiento de

nuestras cuentas bancarias" repli-có por su parte, el presidente del Concejo Municipal, Gil Villegas Michel.

Concejo Municipal, Gil Villegas Michel.

Anticiparon tanto el alcalde como el presidente del Concejo Municipal que efectuarán las gestiones pertinentes y que caso contrario podría recurrirse a otras medidas en contra del gobierno.

Por su parte, el prefecto del departamento, Efraín Negrón Tórrez trató de justificar la medida del gobierno al sostener que "de esa forma pretende evitar que los ejecutivos de las instituciones públicas del país efectúen gastos superfluos con motivo de estas flestas de fin de año". fluos con r fin de año

Se realizó festival de coros y villancicos

POTOSI, 21 (PRESENCIA).- Preparando el ambiente navideño en esta ciudad, se ha realizado un interesante festival de coros que interpretan villancicos, por iniciativa de la Oficialia Mayor de Cultura de la Alcaldía Municipal.

Municipal.

La presentación se realizó en el atrio de la Iglesia de San Lorenzo que es uno de los templos más característicos de la arquitectura colonial de Potosi, donde además se ha implementado un llamativo sistema de iluminación por las noches.

En el primer festival potosino de villancicos, participaron tres agrupaciones corales: La Coral "Juan Pablo II" del Obispado de la Diócesis de Potosi; El Coro "Aida M. de Alurralde", del colegio del mismo nombre y un pequeño grupo de niños de corta edad que del mismo modo participó en esa interesante presentación pre navideña.

El FIS prioriza su atención a Potosí

POTOSI, 21 (PRESENCIA).-El Fondo de Inversión Social, FIS, priorizará su atención al departamento de Potosi a partir del próximo año con la ejecución de proyectos que ya fueron pre-sentados por autoridades e ins-tituciones locales.

de proyectos que ya fueron presentados por autoridades e instituciones locales.

Así informó a PRESENCIA, el
prefecto del departamento Efrain
Negrón Torrez al hacer conocer
que el Fondo de Inversión Social
destinará más de treinta millones de dolares para la construcción de escuelas, secciones
multigrado, escuelas centrales
urbanas y otros en los rubros de
la educación y la salud.

Hizo incapie en el proyecto
de la construcción de las denominadas "secciones multigrado
que serán verdaderos complejos
educativos que constarán de
aulas para pasar clases, vivienda para el maestro, batería sanitaria, muebles, textos, material
didáctico y área de recreación".

Esos complejos educativos
prioritariamente serán construidos en el área rural no solamente para mejorar el sistema de
enseñanza sino también las condiciones de trabajo tanto para
los educadores como para los
estudiantes, según adelantó el
prefecto del departamento.

"Es importante señalar que
el goblerno que preside el Lic.
Gonzalo Sánchez de Lozada está
empeñado en cumplir con Pótosá
porque las necesidades y prioridades de nuestro departamento,
om militiples y de larga data",
remarco la autoridad prefectural,

Trabajadores de Unificada en huelga de brazos caídos

POTOSI, 21 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosi, se han declarado en huelga de brazos caídos por la falta de cancelación de sus sularios de noviembre e igualmente del aguiros de noviembre e igualmente del aguiros de noviembre de la declarios de noviembre e igualmente de la guiros de noviembre de trabajadores que se cumplió en las ultimas horas en la bocamina de Pallaviri en la que asimismo se analizaron otros aspectos relacionados a la actual situación de la minería. Según se ha podido advertir, los pocos trabajadores mineros que aún quedan en el Cerro Rico de Potosi, no se resignan a su actual situación de crisis y de pobreza porque definitivamente el rubro de la minería confronta una de las etapas más recesivas de su historia.

rubro de la mineria confronta una de las stapas más recesivas de su historia.

Por este antecedente, los mineros de Unificada en la Asamblea general ratificaron su decisión de manteneres firmes en su posición de no permitir la privatización de las empresas dependientes de la Corporación Minera de Bolivia. Vamos a mantenernos firmes en nuestra lucha por la defensa de las empresas estatales de la minería que implica la defensa legitima de nuestras fuentes de trabajo", sostuvo el dirigente minero Anatolio Soliz.

Próxima edición: sábado UNESCO y 25 de diciembre Fondo de Cultura Económica PERIOLIBROS RÓMULO GALLEGOS LOS AVENTUREROS Ezequiel Padilla

Un proyecto iberoamericano de la UNESCO y del Fondo de Cultura Económica, para 4 millones de lectores

PRESENCIA

Diarios Asociados Página/12, Argentina Presencia, Bolivia O Globo, Brasil rt & Show, Canadá La Nación, Chile El Espectador, Colombia La Nación, Costa Rica entud Rebelde, Cuba Hoy, Ecuador La Prensa Gráfica, ABC, España La Prensa, Nueva York, EU El Periódico USA, Texas, EU Siglo Veintiuno, Guatem La Prensa, Honduras Aurora, Israel Organización Editorial Mexicana, México La Prensa, Nicaragua La Estrella de Panamá, Panamá

Hoy, Paraguay La República, Pení

La República, Uruguay

El Nacional, Venezuela

Diário de Noticias, Portugal Diálogo, Puerto Rico Listin Diário, República Dominicana

Comité Cívico espera respuesta de AASANA

TARIJA, 21 [PRESENCIA].- Mario Cossio Cortez, presidente del Comité Civico demostro optimismo sobre la última relación sostenida con AASANA y considera que, dentro del marco de la concertación, se encontrará solución a los agudos que, dentro del marco de la concertación, se encontrará solución a los agudos problemas aeroportuarios que enfernia esta región, precisamente por la desatenprolienas aeroportuarios que enfernia esta región, precisamente por la desatendión de la mestitución nacional que tiene tuición sobre ellos.

Entre las obras que se requieren con premura se menciona la conclusión de la Entre las obras que se encuentra pendiente desde 1981. AASANA, hasta ahora, en forma pertinaz se ha negado a atender esta demanda departamental aduciendo que tan solo falta el asfaltado de 500 metros de la pista y que es imposible conseguir una solo falta el asfaltado de 500 metros de la pista y que es imposible conseguir una empresa que se movilice para una obra tan pequeña. Ahora las condiciones han empresa que se movilice para una obra tan pequeña. Ahora las condiciones han empresa que se movilice para una obra tan pequeña. Ahora las condiciones han empresa que se movilice para una obra tan pequeña. Ahora las condiciones han empresa que se movilice para una obra tan pequeña. Alora las construcción de la fermina alera de seta ciudad. Actualmente las instalaciones construcción de la termina aérea de esta ciudad. Actualmente las instalaciones construcción de la termina aérea de esta ciudad. Actualmente las instalaciones construcción de la termina aérea de esta ciudad. Actualmente las instalaciones caso, fue donado por el Presidente de la República Argentina Carlos S. Menem, para caso, fue donado por el Presidente de la República Argentina Carlos S. Menem, para esta obra que es requerida con desesperación. AASANA no ha dado ninguna esta obra que es requerida con desesperación. AASANA no ha dado ninguna esta obra que es requerida con desesperación. AASANA no ha dado ninguna esperanza cierta para creer que este aeropuert

Proyecto de la Alta Cuenca del Guadalquivir será presentado al BID

Guadalquivir Sera

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- Mario
Candia, del Ministerio de Desarrollo
Económico, ha hecho saber que el proyecto de la alta cuenca del rio Guadajquivir, será sometido al Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para gestionar recursos con destino al estudio
de factibilidad y diseño final de ese
emprendimiento de gran importancia
para el valle central de Tarija y zonas
altas del departamento.

Aqui hubo profunda decepción en
días pasados porque se conoció que
dicho proyecto que ha sido calificado de
prioridad nacional, no fue sometido al
organismo internacional, sin embargo
esa omisión será reparada según informó Manuel Bass Werner, gerente del
Programa de Desarrollo Sostenible de
CODETAR, quien sostuvo reuniones en
La Paz con funcionarios del Ministerio
nombrado.

EL BID va ha otorgado importante

nombrado.

EL BID ya ha otorgado importante asistencia al proyecto, recientemente ha sido concluido el estudio que confió a una empresa consultora y que permitió definir un Plan Indicativo de Manejo de la cuenca con el propósito de desarrollar armónica y equilibradamente el

sector agropecuario y agro-silvo-pastoril; la protección y restauración del ambiente natural para evitar la erosión y el abastecimiento de agua potable a la ciudad de Tarija. La obra municipal del proyecto es la construcción de una presa en Sella con incidencia decisiva en el control de la erosión, control de laderas y protección de la vegetación del lugar, aparte de irrigar 2 mil hectáreas.

Para los estudios de diseño, se prevé que el BID otorgará una asistencia no reembolsable de 700 mil dólares americanos para finiciar los trabajos en el mes de marzo de 1994. En este proyecto ya han trabajado otras instituciones como la FAC, que utilizó un financiamiento a fondo perdido del programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo que alcanzó a 8US. 1.057.000

Las instituciones se encuentran pendentes de conocer los resultados de las gestiones que encarará el Ministerio de Desarrollo Económico puesto que se trata de un proyecto que aparte de proteger di medio ambiente transformará las cendiciones de vida de un vasto sector de la población tarijeña ahora caracterizada por una pobreza muy profunda.

FAB conmemoró aniversario de la tiene nueva directiva IV Brigada Aérea

TARIJA, 21 (PRESENCIA).-Au

TARLJA, 21 [PRESENCIA]. - Autoridades militares realzaron la commemoración del tercer aniversario de creación de la Cuarta Brigada Aérea con base en esta ciudad.
Con este motivo, el Criel. DAEN Duhaide Soliz Rojas, comandante a.L de la unidad, presido un acto civico desarrollado en el Patto de Honor de la FAB, iniciado con una oración de acción de gracias a cargo de Mons. Eduardo Vella, vicario de la Diocesis. Después de la lectura de Ordenes del Dia del Comando General de la FAB se entregó distinciones a personas que se caracterízaron por su buen desempeño y servicios prestados a la institución. Pinalmente, el Cnel. DAEN Duhaide Soliz Rojas presentó un informe y rindió un emotivo homenaja a la Vi Brigada Aérea que fue creada aqui sobre el Grupo Aéreo de Caza.

Cooperativa de agua y alcantarillado

TARIJA, 21 (PRESENCIA).— En cumplimiento de disposiciones estatutarias, se ha renovado los miem-bros de la directiva de la Cooperativa del Servicio de Agua y Alcantarillado de Tarija (COSAALT) para dar inicio a

del Servicio de Agua y atemanado de Tarija (COSAALT) para dar inicio a una nueva gestión.

En el Consejo de Administración se cuenta con los nuevos miembros: Mario de los Rios, Eby Ponere de León y Freddy Vaca Coca que se suman a Juan de Dios Flores, José Berdeja, Eduardo Imbelloni y Gastón Ortega. Al Consejo de Vigilancia se han incorporado Ferdy Auza y Adello Tapia que trabajarán con Carlos Koria, Lauro Copa y Juan Baldivieso.

COSAALT atraviesa por uno de sus periodos más criticos debido a la terrible escasez de agua potable que confronta la población tartjeña, en consecuencia, sus trabajos estarán orientados a establecer mejoras fundamentales en el servicio.

Ex - func de CORD será proc

Beni

TRINIDAD, 21 s

eses, como lla crimin uzmán Dad nanato, es

Guzmán Dacosa o Chanato, edgedo lote de repuesto a Guzmán en Guzmán un soci del Departament un soci que sean comercia propia Corporación La fiscal sin en Guzmán un soci que escan comercia propia Corporación de la Guzmán en Guz

repuestos desii institucional perm en su calidad de de en ese sentido, rep tructor que ordnea tigación del caso ind destino de los repu-

ugación de lass. usos destino de las resultadas de las resultadas de la Elepedio fuel a la Colombia de Lefe de Colombia de la Colombia del Colombia de la Colombia de la Colombia del Colombia de la Colombia del Colombia

Guayaramen

MNR, Ilegó acuerdo para la Ala

GUAYARANI
SENCIA). - A luisviernes quede cobierno municipali
un extraño comes
MNR. según hidepartidos en sendas
De esa manria
De esa manria
pregociaciones cosels
ron frustradas shas
ser oposición deurácipal.

Virtualmente si
caide de Guayana
Cuelliar por el MNato Albert Marquar,
Presidente de la Juni
nes dijeron que eliplanes de oferta maEL MNR histo cosato haciendo conocre
bicando que trabajerencia para que his
sean manejados ona
Esta decision la efria a los electores que
podráne verona-

que podrían verotrasa no Municipal e hor segunda fuera

<u>Guía Profesio</u>r

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero No 52 Tels. 321943 -341185

Medicina General:

Medicina Interna:

Reumatologia:

Pediatria: Otorrinotaringologia: Traumatologia:

Urulogia:

Odontniogia: Dermatología:

Cirugia Graf. y Laparoscópica Psiquiatría:

Ecografia:

Radiología: Lab, Clínicos

Proctologia: Farmacia-Ente

Or. Alberto.

8.P. 30022

8.P. 30022

Or. Jorge Fernández Hs. 13:00 v.

Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:00

F. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:00

F. Santz Tel. 33:379

Alax Gutlérroz Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

***00 a 19:30 CEMEP

***00 CEMEP

Dr. Alfonso Méndez Hs. 19-00 a 20:00 GEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Contro Piso 4 frd. 367419 Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 GEMEP Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 GEMEP

CEMEP MAY 10 A 2000 A 2000 B 2

1405 141 369123 Or, Enrique Sánchez Hs. 10:00 = 20:00 CEMEP Dr. Carfos Jimánez Hs. 10:00 = 12:00 Ed. Junin P. 1 7en. 350:461 (martes, y viernes) Ora, Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clánica Santa Fe.

a. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clini into Fe. Erich Radu Ed. Petrolero Tett. 392976 Emilio Losyza Ed. Cámara de Comerc 10 Tett. 390222

10 Tell. 390222 Orlando Paelagua, Clinica Sdo Corazón Busch 1924 Tell. 326595 ni Buntamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I.

Carlos Bustamante Hs. 33.0 s. 20:00 Ed. La Católica: Dr. Jaime Aguitar Hs.17:30 s. 20:00 Ed. Montendeso P. 2 Tel. 32:3975 in: Inysyctables, servous, curaciones— CEMEP Atención a allisados y público en general

UROL Dr. Guillermo Suárez

MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugia de rifones, ves etc. Venéreas. Problemas sexuales unic CONSULTORIO: Edif. Cine Morie can-Tels.: 326703 - Domicilio Tel: 58 CONSULTAS 18:00 a 20:00 H

ODONTO!

Dra. Lady Mollined ODONTOLOGA - ORTODON ODONTOPEDIATRA

U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRAS AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:0

c/Batallón Colorados Nº 20 Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5

LABORATO

Dr. Rubén Tejada And Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análissas bioquímica, orinas, heors, L. C. R. igos plenta y de embarazo parasitológicos y bacterológico.

Edif. Mariscal de Zepla Ai.

Edif. Mariscal de Zepla Ai.

801 esq. Passas Paras Sar.

201 entre Plazas Sar. Francol.

Telf.: Lab. 324505 fal. ún. s. 2665

cochabamba

99,3% de los detenidos por cotráfico son pobres e indigentes

sileamen. 21 (PRESEN18-93% de los deternidos por
18-93% de los deternidos de los delegados
18-93% de los delegados de los delegados
18-93% de los delegados del delegados del

ma manera, subraya 16n de la Ley refleja lo

Organización internacional afirma que el 88% no tiene siquiera abogado.- Acusa a la Ley 1008 de originar la violación de los derechos humanos y la corrupción.- No hay libertad provisional y un juicio dura varios años

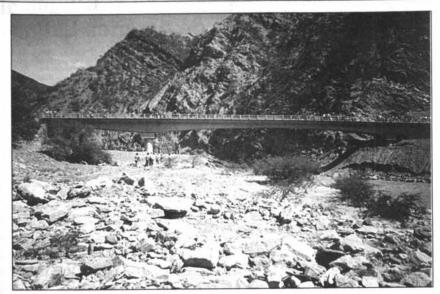
inadecuada que es para la realidad boliviana pues las Diligencias de Policía Judicial, que constituyen la base para las decisiones judiciales, son preparadas por oficiales de la policía antinarcóticos "con escasa o ninguna formación legal".

La Ley, se anota, en contradicción con la mayoría de las Constituciones y la Constitución Politica del Estado en vigencia, presume la culpabilidad hasta que sea probada la inocencia. "En vez de establecer el hecho criminoso o la intención, las fuerzas antinacciticos exigen que el detenido narcóticos exigen que el detenido

pruebe su inocencia", se insiste.

Más adelante, tras varias fundamentaciones, se explica que el presunto delincuente es arrestado y encarcelado mientras espera su juzgamiento y antes de que el caso sea enviado a proceso y el arrestado sea chivado a proceso y el arrestado sea absuelto o sentenciado, "podrán facilimente pasar muchos meses o auma asos. La retardación de justicia es una deficiencia general del sistema judicial boliviano, pero es particular mente grave bajo esta ley", agrega.

Se señala también que una persona inocente, víctima de un arressona inocente, víctima de un puticio que a menudo termina en un año o más, sin embargo, no consigue su libertad. El artículo 121 de la Ley requiere que el Fiscal apele al absolución y entonces el caso va a una segunda instancia judicial, a la Corte Superior. Mientiras tanto, el detentido debe permanecer en la cárcel pues la Ley no permite libertad provisional. El proceso en la Corte se prolonga por otro año, pero luego obligatoriamente debe ser remitido en consulta a la Corte Suprema de Justicia, en Sucre, aun cuando la obsolución huteses sido confirmada. Allí debe seguir otro proceso, mientras los imputados, inocentes o no, siguen en la cárcel.



El puente Taperas, sobre el río Mizque, que vincula las poblaciones de Saipina y Alquile, construido con la asistencia financiera de USAID/ Bolivia.

Actualidad departamental

La agropecuaria desahuciada

Carlos Krings Fortun

Carlos Krings Fortún

La Cámara Agropecuaria Departamental afirmó recientemente que el gobierno desahució la agricultura y la pecuaria cochabambina. Es, sin duda, una denuncia grave, muy grave. El Poder Ejecutivo nada dijo aún. Será un stiencio cauteloso o un reconocimento tácito de que así es.;

De acuerdo a la Información proporcionada por el presidente del directorio, Willy Soria, la Secretaria Nacional de Agricultura y Ganaderia apoquará exclusivamente la agricultura de exportación y Cochabamba no produce para exportar. En tortas palabras, el futuro de esta actividad es muy claro.

La superficie cultivada en el departamento se aproxima, a las 300.000 hectáreas: 90.000 en la delos valles y 70.000 en la región tropical. La producción agricola en la zona montañosa. 140.000 en la delos valles y 20.000 en la delos valles y cabeceras de valle por el maiz, la papa, el trigo, hotalizas, funtales, flores y forrajes. En la zona tropical el principal cultivo es la coca y en menor proporción especies furtales, el arrox y la yuca.

La principal característica de agricultura de valles y altura es que está constituída por pequeños agricultores, quienes debido a la persistencia de la crisis viven en extrema situación de pobreza. Más del 82% de los pobladores tiene sus necesidades básicas de alimentación, salud, utitienda y eduración insattisfechas. Este porcentaje se agraba si se considera que alga así como el 47% se encuentra en situación de extrema pobreza y más del 6% en estado de miseria lo

Comité Cívico afirma que la abstención ganó las municipales

COCHABAMBA, 21 (PRESEN-CIA).- La abstención, del 50,08%, ganó las elecciones municipales del 5 de diciembre recién pasado "lo que nos debe preocupar y llevar a una reflexión profunda, abierta, no a una reflexión oprimida o mentiro-sa".

sa".

La afirmación corresponde al presidente del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, quien sostuvo que el elevado indice de ausentismo se debió a que en el pueblo cochabambino y boliviano en general 'hay un descontento general con sus actores políticos".

Afirmó que la abstención en las

políticos".

Afirmó que la abstención en las elecciones para elegir a concejales, municipes y agentes cantonales fue alarmante", lo que obliga a los partidos políticos y los políticos a "reflexionar muy profundamente sobre este hecho".

Convocó a toda la ciudadanía a participar en esa reflexión y más

Dirigente cívico pide a los políticos reflexionar sobre su

responsabilidad

aún a quienes quieren vivir en democracia y a los que lucharon por
lograr que este sistema de gobierno
"regrese a las manos del patrimonio
legitimo boliviano".

Según el dirigente, el porcentaje
de personas que no acudieron a las
urnas debe ser tomado en cuenta
porque los políticos designados en
estas condiciones no representan
legitimamente la voluntad popular,
más aún si es que son elegidos
directamente por los votantes.

Recordó que en manos de estos

políticos, por ejemplo, se encuentra la ley de descentralización cuyo proyecto, debido a sus intereses, no encuentra consenso y concertación y podría ser motivo de división en vez de unión y acuerdo.

Sostuvo que Cochabamba pretende un "amplio espíritu de concertación" de manera que se logre una ley de descentralización objetiva, concreta y participativa del pueblo boliviano que no es precisamente la aprobada por el Senado.

Dijo que, por esa razón, desde el 15 de enero próximo una comisión estudiará "profundamente" las observaciones que efectuó y efectuará el movimiento cívico. "Nosorros creemos que la participación popular no

mos que la participación popular no puede ser lírica, tiene que ser prácmos que la particia, tiene que ser prác-tica. Las organizaciones representa-tivas tienen que estar fuertes, cohe-rentes para hacer un control y fisca-lizar el proceso de descentraliza-ción", puntualizó.

Es una población con más de 4.000 habitantes

Río Arenal amenaza con hacer desaparecer Omereque

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). La localidad de Omereque, ubicada en la provincia Campero, a 300 kilómetros de esta capital, se encuentra amenazada por el río Arenal cuyo desborde podría hacer desaparecer el poblado de 4.000 personas. La provincia tiene unos 38.000 habitantes.

La denuncia fue presentada hoy por el subprefecto, Franklin Román Gonzáles, quien demandó cooperación para dragar el lecho del río y de esta manera "evitar un verdadero desastre" ya que sólo la última fluvia inundó una parte del pueblo y afectó a decenas de familias que perdieron su producción de papa y otros cultivos cosechados recientemente. "Todo esto ha quedado con esta inundación bastante abandona-do. Es una situación desesperante por lo cual pedimos que las autoridades pongan los ojos allá y nos atiendan de inmediato precisamente por la distancia entre Cochabamba y Omereque", declaró.

Según la información, el desborde del río Mizque inundó entre 300 y 350 hectáreas del valle en el que se inundó entre 300 y 350 hectáreas del valle en el que se

cultiva una variedad de productos. "Nos preocupa mucho porque cuando se inunda, inclusive las plantaciones de citricos se afectan y llegan a secarse todas estas plantas. Es una situación que desespera porque si no vamos a prevenir y proteger, a la larga vamos a quedar sin producción", afirmó.

El subprefecto, Román Gonzáles, advirtió que las autoridades de la provincia Campero que llegaron a esta ciudad para conseguir auxilio no se retirarán hasta que el problema sea solucionado con el envío de, al menos, dos tractores. "Estamos queriendo prevenir que desaparezca Omereque. Necesitamos que se haga el dragado del río Arenal y, además, que nos hagan la protección del río Mizque y va a afectar más", sostuvo.

Más adelante, dijo que la riada llegó después de 15

más", sostuvo.

Más adelante, dijo que la riada llegó después de 15
años, motivo por el que los defensivos del río Mizque se
derrumbaron y se alteró el curso del río por lo que las
aguas llegaron a Omereque. "Del río al pueblo hay sólo
entre 60 y 100 metros", apuntó.

Petroleros trabajarán por el desarrollo regional

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA),- Los trabajadores petroleros de este distrito se comprometieron hoy a lograr que el departamento se convierta en el primer productor de petróleo del país, en ocasión de recordar el 57 aniversario de creación de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB). En la oportunidad, expresaron también su preocupación por la pretendida capitalización o privatización de la empresa determinada por el gobierno, a tiempo de destacar su importancia como base y fundamento de la economía nacional. Por su parte, la Central Obrera Departamental (COD), subrayó la participación de los trabajadores petroleros en el desarrollo regional y nacional y la importancia que adquirió la región a punto de ser una de las de mayor producción de hidrocarburos.

El secretario ejecutivo de esta organización sindical, Rubén Cortéz, advirtió que los trabajadores cochabambinos se mantendrán alerta para lograr que los proyectos de prospección y exploración, así como los trabajos de explotación y transporte se ejecuten tal como está previsto.

Señaló que el gobierno tiene compromisos que cumplir con Cochabamba como es la construcción del oleoducto Cochabamba-Valle. Hermoso y la perforación de otros pozos exploratorios en la zona tropical del departamento.

Entre Carrasco y Valle Hermoso

Empresarios afirman que urge financiar oleoducto

CIA). Los empresarios cochabambi-nos consideran que es "muy urgente" conseguir los recursos necesarios para la instalación de oleoducto entre Carrasco y Valle Hermoso, que de-mandará una inversión de 23,3 mi-llones de dólares.

El presidente de la Federación de presarios Privados de Cochabam-Empresarios Privados de Cocnabam-ba, Oscar Bakir Handal, sostuvo que ba, Oscar Bakir Handal, sostuvo que la ejecución de este proyecto es la única forma de garantizar que toda la producción petrolera de la zona llegará a la refineria Gualberto Villarroel y que los excedentes serán exportados para la generación de divisas.

Sostuvo que los empresarios tienen la misión de "ser fiscalizadores", juntamente con otras instituciones, del manejo de los recursos petroleros

COCHABAMBA, 21 (PRESEN-A). Los empresarios cochabambi-s consideran que es "muy urgente" inseguir los recursos necesarios ra la instalación de oleoducto entre urrasco y Valle Hermoso, que de-indará una inversión de 23,3 mi-nes de dólares. 1994 tenemos el desaño de conseguir los 23,3 millones de dólares para construir el oleoducto" afirmó a tiempo de demandar que la planificación de prospección y exploración "sea muy cuidadosa". Es algo vital", insistió.
Dijo que se ha pedido la creación de una Dirección de Hidrocarburos en la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO)

rrollo de Cochabampa (CORDECO), de manera que expertos en la materia asesoren el trabajo que CORDECO debe asumir en su papel de organis-mo rector del desarrollo.



EL ERVADOR

erde de torrenteras, módinos materiales prionales, se debe a la imprevisión de cudes. La Alcaldía y la mRegional de Desa-lochabamba (COR-

una pelotita y no la culpa a las pués de los desasconstant de los desarros de los desarros de los de

e asfalto mecita" convirtió imiecita" convirtió a mies calles y aveni-midad de Cochabam-mideros ríos. Las bo-menta se encontra-citamente tapornadas a. No fueron limpia-mo. Los cochabambiuntaban qué pasará carealmente, si una provocó tantos pro

lertas lechabambinos, Los secrabambinos. Los secretor el cielo y las lasta el 4 de diciemativo de las eleccionales, y desde el 6. mantes ocuparon su motivo de las fiestas são. Publicidad, publicidad, publicidad y más publicidad y más publici-

aros", "Se cambia laraje: proibido esta-l.] conpre su ejem-lisa, refrescos..." "Se trso" "C"

nidad Operativa de demostró que es acti-cuando se trata de nitas a los conducto-máculos portientes. neulos particulare nen roseta de inspec neure lo mismo con talados mitalados inismo con matalados taxi-trufis, axos y demás vejes-lampoco actúa con los acos que circulan sin ma placa de ensayo o alumados.

Add. Navidad... a de miles de personas as calles a vender de la flesta de la paz. de la flesta de la paz. de la esperanza volvió acha, un verdadero y actual de la paz. de la esperanza volvió acha, un verdadero y actual de la paz. de la companya de la

a de piedras a acras de las princi-ales y avenidas de la belahambina, concreachabambina, concre-la 25 de mayo y San-sureotras, se ha pues-nita hernosas y útiles a piedras para todo diade relojes, gafas de Syutadoras de contra-bunas son las piedras.

de Perros

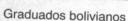
de Perros

basca un perro guar
acta, o un chapico qual
basca un perro guar
acta, o un chapico qual
basca un perro guar
acta, o un chapico qual
basca un perro guar
acta, o un chapico qual
acta cada cada de puen
acta cada cada demingo

al una verdadera feria

acta, acta cada dijo aun
acta, acta, acta dijo aun-

Santa Cruz



Universidad "Zamorano" contribuye al desarrollo agrícola de América Latina

SANTA CRUZ 20 (PRESENCIA).- La contribución de la Universidad Agrícola Panamericana "Zamorano" al desarrollo de América Latina fue destacada aqui por los agrónomos bolivianos que acaban de graduarse en ese prestigioso centro de formación superior.

Javier Leigue Herrera, portavoz del grupo de 15 compatriotas que se formaron este año en "Zamorano", explicó que dicha universidad está ubicada sobre el pintoresco valle del río Yeguare, a sólo 37 kilómetros al Oriente de Tegucigalpa, la capital de Honduras.

Leigue Herrera mencionó que existen alentadoras posibilidades para que las becas de estudio puedan ser ampliadas y en tal sentido los jóvenes bolivianos tendrían una "inmejorable oportunidad para "aprender haciendo", mientras mantenen un contacto directo con la

realidad de la familia rural".

Agregó que dicha casa de estudios es "un laboratorio viviente para aprender e innovar, en la que se fomenta la responsabilidad, la integridad y la eficiencia en un marco de excelencia académica donde no se descuida la formación del carácter".

El prefecto del departamento, Juilo Leigue Hurtado, padre de Javier, duirante su estadía en ese país centro-americano con motivo de la graduación de su hijo, hizo gestiones a nivel de la junta directiva de "Zamorano" para lograr incrementar de 15 a 30 el número de becas, obteniendo buenas perspectivas en su propósito.

Fundada en 1942, "Zamorano" ha formado alrededor de 150 profesionales bolivianos a lo largo de los años. Recibe a hijas e hijos de campesinos, embajadores y empresarios, porque "todos son íguales ante los ojos de todos". La habilidad y no

la riqueza familiar, define el status de dicha universidad agrícola, explicó el entrevistado.

Leigue Herrera, flamante agrónomo, relató que el día en "Zamorano" está lleno de actividad. A las 5 de la mañana se levantan los estudiantes. Tras desayunbar se alistan para el trabajo que comienza a sábado dedican 4 horas diarias al trabajo de campo. A medio día, luego del almuerzo, comienza la rutina de clases: los estudiantes dedican un promedio diario de 5 horas al trabajo en el aula y en laboratorios formales.

Hizo notar, más adelante, que la discipla es clave para la formación del carácter del estudiante de "Zamorano". Esto permite que el alumno comprenda la importancia del trabajo responsable, el estudio constante y el respeto a los demás.

Julio Leigue Hurtado

Prefectura pasó de "represora" instrumento de desarrollo y de s

SANTA CRUZ 20 (PRESENCIA).- Aquel concepto de que las prefecturas sólo servian como "instrumentos de represión" pertenece al pasado, pues, ahora se han convertido en verdaderos instrumentos de desarrollo y de servicio a la comunidad, dentro de las reformas que encara el gobierno.

La afirmación fue hecha por el prefecto del Departamento tras participar en el programa "Protagonista Usted" difundido por Radio Santa Cruz y dirigido por la periodista Miriam Suárez. Leigue Hurtado anunció que a partir de 1994, el gobierno departamental de Santa Cruz "empujará el carro del progreso hacia las olvidadas provincias cruceñas". cias cruceñas

Los 12 millones de dólares que captaría dentro Los 12 millones de dólares que captaria dentro de la coparticipación impositiva -que de acuerdo a la Ley 843 le corresponde a los gobiernos departamentales y que transitoriamiente es recibida por las corporaciones de desarrollo-, serán volcandos en su integridad a las vastas áreas rurales de Santa Cruz, cuyos habitantes "quieren vivir con dignidad recibiendo adecuados servicios de salud, educación y vivienda". El prefecto mencionó que se dará particular énfasis a la participación popular.

lar,
El gobierno departamental contará con sus secretarías regionales para impulsar de veras el desarrollo y la descentralización de los servicios de la educación y la salud.
Entre las secretarías a conformarse, el prefecto se refirió a las de educación, salud, turismo y desarrollo regional. El prefecto mencionó que actualmente la prefectura es un organismo "desarrollo regional.

desarrollo regional. El prefecto mencionó que actualmente la prefectura es un organismo "desprestigiado" y prometió cambiar ese cuadro.

A lo largo del programa radial, los oyentes hicieron una serie de preguntas a la primera autoridad del departamento que aprovechó la ocasión para hacer un balance de su gestión (agosto a diciembre de 1993).

"No por el hecho de que seamos un país pobre debemos estar obligados a exportar a nuestros hijos como rebaños", dijo Lidio Calderón al solicitar al prefecto "mano dura" para acabar con el

al prefecto "mano dura" para acabar con el tráfico de menores

Leigue Hurtado le contestó que la Prefectura firmó un memorial constituyéndose en parte civil dentro del proceso agregando: "vamos a tocar fondo hasta dar con los culpables". Para ello enfatizó que se requiere contar con

fiscales idóneos agregando que idea de que los representam Público ingresen por concur que cumplan a calidad con se de la sociedad y al Estado.

¿De que nos extraamos cu extracción de sangre o tráficod visto cadáveres de niños relatomento la autoridad a tempo bien "no soy médico y puedo podemos restar veracidad a ladicios vecinos que colocan sus impactones al buzón de sugerencia Prefectura".

Fue en ese buzón donde valor de sugerencia prefectura".

Fue en ese buzón donde valor de sugerencia prefectura".

Fue en ese buzón donde valor de sugerencia prefectura".

Fue en ese buzón donde valor de sugerencia prefectura".

Fue en ese buzón donde valor de sugerencia prefectura".

Fue en ese buzón donde valor "estaban atemorizados puna ambulancia que acarreas gaño para extraerles líquido, ser encefaloraquideo, nadie pusea sangre y por ello no nos callados, hay que investigar. In También comentó que la internación de la misma para recibir el apoyo de abogados defensores "fender a la gente pobre. buscam los humildes y para todos en genero pudiente certa la gente pobre. Buscam los humildes y para todos en genero pudiente de esposas de gente pudiente terceras personas para que pas acogerse a la jubilación, miento que trabaja por ellas no recebe secundo los humilas por ellas no recebe secundo los humilas partamentos subrayó que si be de subrayo que si buscam que trabaja por ellas no recebe secundo lo humanamente posible. Bomas reconocer que no fue subras, durante estos mesers a tel nas, durante estos mesers a tel nas durante estos descontrator de la proc

tuadas, se refirio al suministro nas, durante estos meses, a tod des afectadas por el desastera programa de perforación de pos Boyuibe, con la rehabilitaciónde de una bomba

En Villa Bolívar demandan campo deportivo

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).

Una manifestación vecinal, en la que participaron activamente los niños del barrio Bolivar, se presentó hoy en la Pilzaz 24 de Septiembre demandando de las autoridades municipales la aprobación y construcción de un complejo deportivo en la populosa zona, dejando sin efecto otro proyecto que alientan algunos interesados en ocupar el área de recreación para levantar allí un cementerio.

Alfredo Díaz Oropeza, dirigente de la Junta Vecinal Bolivar, dijo que los vecinos vienen demandando desde vecinos vienen demandando desde hace tienpo la construcción de canchas polifuncionales y un parque público en un terreno desocupado del barrio, pero hay otro grupo de interesados que pretenden construir allí un cementerio, alegando que ese era el uso de suclo aprobado por anteriores autoridades del Plan Regulador.

"Nosotros somos los vectinos del lugar, vivimos en el barrio desde hace anos y nade mejor que nosotros conoce lo que el barrio necestia", dijo Díaz al asegurar que la principal demanda alnor aes la de un centro deportivo y de recreación, donde los miles de niños y jóvenes que viven en el lugar tengan dónde divertirse sanamente.

Vecinos en huelga de hambre contra reapertura de chicherías

SANTA CRUZ 21 (PRESENCIA).

Vecinos del marginal Barrio Alto
San Pedro, donde funcionan 60 chicherías, ingresaron hoy en huelga
de hambre para protestar por una
decisión del Concejo Municipal que
autorirza la reapertura de estos locales durante los fines de semana.

Madres y padres de familia indicaron que la barriada durante 6
meses "vivió en paz" gracias a la
ordenanza municipal que clausuró
estos lugares de diversión donde,
según denunciaron, también se vende droga y se incita a la prostitución.

ción.

Fueron más allá al denunciar

Fueron más allá al denunciar Fueron más allá al denunciar que varios casos de violación se han registrado en horas de la noche cuando hombres en estado de ebriedad abandonan los locales en busca de nihas y jovencitas indefensas que salen de sus hogares para hacer compras o que retornan de colegios. A los abusos sexuales se suman los hechos de violencia. Una madre de familia relató a PRESENCIA que "así llueva o haga frio tengo que

así llueva o haga fro tengo que esperar en la parada del colectivo la llegada de mis hijos que estudian en la Universidad porque ya se han registrado varios asaltos".

Los vecinos dijeron que 26 de las 46 chicherías comenzaron a funcio-

nar desobedeciendo la instrucción del Concejo Municipal pues lo hacen durante las 24 horas del días sembrando terror entre los humildes habitantes que temen por la vida de sus hijos.

En el barrio Alto San Pedro también funcionan discotecas de homosexuales, centros clandestinos de drogadicción y nidos de delincuentes. Estamos atrapados por la violencia en todas sus formas y sólo imploramos protección a las autoridades", dijeron los dirigentes de la zona en una entrevista con el prefecto, quien les prometió reforzar las medidas de seguridad hasta tanto el organismo deliberante revise la disposición dictada.

Pero ante la respuesta de la primera autoridad del departamento, los vecinos le confesaron que tampoco creen en la Policía porque "se encuentra desprestigiada".

Julio Leigue enfatizó que el comandante de la Policía de Santa Cruz se encuentra en la sede de gobierno, precisamente, con el objeto de hacer una profunda reestructuración en sus cuadros para prestar un servicio enmarcado en la eficiencia y responsabilidad para devolverle la confianza a los afligidos vecinos.

Para detectar malos manejos:

Trabajadores y socios de CR piden se realice auditoría

SANTA CRUZ 21 (PRESEN-SANTA CRUZ 21 (PRESEN-CIA).-Las denuncias sobre supuestas irregularidades en la Cooperativa Rural de Electrificación van y vienen de parte de ejecutivos y trabajadores. Estos últimos, con el apoyo de 200 socios como lo señalan los estatutos de la CRE, ha conformado una comisión que tiene como objetivo hacer una auditoria interna para detectar presuntos malos manejos en los que estarían involucrados miembros de los consejos de administración los consejos de administración y vigilancia.

y vigilancia.

El gerente de la CRE José
Kreidler, en una conferencia declaró hoy que esa cooperativa
acatará los estatutos que indican que 200 socios con sus obligaciones al día pueden pedir o
revisar estados contables de la
CRE. CRE.

CRE.
Sin embargo, "nos preocupa
este hecho porque se trata de
una comisión alentada por el
sindicato de trabajadores y lo
que pretenden no es la revisión de los estados contables ni
la investigación de supuestas
irregularidades, sino la intervención de la cooperativa, des-

Anunciar en

PRESENCIA

Es anunciar en

todo el país

conociendo sus consejos de

conociendo sus consejos de administración y vigilancia que han sido conformados de acuerdo a Ley y avalados por autoridades competentes".

Kreidler calificó de "interventora" la comisión denunciando que intenta "contratar nuevos profesionales para hacer un cambio total en los procedimientos de la cooperativa, en la adquisición de materiales electricos, en la contratación de personal y en el manual de funciones".

nes". Tras mostrarse preocupado por ese hecho dijo: "acudimos y apelamos a nuestros asociados que son más de 130 mil a reaccionar y proteger el patrimonio de su cooperativa". Si embargo, hay que hacer notar que muchos usuarios piensan que ha llegado el momento de reencauzar el camino de CRE y darle un verdadero

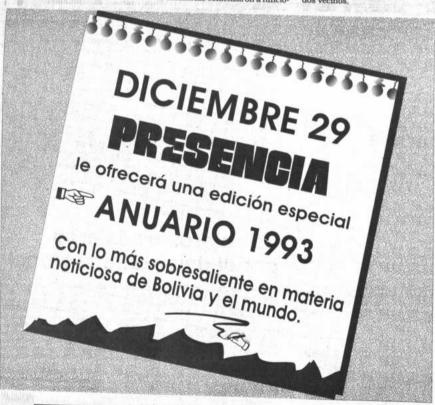
de CRE y darle un verdadero sentido cooperativo toda vez que sus tarifas son demasiado altas

"Lamentamos que un grupo sindicalizado pretenda interve-nir y administrar la cooperati-va", enfatizó el gerente alertando

que "es potesta vativa de los s marzo, decir

forma correcta Más adelan hace dos meses la Controlaria los supuestos ción denunciado jadores, aunque conoce la respi la CRE recumi-calía General de a INALCO. Esta a INALCO. Esta rnó una comisir y mañana dari nal. "Se ha acid nismos que la le que vean cóno Cooperativa", di subrayar que se que tienen la aporque son los do monio de CRE. Por otra parte situación economies "muy buena" es "muy buena" es un perspectivas

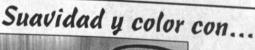
es "muy buena" sus perspectivas; ras. "Queremos! CRE más alládel que la energia e desarrollo", finalingerente José Krei





Calle Yanacocha 440 - Telfs. 322696 - 350576 - LA PAZ YAMACO: Av. Oquendo S-0695 - Telf. 31031 - COCHABAMBA YAMACRUZ: Calle Velasco 49 - Telf. 345552 - SANTA CRUZ







Of. y Distribución .- C. Santos Machicado # 528 Suc. Nº 1 Final 6 de agosto # 2990 Suc. Nº 2 Galeria V Centenario. / Teléfono: 362624



CORPORACION REG DE DESARROLLO DE

INVITACION PUBLI № 11/93

CODETAR comunica a las Comp de Seguros legalmente establecid el País, que se ha determinado amp plazo de presentación de propuestas la provisión de seguros de automol hasta el día 23 de diciembre del af curso a hrs. 12, de conformidad preceptuado en el D.S. Nº 21660Ane Art. 8.

Tarija, diciembre 20 de 1993 RELACIONES PUBLICAS DE CODE



oridades municipales eran disposiciones ontra del comercio

0.21 (PRESENCIA). - Las 8 del Concejo y la Alcal-nal vulnerando sus proo li (PRESENCIA). - Las se de Concejo y la Alcalsul vinerando sus prosome entitidas, atendomercio legal estaminharia el paulatino
se indas comerciales,
se Cornejo, presidente
ne actitud asumida
ne actitud asumida
ne actitud asumida
seles y elalcalde, "conssome arcitud asumida
ne actitud asumida
ne la simpello a las orsome arcitud as mismas
sa fue motivada por la
neu otorgó el Concejo,
somerciantes del secsome actitud per la
neu consecuencia se puestos
sus puestos
sus puestos
sus puestos
la para y hasta la
de la Plata y hasta la
cando a quienes tiene
unatalados a lo largo de

de la plamecelatalados a lo largo de

m cuál será la posi-me, pero remarco que immento para el pago a posiblemente. los mbién desconozcan y suspendan el pago e realiza por adelan-is para garantizar pos para el munici-

están regidas por

que es "por única vez y de manera excepcional", los sectores afectados dejan de tener confianza en sus autoridades y de las disposiciones que ellas emanan, así como de los convenios suscritos sentando un grave precedente para futuras negociaciones de carácter impositivo. Recordó que desde años atrás la venta de juguetes en ocasión de las fiestas de fin de año por comerciantes informales se circunscribia alrededor del Mercado Campero ocupando posteriormente la calle Bolivar de la Pagador a la Potosí y que luego se extendió hasia la calle La Plata, instalándo puestos de venta en aceras y calzadas produciento embotelamiento vehícular y perjucios a la población.

Frente a estas dificultades y con el propósito de dar mayor comodidad a estos comerciantes, la Alcaldía Municipal el 18 de dictembre de 1986 mediante ordenanza dispuso el funcionamiento de la Fería del Juguete en la Avenida Cívica prohibiendo su instalación en otras arterias bajo pena de decomiso de mercaderías e imposición de los interesados, pero luego fue trangredida al disponer nuevamente las autoridades del Concejo y de la comuna, la ocupación de la calle Bolivar en clara muestra de ganar favoritismo político del sector gremial, dijo Cornejo Gazcón.

Reiteró que esta constituye una clara muestra del perjuicio al comerció formal, denunciando el cierre de la firma "La Castellana" otrora prestiglosa importadora de juguetes que frente a la desleal competencia de la informalidad y el contrabando tuvo que instalarse en otro distrito.

No negamos el derecho al trabajo que tienen todas las personas, en este caso los vendedores de juguetes, pero su actividad no debe efectuarse perjudicando a quienes cum pilen sus obligaciones tributarias y por tanto deben acatarse las regulaciones o politico de la firma de la informalidad y el contrabando tuvo que instalarse en otro distrito.



Crisis en el Ministerio Público

Tras renunciar, el Fiscal de la República se ausentó de Sucre

constitucionales.- El Dr. Angel Baldivieso explica como causa para su dimisión las críticas y "presiones" de la prensa.- El 4 de enero

volverá a Sucre para entregar la oficina a su

SUCRE, 21
(PRESENCIA).Luego de haber
renunciado a su
cargo, el judica de la República. Angel
B a l al vi e s o
Sehazá se ausentó hoy de esta catiudad de origen,
citudad de origen,
Tarija, según
Presencia esta
PRESENCIA esta
noche.

PRESERVATOR DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE

cación de haber ejercido presiones y criticas, las cuales influyeron en su decisión.

Sin especificar los medios de comunicación que le habrían presionado para que tome esa decisión, el alto representante del Ministerio Público se mostró molesto y dijo que en los últimos meses ha sido victima de severas criticas emitidas por periódicos y estaciones de televisión.

Voy arenunciar por influencia de la prensa. Que venga un abogado mejor que yo. He cumpido con Sucre y con el país al consolidar el Ministerio Público. Hay mucha gente que no quiere que esté de Fiscal*, afirmó Baldivieso en declaraciones lacónicas a los medios de información.

declaraciones lacónicas a los meunos de información.

El primero en solicitar su renuncia fue el hermano del actual presidente de fue el hermano del actual presidente de la República, excontralor nacional y senador por Cochabamba, Antonio Sánchez de Lozada quien alegó que Baldivieso Echazu había sido nombrado por el Acuerdo Patriotico y en ese sentido juró lealtad al entonces Mandatario Jaime Paz Zamora.

La respuesta del Fiscal de la República fue inmediata y en tono de protesta dijo que "no se aferraba al cargo" y que su dimisión era una posibilidad.

Pero advirtió que esa determinación la tomaria cuando vea conveniente. Hoy su renuncia ya es un hecho. Sólo falta que lo oficialice mediante una nota escrita.

El tefe del Monte de la concepción de la concepció

El jefe del Mi-terio Público fue onsultado en for-na insistente que nedios de comu-deación le habían

nicación le habían presionado para que se aleje de su cargo, empero se que yo quienes han pedido mi renun-cia".

que yo quienes han pedido mi renuncia".

Expresó que no tiene respaldo ni del gobierno ni de la oposición debido que siempre ha mantenido una posición independiente.

El Dr. Baldivieso fue nombrado el 3 de marzo de 1991 durante el gobierno del AP. Juro el 21 del mismo mes en palacio de gobierno. En esa ocasión asumió una actitud inedita cuando presentó una carta de renuncia sin cicha al que fuera presidente Jaime Paz Zamora.

De acuerdo al Art. 130 de la Constitución Política del Estado el mandato de Baldivieso debió haber durado diez años. Pero sólo cumplió dos años y nueve meses de labor. En este tiempo logró la promulgación de la Ley del Ministerio Público y logró consolidar la estructura fisica de la Fiscalia de la Republica.

Tras la renuncia de Baldivieso, el

Ministerio Publico y ma estructura física de la Fiscalía de na República.

Tras la renuncia de Baldivieso, el presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada deberá nombrar a su sucesor de una terna que será elevada por el senado.

Para ser Fiscal de la República, según la Carta Magna "se requiere ser boliviano de origen, haber ejercido durante dies años la judicatura o la profesión de abogado con crédito y tener las condiciones exigidas para senador".

Cobija

Colegio Antonio Vaca Diez clausuró gestión de 1993

Pando

COBIJA, 21 (PRESENCIA). Este pasado fin de semana, el Colegio Antonio Vaca Diez, decano de los establecimientos escolares del nivel medio, clausuró la gestión escolar con un solemne acto de graduación de los bachileres 1993. Fue la trigésima séptima promoción de la brillante historia del plantel educativo, promoción que llevó el nombre de Aldo Núñez Vela, un patricio que donó los terrenos donde ahora funciona el establecimiento.

En el discurso central que estuvo a cargo de la directora del establecimiento, Prof. Lony Nataly de Miahuchi, manifestó que en la presente gestión se ha avanzado ng grandes esfuerzos y limitaciones, muchas veces de carácter pedagógico y dros de recursos humanos formados. Señaló que a pesar de estas falencias se ha logrado el 93% de contenidos curriculares desarrollados: se disminuyó el indice de reprobación, donde solamente se alcanzó el 16% de reprobados en curriculares desarrollados; se disminuyo el indice de reprobación, donde solamen-te se alcanzó el 16% de reprobados en todo el establecimiento. Explicó, que a pesar de estos indicadores positivos, se

está presentando un nuevo problema educativo que debe llamar la atención a las autoridades del departamento y especialmente educativas y en su conjunto a toda la población, es del bajo porcentaje de estudiantes que concluyen la educación media regular, donde puso de ejemblo a la promoción que se graduó, indicando que en 1990 se inscribleron 99 alumnos al primero medio y que simplemente han concluido 38 bachilleres, un indice del 38%, lo cual es muy bajo y que mercec una investigación, señaló.

En esta clausura de la gestión de 1993 del Colegio Vaca Diez, la directora resaltó sobre la educación superior, reconociendo que la convocatoria que ha lazado la Universidad Amazónica de Pando a los cursos prefacultativos para la gestión 1994, constituye una expectativa para la formación de los recursos humanos de la región, significando una espectativa para el gran cambio cultural que requiere el departamento Pando, rico en recursos naturales donde su saqueo estremece y hasta duele de impotencia, manifestó.



LA PROMOCION XXXI DE ALTOS **ESTUDIOS NACIONALES**

El Presidente y el Directorio de la Promoción XXXI de la Escuela de Altos Estudios Nacionales, se reunirá en el Salón el Cazador del Circulo Aeronáutico, el día de hoy 22 del pte. en una cena-buffet a horas 19:30 p.m. con motivo de la elección de su nueva

EL DIRECTORIO

La Paz. 22 de diciembre 1993



CONSEJO NACIONAL DE COOPERATIVAS INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS



RESOLUCION DE CONSEJO Nº 04610 La Paz, 20 de diciembre de 1993

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, la FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE BOLIVIA (FENCOMIN), cumple 25 años de permanente y constante servicio al Movimiento Cooperativo Nacional.

Que, la FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS MINE-RAS DE BOLIVIA (FENCOMIN) se ha convertido en generadora de fuentes de trabajo con más de cincuenta y cinco mil asociados a lo largo y ancho del territorio nacional.

Que, además FENCOMIN aporta al Tesoro de la Nación divisas de libre disponibilidad que vigorizan y fortifican a la Economía del País.

Que, es atribución del Consejo Nacional de Cooperativas en el marco de sus específicas funciones otorgar la condecoración "Medalla al Mérito Cooperativista".

Artículo Unico. - Otorgar la Medalla al Mérito - Cooperativista, como máximo galardón a la FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS MINERAS (FENCOMIN) en razón de sus nobles servicios al pueblo a través del Cooperativismo Boliviano.





o dio sacramento de firmación a reclusos

II (PRESENCIA) .- El diocesis, monseñor Carda otorgó hoy el E la Confirmación a Epenal de San Pedro con para recibir "este uses da a quienes se detos hijos del Padre Couestos a construir luidad, justicia y res-tudad.

idad".

sola eucaristica se
as de la mañana, en
fecinto carcelario,
paron los internos y
linterés por llevar
a, siguiendo el ejem-

de la diocesis expresó de aliento. fortaleza y el desarme espiritual el desarme espiritual el de las injusticias de las injusticias de sobo seguro que aqui sobo seguro que aqui sobo seguro que aqui su su leyes, su leyes, su leyes, a justicia divina que apreciar lo bueno que

BLICA DE BOLIVIA terio de Hacienda arrollo Económico

cada uno de nosotros hacemos en muestra vida, por ello es importante convertirse a Cristo, seguir su huella y construir el Reino de Dios, aqui y ahora, señalo.

A la conclusión del acto religioso el obispo compartió con los reclusos y conoció antecedentes que motivaron su encierro, la mayoría de ellos expresaron su preocupación porque existe retardación de justicia, que se suma a las arbitrarias sentencias que se dictan contra inocentes y personas que no cometieron delitos.

Los presos solicitaron la participación activa de la Iglesia, en cada uno de los procesos que se tramitan, para evitar que se cometan ilegalidades y después resulten ser perjudicados por la aplicación arbitraria de las leyes y disposiciones legales. Ponderaron el trabajo que se cumple desde Pastoral Social, pero al mismo tiempo reclamaron atención de las autoridades del gobierno, para poder tener una vida más digna y llevadera.

OMUNICADO

MPLIMIENTO AL REGLAMENTO PRESUPUESTARIO APROBADO AS DEL PRESUPUESTO DE RECURSOS Y GASTOS DE LOS ORGA-SDEL SECTOR PUBLICO SE CERRARAN AL 31 DE DICIEMBRE DE

SENTIDO, LA SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO DE LA SECRE-NACIONAL DE HACIENDA, COMUNICA A TODAS LAS ENTIDADES
RECISEN EFECTUAR MODIFICACIONES INTRAINSTITUCIONALES
RIDAS ROPE

ASTA STATE OF THE STATE OF THE

de Corresponsales de Prensa

Se fundará en Sucre la Unión

SUCRE, 20 (PRESENCIA).- Más de 20 periodistas locales que ejercen, cada dia las labores de corresponsalia de diferentes diarios y estaciones de radio relevisión del interior del país, crearán no so próximos días, aqui, la llamada Julón de Corresponsales de Prensa de Bunguisaça.

Chuquisaca.

El propósito de esa organización será establecer pautas para que el trabajo, en lo posible, esté siempre acorde a las normas técnicas y éticas universales, y, sobretodo se haga una cobertura periodistica que defienda la verdad, los intereses regionales y a los sectores más marginados.

interceses regionales y a los sectores más marginados.

Si bien hasta el momento no existe ningún documento sobre principlos y objetivos, una reunión de varios corresponsales, permitió ver la urgente necesidad de constituir una organización propia mediante la cual, además, se uche por las retvindicaciones sociales y económicas del sector.

No tendrá carácter sindical porque para ello ya existe el Sindicato de Trabajadores de la Prensa ni tampoco será una asociación, pues existe un ente colegiado que reune a los periodistas profesionales con titulo universitario y aquellos que lograron el titulo por antiguedad.

Muchos corresponsales indicaron que Sucre se ha constituído en una

guedad.

Muchos corresponsales indicaron
que Sucre se ha constituido en una
importante ciudad como fuente infornativa nacional debido a que es la
Capital de la República, el lugar donde
nació Bolivia, desde donde es inició el
proceso de colonización y donde también estalló el grito libertario de América.

blico de la Nación (Fiscalía de la República).

La Universidad Andina, el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata, la Casa de la Libertad, el Archivo y Biblioteca Nacionales y otras instituciones nacionales e internacionales, también son influyentes ne el periodismo.

La Unión de Corresponsales de Chuquisaca permitirà exigir a las entidades, como la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Correos, Cooperativa de Teléfonos, LAB, etc., un trabajo más dinámico, eficiente y profesional para garantizar la transmisión de despachos periodisticos al Interior del país.

Otra de la tareas será lograr mejores salarios porque se ha advertido que una mayoría de los corresponsales no percibien una remuneración económica de acuerdo a las exigencias que hacen las redacciones centrales.

EDICTO

EL DOCTOR ARMANDO PINILLA SUTRON JUEZ OCTA-VO DE PARTIDO EN LO PENAL DE LA CAPITAL.—

presente Edicto lo dispuesto por mi autoridad eral seguido por HEPOLITO MENDOZA contro nor el dello de ESTELIONATO, cuyo tenor literal

i Naciona. de que tratar en la presente audiencia se suspende e señor Juez punto a la señora Fiscal por ante mi de

Jammy H. Chavarria Alvarez Secretario del Juzgado Bvo. de Partido en lo Penal La Par - Bolota

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EDICTO

La Contralora - Juez Coactivo de Primera Instancia del Departamento de Pando en suplencia legal del Contralor - Juez Coactivo de Primera Instancia del Departamento del Beni; por el presente EDICTO NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA a las personas que a continuación se nombran para que por sí o mediante apoderado, se apersonen al Juzgado Coactivo de la Contraloría Departamental del Beni, en el término de Ley, a objeto de asumir defensa dentro de los procesos Coactivos iniciado en su contra.

No.	Nº EXPEDIENTE	COACTIVANTE	COACTIVADOS	MONTO
	39-05/89	PREFECTURA DPTAL. DEL BENI	SANTIAGO MAESSE ROCA	\$US. 1.153.33
2	46-07/89	C.D.F R.N.	FABIAN VARGAS VACA	\$US 2.205.38
3	49-07/89	C.D.F R.N.	FABIAN VARGAS VACA	\$US. 680.61
	55-07/89	C.D.F R.N.	FABIAN VARGAS VACA	\$US 250.00
5	57-07/89	C.D.F R.N.	FABIAN VARGAS VACA	\$US 157.28
3	27/91	H. ALCALDIA MCPAL. TRINIDAD	JOSE LUIS MELGAR SUAREZ	\$US 840.42
	40/91	H. ALCALDIA MCPAL. TRINIDAD	JOSE LUIS MELGAR SUAREZ	\$US 138.78
3	39/91	H. ALCALDIA MCPAL. TRINIDAD	DEMETRIO ROCA ARTEAGA	\$US. 208.16
9	34/91	H. ALCALDIA MCPAL. TRINIDAD	SIXTO HERNANDEZ AGUILERA	\$US. 416.33
0	01/93	DITER - GUAYARAMERIN	FELIX ALVAREZ ALVAREZ	\$US 5.385.66
1	06/93	SEMENA - TRINIDAD	ERNESTO CHAVEZ PIZARRO	\$US 610.00
2	05/93	SEMENA - TRINIDAD	FREDDY MORANT FIGUEROA	\$US 348.00

d, diciembre 21 de 1993





But Laritie L. Aplini de Justina CONTRACADA DEPARTAMENTAL Langing de Professor Jestanen

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1993

ASTA EL DIA 27 DE DICIEMBRE, IMPOSTERGABLEMENTE.

En peligro Empresa Municipal de Aseo

Gerente general de

EMA advierte sobre

limpieza en la ciudad.-"La Alcaldía pagó

los peligros si se paraliza el servicio de

hasta la fecha Bs 9.890.155", dijo.- "La población debe acudir

a pagar sus facturas

por los años 92 y 93",

Las deudas contraídas por la Empresa Municipal de Aseo (EMA) con la firma chilena Starco, la no aplicación de un siste-ma tarifario y la eventual iliqui-dez económica de la comuna

(EMA) con la firma chilena starco, la no aplicación de un sistema tarifario y la eventual liquidez económica de la comuna paceña, pome ne peligro la existencia de ese servicio de limpieza, que sólo podrá salvarse si la población acude a pagar sus facturas por la basura, señaló ayer el gerente de la entidad desconcentrada de la alcaldía, Edgar Claure.

Desde que la empresa Starcos hiciera cargo de la limpieza en la ciudad, 3 de noviembre de 1992, hasta la fecha, la alcaldía paceña subvencionó los gastos de operación, debido a la ineficiencia del Concejo Municipal en la elaboración y aprobación de un adecuado sistema tarifario.

La anterior gerencia de EMA presentó hace un año un sistema de cobro, de acuerdo con el consumo de energía eléctrica y que debía ser ejecutado a través de la facturación de la COBEE, el método fue rechazado por el Concejo, pero no pudo encontrar otras opciones, provocando que la alcaldía desembolse millones de bolivianos para pagar a la Starco, dinero que pudo ser utilizado en obras para La Paz.

De acuerdo con informaciones ofrecidas por Claure, en los dos últimos años, desde septiembre de 1993, la alcaldía de la Paz tuvo que desembolsar 9.890.155 en favor de la Empresa Municipal de Aseo (EMA), dinero que en su mayor parte sirvió para cubrir la deuda con la Starco.

Según dijo el gerente, el factor central del millonario gasto fue el hecho de no permitir que EMA cobrase las tasas de aseo establecidas. "Ese monto podría haber sido destinado a otras obras que requiere la ciudad de La Paz", dijo al indicar que el Concejo suspendió el cobro de la tasa de aseo desde noviembre de 1992" por presiones políticas, impidiendo a la empresa generar los recursos necesarios para atender sus operaciones".

Añadió que EMA no pudo pagar las cuentas pendientes con Starco ni asumir sus gastos co-

rrientes de operación. "La colectividad paceña recibió el servicio de se ourbano y debe pagarlo", manifestó.

Por esa razón, explicó, EMA confronta una delicada situación financiera, agravada por la liquidez actual de la comuna paceña, que durante los dos últimos años subvencionós su funcionamiento. De continuar esa situación. "la paralización del servicio de aseo podrá ocasionar un problema inimaginable" en La Paz, porque los paceños producen cerca de 350 toneladas de basura por día, lo que significa 8.450 toneladas mensuales, agregó.

"No realizar la limpieza de la ciudad podría generar en muy pocos días una cantidad inmensiales as de basurales y focos infecciosos, poniendo en riesgo la salud de la población", señaló.

TARIPAS 92 Y 93

Actualmente, bajo el antiguo sistema, se ha procedido a cobara las tasas de aseo correspondien-

sa de basurales y locos inteccuosos, panicas riesgo la salud de la población", señaló.

TARIFAS 92 Y 93

Actualmente, bajo el antiguo sistema, se ha procedido a cobrar las tasas de aseo correspondiente a los años 1992 y 1993. Claure instó a la población a cumplir con el pago de los servicios por el servicio de basura, a fin de salvar a la Empresa Municipal de Aseo de la quiebra total y evitar un problema de grandes dimensiones para la ciudad de La Paz.

Las tarifas que se están aplicando corresponden a niveles de 1989 y no hay multas ni intereses, y podrán pagarse en cuotas. Los pagos deben efectuarse en las oficinas de la calle Bueno № 172, segundo piso, informó.

Indicó, además, que la recaudación corriente de la tasa de aseo permitirá a la empresa contar con un ingreso mensual estimado en Bs 1.096. 473, que cubre el servicio de limpieza que está a cargo de Starco y que asciende a Bs 801.539, así como las operaciones de transferencia y relleno sanitario a cargo de EMA, suma estimada en Bs 187.249 por mes.

La recaudación de las tasas de aseo urbano por los años 1992 y 1993 permitirá pagar obligaciones contraactuales retrasadas con Starco, contar con un capital mínimo de operaciones y acceder a créditos de inversión, concluyó.

En visita que nadie esperaba

Palenque, Cajías y Valle recibieron ayer informe del alcalde Laquis

Los concejales electos Mónica de Palenque (CONDEPA), Fernando Cajías (MIR) y Luis Alberto Valle (ADN), el bloque opositor que desplazó de la Alcaldia al ganador de las elecciones Julio Mantilla y que se apresta a elegir alcaldesa a la candidata por Conciencia De Patria, visitaron ayer al actual burgomaestre José Laquis para pedirle un informe sobre la actual situación del municiplo paceño.

"Estamos aqui para enterarnos de cómo marcha la alcaldía y vistarlo, no sé si hay esa posibilidad de dialogar con Ústed". dijo dona Mónica al ingresar al depacho del alcalde Laquis, quien respondió que "no tengo ningún inconveniente en abrir las puertas para que ustedes, no digamos investigar porque no hay nada que investigar, sino para que puedan emitir criterios o monificaciones en algunos rubros. No tengo ningún problema", dijo.

De esa forma, comenzó su informe hablando de la época de lluvias, en ese sentido informó que se han tomado todos los recaudos en la etapa denominada preemergencia, cuidando sobre todo las zonas de mayor peligro en la ciudad. "Estamos tratando de que no pasen desgracias, por eso estamos trabajando con todos los oberos de la alcaldía", dijo.

Con relación a la etapa misma de superescia que es atender lo

do con todos los obretos de la alcandia", dijo.

Con relación a la etapa misma de emergencia, que es atender lo que ya ha ocurrido, explicó que hay un contaco directo con la Policia Nacional y las Fuerzas Armadas para pedir el apoyo necesario, la respuesta fue positiva y prometieron su apoyo con gente y maquinaria tal cual lo hicieron con la gestión de Julio Mantilla, indicó.

"No se ha descartado la posibilidad de riadas, pero hasta el momennto no ha pasada nada", dijo Laquis.

mennto no ha pasada nada , ujo Laquis.
CUANTO DE DINERO DEJARA LAQUIS EN LA ALCALDÍA
Con relación al estado financiero del municipio, dijo que inició las gestiones para obtener un crédito de SUS 10 millones. "El trámite está en el Senado Nacional, no quice presionar muchonal.

¿Cuánto me dejará en la Alcaldía?, fue la primera pregunta de doña Mónica.- Valle propone la creación de una comisión mixta de transición.-Cajías dijo que aportará para terminar todas las obras pendientes.-

porque en el Concejo hay excesiva suseptibilidad, cuando se quiere hacer algo siempre se busca el lado malo"
"¿Con cuánto me va a dejar la Alcaldía?" preguntó Palenque. Laquis dijo que dejará el muncipio con dinero disponible de 7 u 8 millones de bolivianos, como capital de arranque para termiar el Túnel de San Francisco y comenzar el sanjón de la calle Colombia. "Todo el dinero será para el rubro de tráfico y vialidad", añadió al indicar que buscó hacer varias obras pero le faltó tiempo.

CONTINUAREMOS
CON OBRAS
Por su parte, la concejal electa

Por su parte, la concejal electa Mónica de Palenque, anticipándo-se a su elección como alcaldesa, como alcaldesa, dijo que durante su gestión con-clurá todas las obras que deje pendiente el ac-tual alcalde José tual alcalde José Laquis, tal cual lo hizo Ronald Ma-cLean en su mo-mento y Raúl Sal-món cuando le tocó el turno. Laquis dijo que hay muy

poco que terminar, salvando dos obras que no las tocó, como el Zoo-lógico de Mallasa y los caminos que van a la ciudad de El Alto. Anunció que en los siguientes dias entregará cuatro plazas entre ellas el mirador del Barrio Petrolero. "No hay mucho que terminar pero si mucho que comenzar", advirtió.

COMISION DE TRANSICION

A su turno, el representante de ADN, Luis Alberto Valle, propuso la creación de una comisión mixta de transición entre el actual gobierno comunal y el que conformarán CONDEPA-MIR-ADN. "Es necesario estar en contacto permanente, realizar reuniones de equipos para que se pueda trabajar en lo succetvo", anádió.

Agregó que el propósito será realizar reuniane entre ambas conti

vo", añadió.

Agregó que el propósito será realizar un empalme entre ambos equipos técnicos. "Hecho que será muy
saludable para La Paz", dijo. Al
inalizar su intervención sostuvo
que su desafío como aspirante a la
función de alcalde, es hacer "todo lo
posible por la cludad".

CAJIAS

A su turno y must.

CAJIAS

A su turno y muy brevemente.

Cajias dijo estar de acuerdo con la
visita y el informe que recibió del
alcalde Laquis. "Me parece muy
importante esta iniciativa de conocer las cosas pendientes en la alcaldía, así como las cosas que se han
terminado, porque aveces la población considera que los nuevos administradores no terminarán las obras.

Nuestro deseo es más bien terminar
todas esas obras", concluyó.



Plan Operativo de CORDEPAZ para el 94

Caminos, servicios básicos y energía eléctrica para La Paz

Un amplio apoyo a la infraestructura caminera del departamento paceño, la dotación de servicios básicos a las distintas poblaciones, así como la instalación de energía eléctrica, serán los rubros prioritarios de acuerdo al Plan Operativo de CORDEPAZ para la gestión 1994, presentado aver por su presidente.

ue CORDEPAZ para la gestión 1994, presentado ayer por su presidente, Oscar Arrien. Arrien explicó que los mayores esfuersos en los tres primeros me-ses de gestión en CORDEPAZ, estu-vieron dedicados en accestración. vieron dedicados a la reestructura ción de la entidad y a la redefinición

ción de la entidad y a la redefinición del rol que debe cumplir. Jo mismo que a la creación del Plan Operativo ara el siguiente año.

Dijo que de acuerdo a las evauaciones realizadas, se detectó que a vinculación caminera, la dotadión de servicios básicos y la electificación de algunas zonas del epartamento, son prioritarias para merar condiciones de inversión enerar condiciones de inversión ública y privada que permitan efec-s multiplicadores en la economía cal y nacional.

Otro punto de importancia será apoyo a la preinversión, dijo a

tiempo de informar que en los tres meses de trabajo pudo concretar 200 proyectos a diseño final.

EVALUACION

En una evalución breve de los tres meses de gestión que lleva, informó que cuando se hizo cargo de la corporación encontró la cniidad con 1.150 empleados y un déficit de 18 millones de bolivianos, donde el 40 por ciento del presupuesto se gastaba en la administración y el funcionamiento.

Explicó que la reducción del personal a 665 trabajadores, así como el ahorro en el consumo de gasolina en un 50 por ciento, la lucha contra la corrupción y el incremento en las recaudaciones por regalias madereras, ha permitido a la entidad superar la crisis económica.

Añadió que los gastos de admi-

mica.

Añadió que los gastos de administración y funcionamiento se han reducido al 22 por ciento del total del presupuesto y, para el año 94, será del 14 por ciento.

será del 14 por ciento.

PRESUPUESTO

Con relación al presupuesto del año que viene, informó que el mon-

to total será de 223 millones de bolivianos, 60 por ciento vendrá de la captación externa, y 40 por cien-to del aporte del gobierno central y recursos pronios.

to del aporte del gobierno central y recursos propios.

En cuanto a la distribución explicó que el 50 por ciento será para obras. 15 % para la preinversión. 16 por ciento para la capacitación del campesino en agropecuaria y 14 % para gastos de funcionamiento.

CORRUPCION

CORRUPCION

Por otro lado, dijo que durante su gestión, se emprendió una ardua lucha contra la corrupción, "cuando llegue la corrupción se había institucionalizado en la corporación; pero ahora a cambiado la actitud del personal", dijo a tiempo de explicar que a remitido a criminalistica a 14 ex empleados cuyos casos se encuentran en incuyos casos se encuentran en in-vestigación a cargo de la Policía

Nacional.

Finalmente, instó a las empresas que trabajan con CORDEPAZ, en la ejecución de obras o dotación de material, a denunciar cualquier acto de corrupción que detecte

La Paz - El Alto

PRESENCI

Dinero de la coparticipación estaría en cuentas privadas

Alcalde alteño sería suspen para iniciarle un proceso su

La negligencia demostrada por el alcalde Pedro Fuentes podría terminar con su suspensión temporal, para iniciarle un proceso sumario, ya que en más de 2 meses no presento un informe detallado al Concejo Municipal, sobre el destino final del dinero de la coparticipación tributaria.

seño un incipal, sobre el destino linal del dinero de la coparticipación
tributaria.

Como consecuencia, en el concejo alteño se rumoreaba hasta ayer
que todo ese dinero estaría en cuentas privadas, lo cual habría impedido a las autoridades ediles cumplir
sus obligaciones con los dependientes y el propio Concejo, cuyos miembros no habrían recibido aún sus
dietas por noviembre y diciembre.

Esta especulación fue rechazada categóricamente ayer por el alcalde Pedro Fuentes, para quien el
rumor está manejado alegremente
y sin preveer las consecuencias.

Hasta el momento, ningún conceja y tampoco el propio alcalde
conoce con exactitud cuánto ha recibido el municipio alteño de tres
instituciones que coparticipan en
36 por ciento; Tesoro General de la
Nación (TGN). Corporación Regional de Desarrollo de La Paz.
Según la Ley de Coparticipación, aprobada en 1992, la ciudad
de El Alto debería recibir en la presente gestión 38.000.000 de bolivianos (cerca de 10.000.000 de dolares).

El alcalde Fuentes dijo el lunes

vianos (cerca de 10.000.000 lares).
El alcalde Fuentes dijo el lunes que las tres instituciones adeudan a la comuna alteña 15 millones de bolivianos, lo cual significa que el hoy debe rendir cuentas sobre el destino final de Bs. 23.000.000.
Según promesa del propio alcalde, la rendición de cuentas se debería efectuar ayer en sesión ordina-

de, la rendición de cuentas se debe-ria efectuar ayer en sesión ordina-ria. Eso no ocurrió y tampoco el Concejo Municipal y la prensa reci-bieron la documentación escrita, a pesar de que se lo esperó durante toda la mañana en su despacho. Sin embargo, el alcalde Fuentes volvió a prometer ayer, a través de una comunicación telefónica con este diario, que tiene listo el informe para explicar hoy al concejo y a la prensa.

SUSCEPTIBILIDAD EN EL CONCEJO

SUSCEPTIBILIDAD
EN EL CONCEJO
Varios concejales expresaron
ayer su plena susceptibilidad, sobre el postible mal manejo económico del dinero de la coparticipación
(Bs 23.000.001, que tanta polvareda ha levantado en los últimos días,
debido a que el alcalde no ha presentado la documentación de descargo que exige el Concejo.

Hay rumor compartido entre los
concejales, de que ese dinero estaría en una cuenta bancaria privada, pero nadie pudo señalar con
precisión y decir a nombre de que
autoridad municipal estaba depositado.

El concejal Freddy Avila (UCS)
afirmó ayer que el alcalde se libraría
de toda conjetura, con la sola presentación del informe que le pidió el
Concejo.

Dito que él ha cursado más de

sentacion de informe que le piano en Concejo. Dijo que él ha cursado más de 20 notificaciones a las distintas re-particiones del municipio, exigien-do información económica, pero que por orden del alcalde se ha prohibi-

Algunos concejales quieren dejar proceso contra Fuentes al próximo Concejo Municipal.- Otros desean que el actual cuerpo fiscalizador concluya su trabajo hasta esclarecer el destino final del dinero de coparticipación, aunque sea en los feriados de fin de año .-Fuentes promete presentar hoy dicho informe y explicar a la prensa.

do dar datos. El hecho de que el alcalde alte do dar datos.

El hecho de que el alcalde alteño, sin motivo aparente alguno,
haya movilizado el pasado jueves
16 a sus dependientes -obreros y
administrativos- para instarlos en
contra de los concejales y lograr un
supuesto apoyo político para continuar en sus funciones, ha suscitado dudas acerca de la transparencia en su gestión.

El rechazo de esa acción por
Fuentes no convence a los concejales, para quienes hubo una incitación del alcalde.

En buenas cuentas, para ninguno de los concejales el accionar
de esa autoridad fue acertada; incluso su propio compañero de partido, el futuro alcalde Flavio Ciavijo, dijo el lunes que Fuentes "está
un poco equivocado" y que deberia
abocarse a la preparación de su
informe por los tres meses que estuvo al frente del municipio.

SUSPENSION Y SUMARIO

Aunque faltan pocos dias para
que Pedro Fuentes deje la banda de

Aunque faltan pocos días para que Pedro Fuentes deje la banda de alcalde, varios concejales alteños tienen la pretensión de suspender-lo de sus funciones, por la negligen-cia demostrada en la presentación del informe económico solicitado,

Para el pre
Minicipal. Oss.
la movilización
contra el cuer
"una mantono
cuentas sobre
ticipación.
"No quiere,
lice sus actos"
que, desde hace
alcalde una espl
ta sobre dicho
compartie de
Compartie de
Compartie de
La sobre dicho
ta sobre dicho
por el nuevo Cor
contra Fuenci
contra Contra
contra

cionarlaa

sesiones hasta e
NO SE CORE
POR SESION
Además, Mad
cejales indicare
ningún trámite
el cobro de dire
traordinarias. Ta
ningún directo
pondiente a los
que aún no hen
dieron.
"Somos cons"

"Somos cons.
jamos por dinen
bra del alcalde ga
fiscalice", insissi
El Concejo in
Fuentes para que
en una sessión en
berá informar di
nómico.

pera informa di nómico. Por su parie la ños han determi ta el 27 de dicies problema de las berá estar resul continuarian sel



Hoy será conocido el informe económico del alcalde fum este edificio.

Alcaldía no aceptó sugerencia de agencia C3D para construir retén

Según denuncia presentada ayer por los concejales Filiberto Cardozo y Freddy Avila, la Alcaldía de El Alto no obedectó la sugerencia de la Agencia de Compras C3D, para la adjudicación de una obra -retén- a la Empresa Constructora Sicsa.

En lugar de adjudicar la obra a esa empresa, la comuna prefirió otorgar la construcción a la Empresa Semarc, agregaron.

tructora Sicsa.

En lugar de adjudicar la obra a esa
En lugar de adjudicar la obra a la Empresa Semarc.
construcción a la Empresa Semarc.
agregaron.

Eso significa que la comuna alteña
perdió dinero contratando una agencia
de compras para elegir a una construcde se acción no es de su responsabilidadya que el contrato fue suscrito -en septiembre- por el ex-alcalde alteño. Flavio
Clavijo.

Dijo que su gestión se caracterizo por
dar cumplimiento a la Ley Orgánica de
dunnicipalidades y trató de ser transparente en todos los manejos económicos.
Entretanto, el concejal Avila explicó
que en ese heció no está en juego
aparentemente el dinero", pero se trata
de una acción a espaldas del Concejo
dunnicipal el Alto.

La legalidad o desacato está en que
las recomendaciones de la Agencia de
las recomendaciones de la fue en la
la Empresa Constructora Sicsa, que
rabia responsabilizarse de la constructión, quería construir el retén de emergencia por 437.142 dólares. En tanto
que la Empresa Semarc, aloras empresas es de tan solo 246 dólares, lo que
no tiene mucho valor como hecho legal,
comentó Avila al indicar que la molestía
está en que la decisión se haya efectuado a espaldas del Concejo.

Añadió que el cuerpo fiscalizador y
advirtó que campresa Semarc no tiene
boleta de garantía para finalizar dicha
construcción.



LA MAS FINA LAVANDA DEL YARDLEY OF LONDO

279 PRESENCIA erta La Paz, Bolivia, miércoles 22 de diciembre de 1993

concurso de Video Amalia de Gallardo

Los premios no se entregan, los premiados reaccionan

Los premiados de la séptima versión del Concurso de video 'Amalia de Gallardo' Luis Guarani. Néstor Agramont y Pablo Solón Romero han dirigido una carta notariada al Oficial Mayor de Cultura del municipio paceño, Mario Rios Gastello, anunciamo, entre otras cosas, el inicio é acciones legales contra las autoridades municipales por memplimiento de compromisos. Estos compromisos estos compromisos se referen básicamente a la candarios establecida en la conocatoria al mismo.

El Concurso d El CONCURSO
El Concurso de Video
'malla de Galliardo' fue inssuido en 1987: en opinión
te los realizadores, por su
onvocatoria y continuidad,
ente las bases para la considación de la producción
néependiente en La Paz.
En abril de este año se
ino pública la convocatoria
ia septima versión del concurso con una temática oblialoria: "Músicos y pintores
vivianos".
Como en anteriores opor-

adviais. To the control of the contr

Luis Guarani, "El Quijote la rosa" de Pablo Solón y arturo Borda, pintor del limani" de Néstor Agramont. Una vez realizados, los visos tiene la posibilidad de plar, junto a otros que se resentan al concurso, al Gran henio, consistente en 14 mil bibrianos y a los premios por escalidad, dotados con dos mibolivanos cada uno.

Según la carta de Guarani. Según la carta de Gu

PREMIACION Y
EXHIBICION
E129 de noviembre el jurado calificador dio a conocer su
veredicto sobre la segunda fase
del concurso. El ganador del
Gran Premio fue, como se
publicitó oportunamente. "Sin
título" de Luis Guarani.

El acto de premiación y
presentación de los videos fue,
según los firmantes de la cartia "preparado con una improvisación increible, sin invitaciones, sin premios, sin tan
siquiera una proyección adecuada a las características de
los videos premiados." El acto
se constituyó, sigue la carta,
en "la burla y el manoseo más
escandaloso que se vio en la
historia del premio".

MEDIDAS

Ante esta situación -"un
espectáculo donde se denigra
muestro trabajo y se atropella
muestro frabajo y se atropella
muestro frab

"El viaje" de Fernando E. Solanas

Los largos caminos de una película

H.G. Pflaum

Martin busca infructuosamente a su padre, desplazándose del extremo sur, de Ushuaia. Tierra del Fuego, hasta México, en el norte, hasta Perú, en el oeste, y Brasil, en el este. El viaje es una película de largos caminos, recorriendo el continente latinoamericano por todos sus puntos cardinales. Pero el director argentino Fernando E. Solanas no se limita a seguir una dirección espacial; también persigue una senda que lleva a los mitos, a las culturas y lenguas de Sudamérica. Con las experiencias y recuerdos de sus personajes alegóricos Solanas también nos habla de una memoria colectiva.

Al comienzo vemos derribarse, como por arte de magía, una enorme hilera de casas. El espectador debe encontrar por si mismolarelación existente entre esas imágenes y la historia de la película. Resulta difícil comprender las imágenes y los símbolos, sobre todo para los espectadores europeos, que recurren a su propio mundo mítico de imágenes como punto de referencia.

Solanas pone claramente de manifiesto que el supuesto nivel real de la película es frágil y engañoso, lo que ya se percibe en los nombres: el apellido de la familla de Martin es Nunca. La secuela de Martin es Nunca. La secuela de la nieve se filtra por el tejado y cae sobre los pupitres; los maestros se comportan como personajes de sainete: en las paredes cuelgam retralos de generales de tamaño sobreinatural que, debido a su peso y al mal estado de edificio, caen al suelo como frutas maduras. Solanas rodó estas escenas en una cárcel abandonada desde hace años: antaño estuvieron encerrados alli presos políticos.

Martin inicia su viaje todavía por motivos reales: no soporta la escuela, sintiendose traicionadores de sonte con portan como por son son sonte su su pero y al mal estado de testifico, caen al suelo como frutas maduras. Solanas rodó estas escenas en una cárcel abandonada desde hace años: antaño estuvieron encerrados alli presos políticos.

escueia, sintiendose tratciona-do por su novia e incomprendido por su madre (Dominique Sanda) y su segundo marido. Martín abandona Tierra de Fuego para encontrar a su padre. Antes de iniciar su viaje, la tierra oscila y se estremece como un barco a nunto de naufragar.

punto de naufragar. Martín sale del "culo del mundo" (este es el primer título sarcástico del capítulo) y se diri-





Dos escenas de "El viaje", film de Fernando "Pino" Solanas

ge a Buenos Aires en bicicleta.
Viaja por sus propias fuerzas,
estando constantmente en contacto con el país y su gente. Los
lugares que atraviesa nunca
deben ser vistos desde una perspectiva real. La historia de Soianas presenta una cambiante
multiplicidad de significados,
oscilando continuamente entre
el realismo, la alegoria, la metáfora y la simbologia.

Inundaciones gigantescas, a Buenos Aires en bicicleta

como las de algunas películas de Tarkovsky, han asolado los alre-dedores de Buenos Aires. Las barcas llevan ataúdes a remol-que, las calles se han convertido en canales. En la capital gobier-na Rana, una figura anfibia có-mica: poco después, al igual que muchos otros dignatarios norte-americanos, se arrodillará ante el presidente norteamericano, Dr. Wolf, en el transcurso de una conferencia.

Algunos de los nombres y personajes de esta película parecen estar tomados de las fábulas clásicas. El viaje de Solanas hunde sus raíces en los más diferentes campos. El director, según sus propias palabras, se inspiró considerablemente en elcomíc. argentino. Así, el desaparecido padre de Martín es dibujante de comícs; el hijo durante su búsqueda se topa continuamente con personajes salidos de las historias de su padre. La primera de estas figuras que aparece en la pelicula es Buscacaminos, una gran metáfora de la historia de Argentina. Bajo los elementos del comíc subyace otra tradición: la de los murales latinoamericanos. Solanas admira sobre todo las obras mexicanas de Orozco, quien diseñó sus frescos con un objetivo gran angular: ésta es precisamente la perspectiva que también domina en El viaje. Las imágenes de Orozco y Solanas también coinciden en la superación de la cronología, en la simultaneidad de pasado y presente. En ese largo viaje, que le lleva a la América indía del Perú y al Amazonas, al alitiplano y a las costas del Caribe, Martín evoluciona constantemente, reconociendo al final: "Ya no busco a mi padre como antes. Lo he encontrado en sus caminos." Su padre aparece como una visión tras ese proceso de aprendizaje, prosiguiendo el viaje con su hijo. Los personajes de Solanas son polisenicos hasta el último instante: reales y surreales, grotescos y satiricos, fantásticos y documentales. El camionero Américo Inconcluso se convierte en una figura alegórica de los negros en Latinoamérica; el pontonero, según Solanas, representa el permanente exilio interior de la población india. El viaje de Martín se convierte en iniciación y experiencia de la figura paterna, que va no es un salva.

naua ia desminicación de la ligu-ra paterna, que ya no es un salva-dor y ya no tiene respuesta para preguntas insolubles. Con la his-toria privada de Martín Solanas también se nos narra una pará-bala solitica de Artertina. también se nos narra una pará-bola política de Argentina.

(Süddeutsche Zeitung. Reprodu-cido de Humboldt)

stor Piazolla y Al Di Meola

Corazones emigrantes

lubén Vargas

Se me ocurre este juego de divias como pretexto para en-sem Heart of the Emigrants" la districinte producción de Al Di kda y World Sinfonia" que una upresa discográfica nacional ha ado la buena idea de editar en untro país.

agress discográfica nacional ha ado la buena idea de editar en ustro país.

Hacia fines de 1991 el estupenlacia fines de 1991 el estupen
lacia fine

invento que inició el demoniaco Miles Davis. Pero el corazón de Di Meola siempre fue un emigrante. Con esto quiero decir que sus intere-ses y pasiones no se quedaron ancladas en un solo lugar. El des-plazamiento musical es, quizas, una de sus marcas más apasiona-das.

En los 80's se unió al gitano Paco de Lucía y al rockero -si bien heterodoxo- John McLaughlin en



El guitarrista Al Di Meola

un par de discos de antología: jazz, rock y flamenco en una fusión de alta temperatura.

Y ahora, con "World Sinfonia" ne entro al corazón de ltango. Pero maravilloso objeto que lanzó al zón emigrante amante de aventuras musicales de riesgo.

"Heart of the Emigrants" contene "Burdel 1900". Café 1930". Nigh Club 1960" una serie de composiciones de Piazolla arregiadas para una conjunción de guitarras acusticas (Al Di Meola y Chris Carrington), percusión (Arto Tuncboyacian) y bandoneón (Arto Tuncboyacian) y bandoneón funo Saluzzi). Y como si esto fuera poco una versión de Milonga del ángel" a cargo de Al Di Meola. Después de escucaharla uno sabe que el tango es triste, pero verdaderamente triste. Nach Helguera escribió una vez que "Milonga del ángel" era un tema metalisto. Después de escuchar al angel de Piazolla posado en las manos de Al Di Meola es dificil contradecirlo.

Hoy, en AveSol: "Siesta Nacional"

La segunda edición de la revista de literatura "Siesta Na-cional" será presentada hoy en el breve espacio de AveSol de la calleja Goitia. De acuerdo a los organizadores, la actividad ce-rrará el ciclo de veladas que

organizadores, la actividad certará el ciclo de veladas que semanalmente nos pusieron en contacto con personalidades de la literatura.

Jorge Campero y Marcela Guitérrez, fueron los responsables de la primera edición de esta publicación, que reune a 52 escritores en diferentes géneros, con una selección de trabajos que dibuja con trazo seguro los rasgos más importantes de la producción literaria contemporánea.

Hay que recordiar que AveSol durante la gestión del poeta Jorge Campero se convirtio en punto de referencia obligado para conocer, de voz de sus propios autores, la literatura de hoy. Esta tradición de lecturas semanales la han mantenido los actuales encargádos de este espacio cultural.

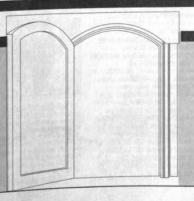
La tapa de esta segunda edición reproduce una de las pinturas de Mauricio Bayro que dia prevista en su segunda edición es de 500 ejemplares.



EXPOSICION COLECTIVA. En el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" de la calle Colón, se realiza una muestra colectiva organizada por la Asociación Bollviana de Artistas Plásticos (ABAP). En la muestra participan 17 artistas. Entre ellos, las pintoras Silvia Peñaloza, Ruth Pizza, Roxana Núñez y Maria Cristina Endara. En la exposición también se pueden apreciar obras de los acuarelistas Mario Pinto (la fotografia muestra un trabajo suyo) y Julio César Téllez. Max Aruqipa presenta grabados en metal. Juan Carlos Achata está también presente con sus "espacios cósmicos. David Angles expone óleos y Willy Eduardo Cortez cerámicas. Esta muestra, organizada tradicionalmente a fin de año por la Institución que agrupa a los artistas plásticos y el municipio de La Paz, ofrece una amplia gama de estilos y temáticas.

Apoyo a la Cinemateca en festival de La Habana

La librería más inde del mundo



▼ Titiriteros colombianos de gira por La Paz

▼ Librero internacional



Arte y Cultura

NACIMIENTO Y BUÑUELOS.- Hoy a las 18:00 horas y hasta las 20:00, los niños están invitados a asistir al Museo Tambo Quirquincho (c. Evaristo Valle), para presenciar un nacimiento estilo tiwanacota y recibir buñuelos y api gratuitamente.

"UNA NOCHE DE PAZ Y AMOR".- Obra teatral que recoge el episodio importante para el cristianismo: el nacimiento de Jesús. Será en la Casa de la Cultura y podrá apreciarse hasta mañana en función de las 19:30.

CONCIERTOS NAVIDEÑOS.- Las Corables Estable y Juvenil de la Sociedad Coral Boliviana, brindan una serie de concierios junto al coro de la Universidad Católica Boliviana. Hoy en la iglesia del Corazón de María (Av. Busch).

EL VALLE DE LAS PIEDRAS. Muestra de dibujos del Quijote de iler Solón Romero en salones del ICI (Av. Camacho 1484). Hasta

BOLIVIA EN CONCIERTO.- Mañana se presentarán Víctor Hugo Rodríguez (guitarra) y Ronald Camacho (vientos y percusión), la Familia Valdivia, Norte Potosi y Nuevas raíces, El Ingreso al MUSEF (Ingavi 916) es um juguete nuevo. El vientes a las 10:00 se entregarán los juguetes recolectados durante cuatro sesiones musicales.

EXPOSICION COLECTIVA.- La muestra colectiva que cada año organiza la Asociación de Artistas Plásticos de Bolivia, permite apreciar obras de varios pintores en el salón Cecilio Guzmán de Rojas de la calle Colón.

"PATCHWORK".- Trabajos de acolchado según una técnica inglesa, son presentados y vendidos en el CBA (parque Zenón lfurralde 121-Av. Arce).

EXPOSICION DE FIN DE AÑO.- La galería de la Fundación BHN ha reunido obras de 16 artistas para una muestra especial que cierra el año de actividades. Los artistas son Luís Zilveti, Enrique Arnal, Roberto Valcáreci, Agnes, Giomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko González, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Erika Ewel. Manina Lara, Marcelo Suaznábar, Fabricio Lara, Robert Brockmann, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora. Las obras estarán expuestas hasta mañana y luego del 10 al 30 de enero en el local de la calle Belisario Salinas 516.

"PIEZAS RECUPERADAS DEL PATRIMONIO CULTURAL BOLI-VANO".- Exposición de vallosas piezas incautadas, en el salón de exposiciones de la Secretaría de Cultura (Palacio Chico, Potosi esq. Ayacucho), hasta el 7 de enero.

"LA NAVIDAD EN LA PINTURA VIRREINAL".- Obras producidas entre los siglos XVI y XVIII se exponen en el Museo Nacional de Arte.

TRES EN CERAMICA.- Exposición de Naña Quiroga, Mario Saravia y Mamani Mamani se presenta en galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296 esq Rosendo Gutiérrez). Permanecerá hasta el 7 de enero.

CARLA ILLANES.- Esculturas en vidrio y metal expone Carla mes en galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

MUSEO DE ARTE SACRO.- Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

"ADORNOS NAVIDEÑOS".- Muestra de adornos navideños de eres Conley & Dodge en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

SUMMA ARTIS.-Clases de baile-latin-jazz, merengue, son, mambo, salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda edad, dicta el profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis (Informes al teléfono 784270).

"LAS AVES DE LOS DIOSES".- Obras del pintor peruano Rodolfo rtin se exhiben en las instalaciones de "Mobilia Ltda" (6 de Agosto

Tesoros ocultos para los aventureros en Cabo Verde

PRAIA, dic 21 (Reuter) - Decenas de barcos hundidos en las Islas de Cabo Verde, frente a las costas de Africa Occidental, podrían encerrar un tesoro de monedas preciosas, dijeron buzos e historiadores locales. El historiador Felix Monteiro manifesió que más de cincuenta barcos repletos de monedas de oro, acuñadas en Europa para su circulación en el sur de Africa, encallaron en las Islas de Cabo Verde en los siglos 18 y 19.

Un equipo de buzos sudafricanos recuperó el verano pasado más de mil monedas de plata y otros artículos de entre los restos del buque británico Hartwell, que se hundió frente a la Isla de Boavista en 1787.

Mario Fonseca, presidente del Instituto de Cultura de Cabo Verde, declaró que los sudafricanos localizaron 26 naufragios y el gobierno estudia la forma de investigarlos.

AMMAN, dic 21 (Reuter) - Arqueólogos anunciaron hoy que hallaron una gran cantidad de antiguos papiros en las ruinas de una iglesía bizantina que se desplomó hace más de 1.400 años en la ciudad de Petra, en el desterio terdeno.

los sudafricanos localizaron 26 nautragios y el gobierno estudia la forma de investigarlos.

"Esto es porque Cabo Verde carece de los recursos humanosy técnicos para "Esto es porque Cabo Verde carece de los recursos humanosy técnicos para esta el pode trabajos", dijo a Reuter. Fonseca señaló que el contrato entre la empresa sudafricama de exploraciones arqueológicas submarinas Sealit y el gobierno de Cabo Verde establece que Sealit retenga la mitad del tesoro encontrado. El resto fue depositado en el Banco Nacional de Cabo Verde, Gavin Clackworthy, director de Sealit, dijo al diario Sunday Times de Sudáfrica que su firma espera regresar al archipielago de Cabo Verde en el verano de 1994 para continuar las exploraciones submarinas.

Monteiro declaró que la mayor parte de los barcos que se hundieron frente a las Islas de Cabo Verde encallaron a causa de las traicioneras corrientes invernales que cerca de Boavista, la más oriental de las nueve islas deshabitados.

La ex colonia portuguesa, 400 kilómetros al oeste de Senegal, se independizó en 1975. Sus 375.000 habitantes dependen de la agricultura y la ayuda del extranjero para sobrevivir.

Antiguos papiros jordanos salen a la luz

"Angeles arcabuceros" pintados por Rosario Ostria forman parte de los cuadros, esculturas, cerámicas, fotografías, grabados, collage y dibujos de 33 artistas, expuestos todos los trabajos en la galeria "Victor Handal" de Magenta Fotografía. Se trata de una muestra de calidad con la cual esta galeria cterra actividades de 1993. El público puede pasar a visitar esta exposición que está abierta incluso los días sábado. Solo como pauta, mencionemos que encontrará obras de Achata, Callet, Hoffmann, Diego Guzmán de Rojas, María La Placa, Jorge Valdivia, Fernando Montes, Carmén Tórrez, Ejti Stih, Filhy Torrelio San Martin yEsperanza Romero.

Teatro colombiano de títeres: una manifestación sin límites

Toda vez que se menciona al tea-tro de títeres, surge la pregunta so-bre la direccionalidad del espectácu-lo, es decir, si es para niños o adul-tos. Como si entre ellos la capacidad sensitiva e interpretativa estuviese dividida por la futil idea de la crono-logía.

logía.

Cuando se está frente a un montaje de detalle, de huella profesional
y artística. la direccionalidad sufre
rupturas, proyectándose a un espacio donde niños y adultos disfrutan
y se inmiscuyen en la creación sincrónica de la historia de ese mundo
particular.

Tal es el caso de los grupos co lombianos "Manos encantadas" y "Tic ombianos "Manos encantadas" y "Tio Alberto" que el día jueves 16. a las tres de la tarde, presentaron la obra "Los buenos vecinos" del argentino Javier Villafanie, con la dirección de Armando Posse. Fue en el salón de la Asociación de Jóvenes Cristianos (YMCA).

Asociación de Jóvenes Cristianos (YMCA).

La argumentación se desarrolla con base en la presencia abstracta de envidia y ansias de poder frente a la confianza y el amor. Estos cuatro sentimientos se imponen mediante la incorporación en vivo o concreta del actor, quien entabla relación con los titeres: Rosita la chanchita y Pascual el poco perro (manipulados por Lill Robledo y Armando Posse). Son estos personajes dos vecinos que además de sentir una atracción apasionada, viven compartiendo y cuidando el espacio de sus hogares. Pero, pronto verán interrumpida esa armonia por Arturo Tragaplata (personificación a cargo de Alfonso



Rosita la chanchita y Pascual el poco perro

y debajo de casi cuatro metros de piedras de la superco-tructura del edificio", agregó. Los edificios se desplomaron a causa de un terremoto alrededor del año 551. Bikai dijo a Reuter que encontraron fragmentos de escritura griega bizantina, pero se sospe-cha que también hay escritos en arameo del periodo romano. Esta era la lengua habitual en la época de Je-stis.

sús.

Los rollos del Mar Muerto, producto de una comunidad judía que existió hace unos 2,000 años, arrojaron luz sobre los aconteceres de la temprana cristiandad. Bikai manifestó que necesita ayuda extranjera para salvar los papiros de Petra, tan aplastados y carbonizados que es dificil determinar la cantidad exacta.

ta.

Posiblemente, los expertos logren salvar por lo menos
40 papiros. "Sólo cuando estos papiros sean separados,
conservados y cuidadosamente desenrrollados, podremos
entender e identificar la escritura y determinar su importancia", dijo el CAIO.

debajo de casi cuatro metros de piedras de la superes-

López), quien busca comprar terre-nos para construir un basurero tu-rístico y que, al ver rechazada su aoferta, acude a estrategias violen-

Este personaje, al asumir el rol Este personaje, al asumir el rol de coadyuvante, se torna en productor del inicio catártico. Es decir que provoca que a partir de ese momento y hasta el final, el público se refleje en Rosita y Pascual, los dos vecinos que luego de atravesar por ratos de confusión, terminan venciendo a Tragapiata y materializando sus expectativas amorosas.

En cuanto al desdoblamiento del montaje y la presencia de la simbología escénica, se debe subrayar la precisión con la cual, elementos y personajes acuden a la juntura acabada.

Habría que señalar también la

Total respaldo a la Cinen durante Festival de La H

En ocasión del reciente Festival del Nuevo con celebrado en La Habana (Cuba), personalidades del masor su respaldo a la Cinemateca Boliviana, solos dades gubernamentales el máximo apoyo para gazante el Archivo Nacional de Imágenes en Movimiento.

La declaración recoge el espiritu del lamiento.

La declaración recoge el espiritu del lamodo formo general de la UNESCO Federico Mayor Z., al cancon la mayor premura y decisión en la salvaguarda con la mayor premura y decisión en la salvaguarda Entre otras muchas personalidades.

con la mayor premura y decisión en la salvaguarda de patrimonios audiovisuales.

Entre otras muchas personalidades que fiman a un intre otras muchas personalidades que fiman la unicidad de la con la Cinemateca, figuran la directora Barbara la directora Barbara la directora porte de la consecución de la consecución de la directora porte de la Gran Coral en Habana-, Julio García Espinoa, Santiago Alvarez. Asimismo los directoras Espinoa, Santiago Alvarez. Asimismo los directoras espinoa, Souri. El venezolano Edmundo Aray. El uruguayo se angoleño José Do Nascimiento. La francesa Natibile la modo gente vinculada al campo academico u organis la norteamericana Dredee Halleck, la británica Aude Sergio Trabucco, el español Manuel Pérez Estrenea, las Dicho de otro modo: Los ojos del mundo del cine esta Dicho de otro modo: Los ojos del mundo del cine esta Dolivia y su Cinemateca. Señal del prestigio gando Llamado de atención también para extrema esfuenza e mejor porvenir.



Hoy serán entregados los premios del concurso de navideños, organizado por la Dirección de Educación (m pio paceño entre las senoras del "Pasaje de las Flores", pasar por este lugar para apreciar los trabajos que muen-en las "artesanas de las flores". La ceremonia se cumple, Cultura "Franz Tamayo". En la fotografia, miembros deia puestos acompañadas del oficial mayor de Cultura Nece

Exposición en Cochaba "Totora, ayer y siempre

Una exposición que permite apreciar la metodo proyecto de Inventariación y Catalogación de la c realiza en el salón "Demetrio Canelas" del edifici Corbabando

proyecto de inventariación y Catalogación de la en-realiza en el salón "Demetrio Canelas" del edifici-Cochabamba. La muestra está organizada por el periódico Los Te-la información del Instituto Nacional de Patrimon Visuales (INPAAV), dependiente de la Secretaria de Ca LA MUESTRA

La exposición muestra en inicio del trabajo basada bibliográfica y de archivo, levantamiento de plana entrebanos, fichaje y relevamiento fotográfico. En el inema 341 inmuebles, 4 haciendas, 7 espacios abiertos y 40 de todos ellos se seleccionaron 76 inmuebles representablecación en un catalogo monumental.

Asimismo se hizo un estudio completo de tipologica un video documental del sitto.

video documental del sitio.
ANTECEDENTES

ANTECEDENTES

Cabe recordar que en 1991, en la ciudad de Bogul
realizó un seminario sobre Inventariación de Centros Hain
que Bolivia asistió con una muestra de la arquitecturant
Valles de Cochabamba y un perfil de proyecto para la pue
conjunto urbano arquitectonico del sitio histórico de las
A través del Instituto Colombiano de Cultura (COLOMI)
la aprobación de tres proyectos piloto de Inventariación
sitios de Interés histórico, ubicados en el área nun j
caracteristica singulares y de conjunto etablezcan una
Asi fue elegida la población de Totora, lugar de us
Organización de Estados Americanos, mismo que promo
difusión y financiamiento de manera que se reconoca
patrimonio cultural de Bolivia. Trabajo detallado más ma



Edificio de Totora en Cochabamba

Homenaje póstumo

La Asociación Boliviana de Cirujanos, presidida por Oscar Quiroga, rinde homenaje de agradecimiento y respeto a Eduardo Aguirre Nogales, artifice de las Jornadas Quirtirgicas Internacionales de la entidad.

Aguirre falleció en Cochabamba hace pocos días, pero su obra en favor del avance y actualización de la cirugía nacional en los años '70, será reconocida por los profesionales del país.

Agasajo para niños a cargo de la Alca



Niños lustrabotas, voceadores, niños potosinos que acom-iñan a sus padres mendigando por las calles de la ciudad, eron agasajados ayer por la Oficialia Mayor de Cultura de unicipio paceño.

pañan a sus padres mendigando por las calles de la citalata, hieron agasajados ayer por la Oficialia Mayor de Cultura del Municipio paceño.

Organizó el acto la Dirección de Educación Comunal, habiendose distribuido chocolate, panetón, galletas y golosinas, en medio de un espectáculo brindado a cargo del Conejo Ricky y su pandilla.

Más de un millar de niños asistieron al acto que se efectuó en la Pizaz de los Héroes.

"Al acercarnos a la Navidad, debemos ver en el rostro de

cada niño, el reflejo del niño Jesis e cada día sintamos la obligación de log Mario Ríos Gastelú, oficial de Cultur EXPOSICION

Paralelamente y en otro lado de la Pluguetes fabricados por niños de las señ.
Paz, Gracias al concurso de empresa os acumular material para la confección de adornos, bolsones, animalitos de pelabos, a fiesta estuvo animada por los grupas van recorriendo las arterias anunicando per la confección de la confección



Hoy y mañana son las últimas funciones de la obra "Una noche de paz y amor" de Magnani Producciones, bajo la dirección de Cacho Mendieta. Un buen resultado para un esfuerzo grande que busca acentuar en el verdadero sentido de la Navidad a través de una historia tierna y una través de una historia tierna y una atractiva puesta en escena: especialmente para los niños que no olvidarán a "Pequeño", a "Cocorocó" (excelente trabajo de Franz Pando), a "Blanquita", a los ángeles, a los reyes magos y a los 36 personajes que reviven el nacimiento de Jesús. En la foto, el Angel Gabriel (Noemi de Valdivia) anuncía a Maria (Maria Lilla Larrea), la buena nueva de la llegada del Salvador



Un día como hoy en la Cultura Internacional

_{de} diciembre

fermin Toro, escritor, pela, crítico literario y político. Falleció en un la como hoy, 22 de di-ciembre de 1886, en Caracas



ETUELA

IN TORO (1807-1865). - Escritor, poeta, critico literario, falleció en un día como hoy, 22 de diciembre de 1865, en vientuela. Nació en la misma capital, en 1867, uso obras publicadas se encuentran: Los mártires (novelais de la superioria de los Andes (novela): La viuda de Cortinto (novela): res de Ballurópolis (artículos homorísticos); Oda a la zona comas. Flora venezolana; Hecatofonía (poema inconcluso midas y prehistoria de América...). A la ninfa del Anauco y otras. Varios de sus artículos y poemarios los firmó con impos: Emiro Kastos y "Jocosías". También destacó sista, así lo demuestra su Informe sobre la ley de 10 de 1834, en donde trata sobre problemas económicos y esu país.

su país, así lo demuestra su Informe sobre la ley de 10 de 1834, en donde trata sobre problemas económicos y esu país, a amplia formación cultural, con especialidades en sistoria y literatura. Se desempeñó como profesor, para ase a la política, siendo diputado en varias oportunidamomento, presidió la comisión encargada de todo lo pen la repatriación de los restos del Libertador Simón meterormente fue Ministro Plenipotenciario ante el Gomarca y Gran Bretaña.

Heraria más renombrada es Los Mártires, que a juscio
mieraria y Gran Bretaña.

Heraria más renombrada es Los Mártires, que a juscio
mieraria y Gran Bretaña.

Heraria más renombrada es Los Mártires, que a juscio
miera revela tal fuerza en el piano de la denuncia de la
apordea hispanoamericama: ninguna novela anterior en
crica revela tal fuerza en el piano de la denuncia de la
apolación de las capas emprobrecidas de la sociedad,
anterior da muestras de familiaridad semejante con las
paciales más avanzadas de momento: el socialismo
in globalmente. como novela romántica de carácter
que consideraria una de las iniciales. Y ello a pesar de
a sea de escenario no americano" (1).

mento de generalizar la obra de Toro, el historiador y
leguizamón afirma: "Pero no ha de verse en Fermín
xía. Sus versos - a pesar de hallazgos felices- denotan,
que una vocación definida, exuberancia espiritual y
in de luz y paisaje nativos -o, con más propietad,
sun prosista tan generosamente dotado que, en forma
nose un hombre de varias y clara y carancia espiritual y
in de luz y paisaje nativos -o, con más propietedad,
sun prosista tan generosamente dotado que, en forma
nose un hombre de varias y clara y carancia espiritual y
in in carecer de teoría, puede ver el hecho nuevo y la
taoriginal, es lo que más le apasiona. No tan seco como
listas del siglo" (3)

em: Diccionario general de la literatura venezolana. Edit mela, 1974. p.756 Batoria de la literatura hispanoamericana, tomo I, Edit, Argentina. 1945. p.428 Baarlo...Ob. Cit, p.757

Escritores sugieren títulos para Convenio "Andrés Bello" regalos navideños

TURIN. (ANSA)- El diario La Stampa de Turin preguntó a escritores y artistas qué libros aconsejarían a sus amigos para los regalos de las fiestas navideñas.

Julio Velasco respondió: "Desde siempre regalo libros de narrativa suramericana, para que mis amigos se acerquen a la cultura de la tierra de la que provengo. Este año apostaré por "Sobre héroes y tumbas" de Ernesto Sabato, un libro extraordinario, alguna obra de Soriano y de Borges y luego sobre un libro de Cortázar que he encontrado sólo en español, cuyo titulo en italiano podria ser El perseguidor".

La critica Angela Bianchini aconsejó, en el sector español, una novela que tiene mucho de policial, erótica e histórica, "Crónica del rey pasmado" de Gonzalo Torrente Ballester que, en italiano, fue traducida con el titulo "Broma en re mayor, allegro pero no demasiado", y fue editada por Frassinelli. "Por América Latina - aconsejó Angela Bianchini-propono go un libro muy pequero pero que es una joya. Es Caro Diego te abraza Quiela, editado por Giunti en una nueva coleccion llamada Dorian Gray".

nueva coieccion name.

En esta obra, Elena Poniatowska, considerada desde hace años como la mejor escritora mexicana, se inventan las cartas que la artista rusa Angelina Beloff intercambió con el pintor Diego Rivera. Se trata de cartas noveladas pero perfectas, y surge pintor Diego Rivera. Se trata de car-tas noveladas pero perfectas, y surge una figura de mujer que parece un cruce entre la rusa Marian Cvetaeva y la catalana Merce Rodoreda. En pocas palabras, es una breve pero bellisima historia de amor.

Rafael Alberti y un museo en su memoria

MADRID, (ANSA)- El poeta Rafael Alberti cumplió 91 años y lo festejó inaugurando un museo dedicado a sus recuerdos y a la memoria de toda una generación de literatos y artistas en la casa del Puerto de Santa María, junto al mar, en la que pasó su infancia.

La casa-museo recoge el legado del poeta: manuscritos, recuerdos, dibujos y pinturas que resumen una larga vida de creación, en la que ocupa gran espacio América Latina, ya que Alberti vivió en Buenos Aires su exilio tras instaurarse en España la dictadura franquista. El legado de Alberti a su museo se enriquecerá además, en los próximos días, con una donación del catedrático Robert Marrast.

El profesor desea que, a su muerte, su amplia biblioteca -que retine importantes primeras ediciones de grandes obras del siglo XX- y sus archivos. pasen a la Fundación Rafael Alberti.



Librero internacional



"El naranjo"

Carlos Fuentes Ed. Alfaguara Literaturas, México

En la forma de cinco narracio-

En la forma de cinco narraciones, he aquí una nueva gran novela de Carlos Fuentes. Son cinco asedios a la realidad violenta y sumamente fértil de la conquista y su traslego de culturas, sangres y crimenes. Son exploraciones, mediante el lenguaje de la ficción, en la que el mismo Fuentes llamara, en su conferencia de Santiago de Chille, "una civilización compartida". No es sólo la proeza de contar una historia y de fabularla para encontrar un origen e ir trazando un destino, sino acto de fe en la palabra poética, en la aptitud del verbo como revelación, más allá de una mera función informativa. A la ciudad andaluza arrasada y despojada de toda voz en 133 a C. el narrador conjura: "Canta a Numancia, devuélvele la vida con la palabra". Fuentes usa este instrumento para ahondar en el ser mexicano y en todos nosotros, y a la vez descubre y arranca más cualidades, de la herramienta idiomática. Aunque se apoya en Colón, en Bernal Díaz del Castillo, en Polibio, en Cicerón, nada más alejado del libro testimonio o periodistico. Es creación por la palabra. Aquí, la apuesta con Dios es de igual a igual: estupenda blasfemia de la que sólo es capaz un hombre de fe, un hondero creyente en el poder

te en el poder religioso de las

palabras. Es barroco del mejor cuño; ambición de abolir tiempo y espacio, y deespacio, y de-cirlo todo a la ciplo todo a la vez y en forma de lo instantáneo: la caida de Cartago es la de Numancia y también es la de Tenoch titl án (dos veces más grande y de mayor complejidad urbana que Córdoba, entonces la primera ciudad de España). También es el sueno de los indios a merica nos contra como de los indios a contra como de los indios a merica nos contra como de los indios a merica nos contra como de los indios a contra como de lo americanos (como nuestro Lautaro), y que Fuentes pone en boca, para-dójicamente, de

dójicamente, de un español se-ducido por la cultura abori-gen: el sueño de llegar a la otra orilla y conquistar España. Europa. Y el naranjo (seguramente uno de los perfumes de Arabia, que decía Macbeth) es el simbolo conceto, de aparición subliminal, que armoniza las civilizaciones que componen nuestro acervo común: americana, hispánica, árabe, judia, romana, griega.

Los narradores de estos cinco relatos (o novelas cortas) hablan desde la muerte, en estilo solemne y encantatorio que opera por la

y encantatorio que opera por la precipitación de fórmulas verba-les que parecen recién salidas de un taller de orfebre: "A veces, la fuerza de las tormentas es tal que fuerza de las tormentas es tal que el viento estrella a las águilas contra el costado de la montaña y sus plumas caen como una lluvia oscura sobre la nieve". El lector se deslumbra: se inmoviliza.

A la manera de Viaje a la semilla de Alejo Carpentier. Las dos orillas toman la forma de una

cuenta al revés. Habla Jerónimo de Agular, que murió stiflitto ("tulido de bubas", dice el cronista); vivió ocho años entre los mayas y se convirtió en el traductor de Cortés, hasta ser desplazado por doña Marina, princesa india que Cortés toma como amante y sin la cual no habría ganado sus guerras, Jerónimo ve así frustrados sus planes de traicionar a Cortés "para que el mundo indio triunfase sobre el europeo". Jerónimo describe con ardor la belleza de la amante mexicana. La Malinche, traidora de la nación, madre del primer mestizo americano del primer bastardo con anhelos de paternidad. El narrador asiste también en sueños al descubrimiento y conquista de España, por los indios. El autor compone diestramente esta historia a partir de unas breves menciones en la Historia verdadera de la Conquista de Nueva España.

Al final, entendemos que la

unas breves menciones en la Historia verdadera de la Conquista de Nueva España.

Al final, entendemos que la lengua y las palabras triunfaron en las dos orillas.

En otro texto, hablan dos de los doce hijos de Cortés. En Las dos Numancias es Polibio y el mismisimo Escipión el Africano (Menor), destructor de Numancia, lacitudad mártir que inspirara una obra de teatro de Miguel de Cervantes; sobrecoge la descripción de los escasos sobrevivientes de la ciudad sitiada, transformados en animales (como las fotografías de "Time" sobre el hambre en Somalia), han perdido la voz:

malia), han perdido la voz han se recuerda al pastor Viriato y sus ocho años de guerra de guerrillas, que desconciertan

de guerra de guerrillas, que desconciertan al conquistador romano.

En las páginas de Apolo
y las putas hay un disparate erótico regocijante y descomunal. Cristobal Colón escribe el último relato, y lo lanza al mar. Prosa de pura ficción, invención verbal de punta a cabo, esta novela intitulada. El naranjo (que sigue a veintisiete extensas y menos extensas novelas) cierra un ciclo que el autor ha llamado "La edad del tempo". El apoyo documental de El naranjo está examinado y descubierto por el mismo Carlos Fuentes en su monumental ensayo. El espejo enterrado (Fondo de Cultura Económica 1992), de muj
jugosa lectura.

Entre nosotros, ¿quiénes son
los temerarios que procuran descubir nuestra historia original por
medio de la ficción?. La empresa
tentó a Carlos Droguett en tres
novelas; a Antonio Skármeta en el
cuento Mira donde va el lobo, y
muy recientemente y en gran forma a Jorge Guzmán en Ay mama
lnés, que tiene como protagonista
a nuestra primera dama lnés de
Suárez.

Antonio Avaria, de "El Mercurio"

Antonio Avaria, de "El Mercurio"

"Salmos en la esperanza"

Francisco Cerro Chaves Ed. Paulinas

Dentro de la colección Liturgia y Vida, aparece este nuevo núme ro con una intención más prácti ro con una intención mas practi-ca: acercar las lecturas del ciclo litúrgico a la vida diaria. A la hora de preparar las celebraciones o buscar algún material para la ora-ción, siempre resulta de gran ayu-da tener a mano materiales, tex-tos o salmos actualizados, y más si éstos se refieren al año litúrgi-co.

si éstos se refieren al año litúrgico.

El presente libro, nacido de la experiencia personal y pastoral, nos presenta una serie de oraciones y celebraciones sobre advenimiento, navidad y epífania. Su autor, Francisco cerro Chavez, licenciado en teología espiritual por la Universidad Gregoriana de Roma y actual director del Centro de Espiritualidad del Corazón de Jesús de Valladolid, después de la publicación, en esta misma editorial, de su libro "Salmos en el camino", continúa en estas páginas con el ciclo litrúrgico.

Antonio Sainz-Pardo Moreno, responsable del Prólogo, afirma sobre el libro: "El título que el autor de estas páginas ha querido inscribir en el frontispicio de su nueva obra, "Salmos en la esperanza", obedece perfectamente a sus inquietudes y afanes. Sacerdote de cuerpo entero, fácil para la acogida y la amistad, apóstol de corazón encendido al estilo de Pablo de Tarso, Francisco Cerro quiere transmitir en estas páginas la experiencia vivida de uno salmos singulares".

"La esperanza que destellan

re transmitir en estas páginas la experiencia vivida de uno salmos singulares".

"La esperanza que destellan estos salmos es desbordante y profunda. No quiere estar limitada a los espacios cerrados de unos momentos solemnes, sino orientarse a todas las palpitaciones de lespiritu, a todos los instantes del día, a todos los latidos del pobre corazón humano".

"La intención del autor de entrelazar la esperanza y ternura, no es artificial; están estrechamente juntas, como se podrá percibir y disfrutar en la lectura... Estos salmos desbordan los límites de la curiosidad y la poesía. Buscan la oración, el trato personal con el Señor y el esfuerzo incansable de la caridad apostólica con respecto a la Iglesia y el mundo".

Integran esta publicación de 229 páginas, los siguientes capítulos: Adviento, Navidad, Epifania, Celebraciones y Los otros salmos.



ret", la librería más grande del mundo

ma de las joyas de
Muchos autores céleca, antiguos o moderia la celebridad en
Le furet conoció asi
la la celebridad y
pietario, en 1950, decipietario, en 1950, decila la la cutadad.

In a de la cutadad.

In a c

da escaleras, ponien-laqueles al alcance de plar el autoservicio y thre "libro de bolsillo".

Cines

sin dejar de cultivar el mismo amor y el mismo respeto por los textos. Así, la reputación de "Le Furet" fue cre-ciendo al mismo tiempo que su su-perficie, que llegó a ser de 4.500 m² en 1982, cuando Callens, a su vez, deci-dió retirarse de la vida activa

En los años 40 había en la zona antigua de Lille un tenderete de apenas 40m² cuyo propietario, un ex-talabartero, alimentaba una pasión por los libros y se esforzaba por contagiarla a sus relaciones. A este hombre apasionado pero

este hombre apasionical pero servicial le gustaba sugerir, proponer, contar, hablar y sabla encontrar libros inencontrables... De ahí su rótulo comercial, "Le Furet" ("El burón"): "El que busca y encuentra".

"Barco-librería"
Asociándose con organizaciones locales y regionales, "Le Furet" se ha convertido en una firma importante, presidida actualmente por Charles Le Blanc. Tras una fachada tradicional bastante anodina de la zona vieja de Lille, se extiende hoy una superficie de 7.000 m². Al trasponer el umbral, el visitante descubre una especie de pozo que lo aspira: Le basta entonces alzar la mirada para contemplar los cuatro pisos, cuyo conjunto recuerda la sala central de un gran transatlántico, con sus tonos gris claro y azul turquesa. Dos escaleras mecánicas unen entre si los cuatro niveles de este "barco-librería".

de este "barco-libreria". Es de notar que una de las pare-des está revestida, sobre toda la altu-ra del edificio, por una escultura del

argentino O. Rodríguez que representa los anaqueles cubiertos de libros de una biblioteca imaginaria.

En este marco se instala la efervescencia de una multitud cotidiana: Entre 10.000 y 15.000 visitantes acuden para elegir entre los 170.000 útiulos y los 600.000 volúmenes disponibles. Ciertos vendedores están allidesde hace 20 ó 30 años; otros son plomas; pero todos están animados por la misma pasión, se desempeñan con la misma competencia profesional y con la misma cordialidad. Su divisa: "No somos un hipermercado la misma condetidad. Su del libro, sino una gran librería".

Es evidente que con la enormidad de la producción y la proliferación de las ediciones (las hay para todos los gustos), los vendedores no están de más, in mucho menos.

Por cierto, es duro luchar contra lo pder invasor de la televisión: Pero que la clientela es fiel y se divide en dos categorías: Los "pequeños lectores", motivados precisamente por una misión de televisión y que buscan un punto de venta de fácil acceso, y los precisos, y para cuya satisfacción hay medisponer de un catalogo nutrido.

En total, el mercado ha aumentado en 2 % en los últimos diez años, y puedes er reconfortante comprobar que las ventas de libros de interés informativo o cultural superan las de obras de mero entretenimiento.

Propulsada por este éxito, "Le Furet" ha abierto una docena de sucursales en la región del Norte-Pas de Calais. Ahora espera atraerse una clientela atín más importante fuera de las fronteras nacionales, en Bélgica y en Gran Bretaña. Y todavía no se ha visto a ningún visitante que salga de esta casa sim llevar en la mano, por lo menos, un libro...

de esta casa sul libro... lo menos, un libro... Jean CHABRIER

DOR SINLEY Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30: LOS SUEÑOS ERÓTICOS DE CLEOPATRA (may. 21 años).

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30 Compania
Teatral Santallazos, presenta a David Santalla en: IMILLA METETE.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00. Noche Hs. 21:15 FUGA MORTAL (mayores 14 años) y El Mundo al
Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA

Los libros más leídos en Latinoamérica

Gracias a la agencia de noticias AP, ofrecemos la lista de los tres libros más leidos en algunos países de Latinoamérica.

Argentina - "Como agua para chocolate" de Laura Esquivel. - "El Juego de Gerarid" de Stephen King - "El fiscal" de Augusto Roa Bastos

hile "Como agua para chocolate" de Laura Esquivel. "Jesucristo, luz del mundo" de Miguel Ibañez. "Para que no me olvides" de Marcela Serrano

Estados Unidos, habla hispana - "Lituma en los Andes" de Mario Vargas Llosa - "En busca del sueño americano" de Camilo

Cruz - "Cuba roja" de Román Orozco

"La república de los sueños" de Nélida Piñón "Cuando ya no importa" de Juan Carlos Onetti "El pez en el agua" de Mario Vargas Llosa

Uruguay - "La borra del café" de Mario Benedetti - "La bandera del jabali" de José M. Obaldía - "Los abominables Cuques" de Jorge Sclavo

"Como agua para chocolate" de Laura Esquivel "Sin remordimientos" de Tom Clancy "Geografía de la novela" de Carlos Fuentes.

QUEÑOS NINJAS Y ARMA MOR-TAL. Tanda Hs. 18:30: ARMA MORTAL - LOS PEQUEÑOS KARA-TECAS Y LOS 7 PEQUEÑOS NIN-JAS UNA PROPUESTA INDECENTE (ma-Tel. 325346 Matinée Hs. 16.00 y Tanda 19:30: BAXTER y El Mundo al Instante.

LIBERTAD

El Alto Matinée y Tanda: TERMINATOR II y EL ULTIMO GRAN HÉROE.

Funciones continuadas desde horas 14:30: SIN ESCAPE y EN LA LINEA DE FUEGO.

Tel. 357174
Matinée Hs. 14:15: NINJA
AMERICANO 1 y HONOR Y GLORIA Tanda Hs. 18:45: REVANCHA AMERICANA - HONOR Y
GLORIA y NINJA AMERICANO
1.

IMPERIO Tel. 340451

rei. 340451 Matinée Hs. 14:30: FURIA DE VENGANZA e INDIO Tanda Hs. 18:30: EVE LA NOCHE DE LA DESTRUC-CION - INDIO y FURIA DE VENGAN-ZA.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: LIBEREN A WILLY.

Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs.
18:45: SUPER XUXA y LOCA ACADEMIA DE PILOTOS 2.

ESMERALDA Matinée Hs. 14:30: LOS PE-QUEÑOS KARATECAS - LOS 7 PE-

Funciones continuadas desde Hs.14:30: FUEGO EN EL CIELO y

Hs. 15:45 Tanda beHs. 21:30 LIBEREN myores 14 años) y El

AMPERO

Hs. 21:30 Tanda Hs. Además el corto ani-EN AFRICA".

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 LEON PELEA-

Mundo al Instante.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: ABRACADABRA. Noche Hs. 21:30: EL FUGITIVO.



justo y franco



LO QUEREMOSTORO. 481 QUE YO CREO QUE NECESTAREMOS MUCHISMO.

1001 by NEA. IN THAVES

fulmine







picapiedra







Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION,

Tel. 35612. Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y
371236;

371236; CONTROL OF THE RESERVENCIA, 1983, 375266 y 371236; COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211 HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel.
376472

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,

ATENOROM TEL STATE AND A SANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 311222. A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata,

AeroSur

	ILIDAS		THE RESERVE AND LAKE	EGADAS	
DESTINO	HORA DE SALIDA	Nº DE Nº DE	ORIGEN	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO
CAMBINI CAMBINI CAMBINI CONSTANAMINA CONSTANAMINA CONSTANAMINA MAGNALIBRI 12:15 POPTORI MAGNALIBRI 13:15 POPTORI MAGNALIB	13.15 19.15 09.10 09.10 18.30 12.13 09.13 13.15 809.7524 09.13 13.15 806.710 07.20 07.20 07.16 07.1	125/408 809/729 111 127 809/718 809/718 809/718 809/718 809/718 809/728 111 125/111 101/400 806/522	CAMIRI CAMIRI COGLIAMANIA COCIAMANIA COCIAMA	12:45 20:35 16:35 00:05 15:45 19:45 18:45 18:45 19:45 11:49 19:46 711:48 502:810 20:35	303/128 400/108 721/240 102 110 111 207/108 523/810 144 867 810 401/108 523/810

Calle Colón Esq. Av. Irala



SALIDAS

A Oruro: todos fos días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 13:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00

Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 20:00.
Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 8:30; 20;15.
Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 0:15; 20:30.
Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
Liallagua: todos los días, a Hs. 9:00;

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Internacional de
Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Nobleza
Pullman Pulman
Piota Danam
Piota Danam
Piota Danam
Piota Danam
Piota Durkupina
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes Cisne
Transportes La Paz Tel: 323810
Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 358954
Tel: 358954
Tel: 358153
Tel: 358153
Tel: 378084
Tel: 354812
Tel: 371119
Tel: 363214
Tel: 363217
Tel: 361321
Tel: 3777443

La firma Impobol Ltda., con licencia para comercializar en Bolivia las líneas Wrangler y Lee Cooper, inició sus operaciones inaugurando un local en Shopping Norte. Un acto especial sirvió de marco para esta inauguración



en el sexto piso del edificio om Lorena Pohl, Jaime Vargas, la Barros (segundo desde la den gerente general de Impobol, nde



El Lloyd Aéres

El tiempo (colpòloroetem niteled)

Miércoles 22 de diciembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

ell.	MAX	MIN
Cobija Riberalta Riberalta Rurrenabaque Trinidad S.I. de Velasco Santa Cruz Cochabamba Sucre Camiri Potosi Charaña Onuro Ouerto Suárez Tarija Yacuiba La Paz Zona Central El Alto	23.0 24.0 30.0 31.0 32.0 27.0 19.0 32.0 23.0 25.0 31.0 25.0 31.0	22.0 24.0 20.0 20.0 22.0 21.0 12.0 8.0 15.0 -0.5 4,0 6.0 23.0 11.0 16.0

PRONOSTICO PARA HOY

LA PAZ.- Presentará cielo nuboso a temporalmente poco nuboso, bancos de niebla matinales en los alrededo-res, chubascos aistados en el sector de la Cordillera, temperatura sin cambio y vientos de dirección SUDESTE. TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Cielo nuboso, tempera-turas en leve ascenso y vientos del NORTE. SANTA CRUZ.- Presentará cielo nuboso a parcial-mente nuboso, temperaturas sin cambio y vientos del NORTE. LA PAZ - P

mente nuboso, temperaturas sin cambio y vientes mente nuboso, temperaturas sin cambio y vientos del NORTE.

BENI- Cielo cubierto a nuboso con precipitaciones aisladas, temperaturas sin cambio y vientos del NORTE.

PANDO Y NORTE DE LA PAZ. Cielo cubierto con precipitaciones durante la mañana, mejorando hacia el mediodia, temperaturas en ascenso y vientos en calma.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD MINIMA 9.0 ° C

MAXIMA 21.0 ° C

EL ALTO MINIMA 16.0 ° C

Farmacias de turno

DIVINA c. Potosi esq. Loayza Edif. Fénix - 320463 LA ECONOMICA Av. Muñecas 355 - 363446 MANET Av. Pero 213 - 351370

LA ECONOMICA AV. Muñecas 355 - 363446
MANET AV. PER 213 - 351370
ZORA SOPOGACH Y SAN PEDRO.
ZORA SOPOGACH Y SAN PEDRO.
SENOR JESUS AV. Arce 2595 Edif. Los Angeles - 379947
VILLARREAL Aspiazu esq. Sanchez Lima - 324298
HAYBAR Cañada Strongest 1457 - 320705
ZONA MIRAFLORES.
POMPEYA AV. Saavedra 2218 - 340947
CARRASCO AV. José Carrasco 1506 - 356180
ANTONELLA Feldad Sorzano 314 Pasando Pza, Villarroel - 211765
ZONA YILLA CÓPACABANA Y SAN ANTONIO.
JUNIOR C. TIO YUDANGUI - V. CORGADADAS - 331905

JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana - 331905 ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMUSLA -SENOR DE MAYO AV. Republica 1491 - 343958 APOLO AV. Buenos Aires esq. Segurola - 359310 BRASIL C. RODriguez 461 - 342238 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES -SAN ALBERTO AV, HERNANDE SISSIA-

SAN ALBERTO Av. Hermando Siles esg. c. 6 - 786162 ZONA CALACOTO. ACHUMANI E IRPAVI. PRINCIPAL Av. Ballivián 676 Ite. Automóvil Club - 792984 LOS PINOS c. 21 Calacoto 8332 - 790579 GLORIA Av. Gral. García Lanza esg. 16 - Achumani - 79671

CRUCIGRA DE HOY

Por Luis Campo

HORIZONTAL

establecers establecers 59 Chupe 60 Medalfones 62 Sal, en Salton Sea 63 Prima de cateina 64 Letra en chipriota

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

LLEGADAS HS. 07:30 VLO. 800 COCHABAMRA

VLO VLO VLO	965 SANTIAGO 965 SALTA 751 SUCRE 771 TARIJA 827 COCHABAMBA 827 SANTA CRUZ 908 SANTA CRUZ	HS. 07:30 HS. 07:30 HS. 07:30	VLO. 905 VLO. 905 VLO. 905 VLO. 752 VLO. 814 VLO. 814 VLO. 772 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864 VLO. 864	CARACAS SANTA CRUZ SUCRE SALTA TRINIDAD	HS.
-------------------	--	-------------------------------------	--	---	---

LLOYD ALRED BOLLY AND S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

CHILE A BOI	AND GROUP TO	Mag.	DIRECCIO	N	BOLIVIA A	CHILF
078 B-737	076 B-737		VUELO EQUIPO		LUN-MIE-VIE 119 B-737	DOM 117
± 08:00	08:00	S	CLASE SANTIAGO	LI	y 17:30	B-737 y 18:55
10:10 10:30	10:10 10:30	LI S	IQUIQUE	S	15:25 15:05	16:50
11:05 11:40	11:05 11:40	LIS	ARICA	S	14:30 13:40	16:30 15:55 15:05
** 11:20	V	LI	LA PAZ	S	13:00	15.05
★ HORA DE CHILE ★★ HORA DE BOLIVIA	13:00	ш	STA CRUZ	s		12:40

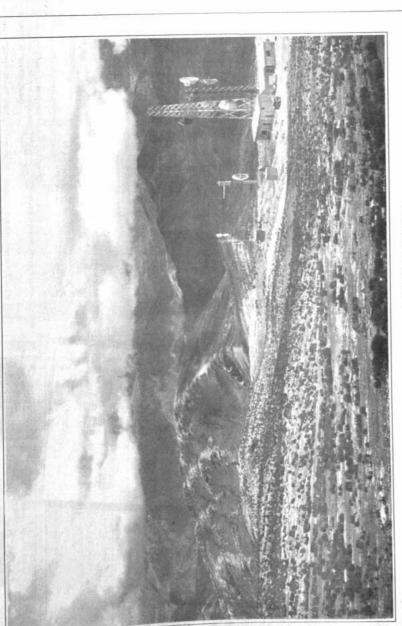
LanChile

aeroperu Cuente con nosotros BOLIVIA PERU A BOLIVIA DIRECCION LUN MESA8 618 618 LUN/SAB MIE 617 617 VIE SAB 1615 623 **VUELO** 727-100 727-100 727-100 727-200 **EQUIPO** 06:20 LIMA 14:00 01:00 S 06:20 07:20 CUSCO AREQUIPA 07:30 LI 09:45 LI S S 15:30 TACNA (ILO) LI S 09:30 09:45 LI SANTA CRUZ S

SKORPIOS REPRESENTACIONES

SIEMENS

El éxito de ENTEL ... nuestro objetivo.



FELICIDADES ENTEL

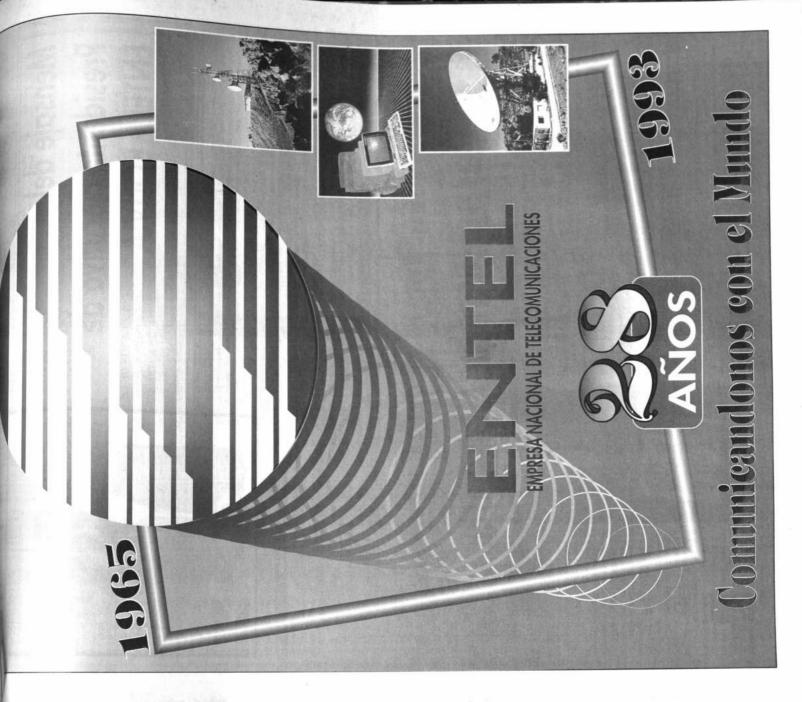
Siemens y Hansa participan con importantes obras, como la "Red Troncal Digital", interconectando La Paz, Cochabamba y Santa Cruz con 1.920 canales digitales para transmisión de telefonía, telegrafía, datos y televisión.

Además de la interconexión interurbana, el proyecto incluyó la instalación de tres centrales de conmutación EWSD, compatibles con la futura Red Digital de Servicios Integrados (RDSI).

este tramo. Siemens está orgullosa de aportar su tecnología al desarrollo de Bolivia y felicita a ENTEL en su XXVII Aniversario, por ser líderes en telecomunicación en Sudamérica.

Representante de Siemens

HANSA



Mensaje del

Presidente Ejecutivo de

ENTEL - BOLIVIA

República LLC. Conzalo Sanchez de Lozada la Empresa Nacional de Tele-comunicaciones viene asumiendo el rol que le corresponde, para entro de la filosofia de cambio dispuesta por el Presidente de la quiere otorgar el máximo de comodidad, ahorro de tiempo y dinero a todos nuestros dientes y abonados. caso se ha duplicado la capacidad existente y en ese sentido se más cabinas públicas en diferentes sectores de los centros urbanos. monederos, y de tarjeta magnética; se procedió a la apentira de aceleren, de la misma forma para los departamentos de La Paz, Cochabamba y Tarija rural en los departamentos de Santa Cruz y Beni, a través del Proyecto FAD se Igualmente se ha instruido que la instalación de redes de telefonía con apoyo canadiense.

Anct ia (RDSI-8A) a muy largo plazo. Así como su capitalización para posibilitar una Este propósito quedaría sin duda en el solo discurso sino viene acompañado de la polivianos logrando de esta manera una integración real del país. malógica a una Red Digital Integrada (RDI), a largo plazo a una Red Digital de acción, la misma que se traduce en la ejecución de proyectos dentro de las nuevas ual se ha trazado metas que no sólo permitirán su modernización total, riendo que la Red Nacional evolucionará a mediano plazo de la Red expansión de los servicios de telecomunicaciones en beneficio de todos los ios Integrados (RDSI) y hacia una Red Digital de Servicios Integrados de Banda

concepciones y requerimientos de la demanda que cada vez va creciendo. mente la actual administración de ENTEL-BOLIVIA asumió ese compromiso y Pero todo lo anterior no seria posible si es que solo ir en la parte operativa no estuviese el principal de los actores. El trabajador entellano

En ese mismo marco, se ha dispuesto en tiempo record la ampliación de cabinas Jemocados, y como muestra hemos logrado poner en fundonamiento la moderna Estadón Tenena Digital DOMSAT, de la ciudad de Trinidad, que posibilita su son nueva dinámica está impulsando la concreción de proyectos que se encontraban elefónicas en la troncal, La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, se instalaron más telefonos Es por ello que en esta oportunidad en que celebramos el vigésimo octavo que desde las alturas de los cerros, soporta la soledad y bajas temperaturas de los Consecuentes con lo anterior, no seriamos justos si no tenemos presente al hombre saludo especial al anónimo funcionario que, desde los diferentes puestos de trabajo nevados encargado del mantenimiento de alguna repetidora. En fin, a todo aquel contribuye a cumplir objetivos de la empresa. aniversario de fundación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, sea un

VIDA INSTITUCIONAL A 28 ANOS DE LA stradas por el sector privado. En todo VISLUMBRA EL DE ENTEL SE CAMBIO

el escritorio a partir de instructivas del mismo Presidente de la República, si es que commutación, realiza su labor con amor y entrega a su empresa: reitero en esta "enteliano" que, en la oficina o en el campo, en los centros de rejefonja entrega y desprendimiento oportunidad el respeto y agradecimiento de los ejecutivos de ENTEL por esa

Y para aquella ciudadania a la que nos debemos, la promesa formal de mejoracreciendo y superandonos cada vez más con un solo norte. Ser buenos y eficientes servidores de la Patria y sus pobladores a través del cambio positivo.

III FELICIDADES BOLIVIA III III FELICIDADES ENTEL III

PRESIDENTE EJECUTIVO DE ENTEL-BOLIVIA

BREVE RESEÑA

à Empresa Nacional de Telecomunicaciones de Bolivia "ENTEL-BOLIVIA"

El D.S. 08282 de 23 de Febrero de 1966, aclara, completa y modifica el D. fue creada por D.S. 07441 de 22 de Diciembre de 1965, como ENTEL HISTORICA DE ENTE

de la Empresa: sin embargo, se encomienda la elaboración de nuevos estatutos rientados a su estructuración como Empresa Pública. miente el D.S. 10179, de 7 de abril de 1972, tatifica el status juridio

fiscalización y supervisión del Ministerio de Transportes, Comunicaciones Aeronáutica Civil, status jurídico vigente hasta la fecha. sacional de Telecomunicaciones como Empresa Pública Descentralizada, sujeta a la El 6 de Abril de 1973 mediante D.S. 10793, se aprueba el Estatuto de la Empresa

la linea "CARRIER" que la ex-CIRBOL poseía en La Paz, Oruro y Cochabamba miciándose la explotación de servicios en julio de 1966. El primer aporte de Capital del Estado, estuvo constituido por la transferencia de

lozada, modificó la estructura interna de ENTEL, con la designación de un Presidente del gobierno del Presidente Constitucional de la República, Lic. Conzalo Sánchez de En la actualidad, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones por determinación

Ejecutivo, en ese entendido se promulga el D.S. 23628.

eficiente prestación de los servicios públicos de telecomunicaciones a nivel ENTEL desde su creación, fue implantando nuevos sistemas para lograr una lacional e internacional.

1983 - Sistema de Transmisión de Datos (punto a

1981 - Central electrónica de Telex (EDX): La Paz

1987 - Central de Telex (EDX) en Santa Cruz y punto): La Paz-Oruro-Cochabamba-Santa Cruz. 1980 - Central de Tránsito Nacional para la red sun Tarija.

- Central de Tránsito Internacional: La Paz, Tipo ARM 201/4.

- Red analógica de microondas at sur: Potosi-

otosi, tipo ARM 201/4.

Entre los logros más significativos se citan: 1966 - 1975 - En este período se habilitaron circultos de alta frecuencia que nacia el exterior. ilteron incorporar a distintas localidades del país, con corresponsalias

traslado de la TWK de Santa Cruz a Tarija. : Internacional (ARM) y de la Red Analógica de (Abril/87) 989 - Ampliación de Centrales de Tránsito Nacional Primera Central Local de ENTEL: Villamontes

1978 - Centrales de Commutación para Tránsito Nacional (CTN): La Paz y 1977 - Central electromecánica de Telex: La Paz (SIEMENS tipo Cross point 1976 - Red troncal analógica de microonidas: La Paz-Onuro-Cochabamba-Santa Cruz

Centrales de Telex: La Paz (TWK 9D), Santa Cruz (TWK 9 A), Cochabamba Cochabamba, tipo ARM 201/4. Enlace UHF Cochabamba-Trinidar raslado de la TWKN de La Paz) y Tarija. DOMSAT con la puesta en operación de la Estación Maestra La Paz (Nov./89). lnauguración de fase televisiva del proyecto

Terrena Tiwanacu.

Ampliación de canales FDM/FM en la Estación

Cruz, tipo ARM 201/4 1979 - Centrales de Conmutación para Tránsito Nacional (CTN): Oruro y Santa Estadón Terrena TIWANACU (FDW/FM) en La Paz. (Diciembre/78) Inauguración de la primera Central Telefónica Local Digital (AXE 10) en

> Microondas unió a las mencionadas ciudades Proyecto DOMSAT concluyó con la instalación Cruz y una moderna red de transmisión digital de Digitales EWSD en La Paz, Cochabamba y Santa

de 13 estaciones REMOTAS.

La Paz (a 35 poblaciones), Cochabamba (a 25 Telecomunicaciones ERNT-MAR: favoreciendo en del Proyecto Expansión de la Red Nacional de - Se inauguró el Servicio de Telefonía Rural dentro poblaciones), Tarija (a 15 poblaciones)

telefonía con Discado Directo Nacional e Nacional de Telecomunicaciones, con servicios de 1992 - Varias poblaciones rurales de Potosi Chuquisaca se incorporan paulatinamente a la Red

DOMSAT, en la ciudad de Trinidad 1993 - (Nov-18), se inaugura la Estación Terrena

y Santa Cruz, dentro de un plan de modernización y públicas y dotación de nuevos teléfonos activados (Dic), Se procede a la inauguración de cabinas

1991 - Conclusión Proyecto Red Troncal Digital: se instalaron Centrales delegada, como parte de una política de descentralización de servicios. - De igual forma se procede a la ampliación de cabinas urbanas de administración

ampliación de servicios

Para la utilización de los reletimos rarjeteros se han producción 4 tipos de surjetas magneticas con los siguiernes importes: Bs 100, -Bs 50 - Bs 20 y Bs 10 - cada come incorpora arte galifico de las caudades de La Par. Sarras Cruz. Cochabamba y ENTEL

Este sensiolitérie una importante acogida en él mercado, aspecto que se traduce en la permanente tendencia ascendente que

INSTALACIONES MECANICAS

ontes 421 · Tel. 375132 La Paz · Bolivia

FELICITACIONES

MUEBLERIA METALICA ASTERACTOS Y PANTALIAS CERRAJERIA

SMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

por estos

ENTEL

MANTENIMENTO

elegramas especiales

Con el cioem o de divesidazi los servicios de telegada nacional, revertir la terolencia declinarite del mismo, utilizar indonalmente nacesa cipacidad insultada y artidade inecesidades, de orben social, se formula la estrategia de introducción de telegarnas responsais para diferentes momos con vigencia consume. Se nan producció 7 modelos altalvos a las siguientes ocisiones, iestos, conociencias, nacimientos, mantinonios y congransiaciones en general (primavera, graduaciones, dia del partie

is mes de septiembre de 1992. Diesde su faije de immoduciado muestras un crecimiento constante en el nivel de ventas resperancies de descripcio de l'accesa de

PLANES DE DESARROLLO FUTURO

cumpimiento del objetivo de integia: al país y promover el destindio hacional, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones suas quamo proyectos que beneficiado a más de 184 poblaciones.

para el progreso de Bolivia

VILLYOS SERVICIOS DE VALOR AGREGADO EN ESTUDIO

SE SENCIO. SE ENCUENTRA EN LA fise de análisis, a objeto de evaluar sus ventajas y definir su posible implementación attia a los posestores de satjetas, efectuar desde cualquier aparato telefonico en Bolivia y/lo del exterior, farnadas telefonicas

r fundon del establecimiento de controles de la facturación, validación fiaude y tráfico, se definida fases en la introducción del

arpeas pre-pagadas

tectura este servico, las personas que adquitoran una tarjeta pagando por anticipado, podran institura famadas telebricas terracionades desde lineas telebricas conferines instaladas en Biolivia y/o en el extentor, con cargo a su tarjeta. servido se encuentra en la fase de análisis y evaluación a fin de determinar la factibilidad de su implementación en nuestro país

Statieter desde aparatos telefonicos con "touch tone" osto de la lumada, se descuenta del valor de la tarjeta contemplando tiempo real de comunicación. Este servicio, no considera catigos e atención de operación, debido al "sofiwate" que utiliza, no se requiere equipamiento adicional: las comunicaciones se pueden

eléfonos, el cual permitirá a los usuarios del servicio de telefonia, ver la imagen de la persona con la cual está conversando desde una on el cojero de diversificar los servicios que oferta ENTEL en sus cabinas públicas, se ha determinado implementar el servicio de video





- No. 1 en el mundo como suministrador de equipos de telecomunica-
- No. 1 en el mundo como suministrador de conmutación digital
- No. 1 en el mundo como suministrador de terminales de videotedo
- No. 1 en el mundo como suministrador de equipo móvil de microondas
- No. 2 en el mundo como comunicaciones por satélite suministrador de estaciones terrenas de
- No. 2 en el mundo como suministrador de equipos de comeo elec-
- No. 2 en el mundo en estaciones fijas para la navegación
- No. 2 en el mundo como fabricante de aparatos telefónicos
- No. 1 en Europa en sistemas de redes públicas de commutación, en-laces por radiofrecuencia, estaciones terrenas de satélites, cargas útilios para satélites, sistemas de transmisión por fibra óptica, cables de energia y telecomunicacione
- Lider europeo en telefonía celular digital y en redes de comunicaciones para la defensa



representante de ALCATEL

Av. Arce 2355 - Edif. Cobija - Piso 2 Telfs. 351581 - 371449 - 342547 Fax 591-2-355604 - Cajón Postal 10294 La Paz - Bolivia

saludan a ENTEL en su 28° A Miversario

La Paz, diciembre 1993

nature, care el interior del publo y el muscho enterio de forma ninecia, si in recessical de Operation.

Tanda de productor de construcción en el muscho enterior de forma ninecia, si in recessical de Operation.

Devegada (CAD), sia misma que estan a cargo de personas de reconscito perceigo en la braditad. Dela gode concreta un conveniro comencial de administración tienen la obligación de atender la CAD nodos los dias generalmente en horatos de oblicia, se incluyen doministración tienen la obligación de atender la CAD nodos los dias generalmente en horatos de oblicia, se incluyen dominigos y fisiados en función a la demanda existente.

Exte servido, permite a los clientes comunicases con todos los países del mundo desde su domicilio y/o desde cualquier Cabina, Pública que EMEL fiere a disposición de toda la cudadanta bolhistas y turissa que nos visitan, además de contar con servicio internacional a que EMEL fiere a disposición de toda la cudadanta bolhistas y turissa que nos visitan, además de contar con servicio internacional a Desde Cochabamba y Santa Cruz se debe digitar el número 07-131. través de operadora llamando al número: 07-131-131.

Discuto Director Internacional "(DDD)" desde su domicilio Discuto del Discuto Directo Internacional "DDI", desde service de la Ref Tironal Bigatal, EVIII, branda a redos sus abonados acreso musificado al Discuto Directo Internacional "DDI", desde las principales capitales de departamento y probledores ruraises, excepto para abonados de la cludad de La Paz, que deben utilizar el discuto de debe tamo. Para acrede al DDI, solamente algitarle forma continua del siguiente modo:

(Cdg. de pais) (Cdg. de cludad)

00 + xxx

abcdeg
 interne de abouado jo área Discado Directo internacional
 interne de abouado jo área Discado Directo internacional
 interne de abouado jo área Discado Directo internacional
 internacional de la Paz.
 internacional de

Plasos, o "pulse". MARCAR, 07-123-123, para acceder al tono internacional. De Immediato regular el aparato en "Tonos" con el interruptor o pulsando la

Proceder a digitar conforme a la explicación anterior para el DDI.

is un servicio que permitie la reprodución a distancia y de forma innectista de todo documento escrito o graficado. Actualmente, ENTLI brinda este servicio a través de Cabinas Públicas (burofax) a los abonados que disponen del equipo d Servicio de Facsimil

La prestación del servicio de facsimil tiene cobertura Nacional e internacion

Disevicio de teles permite la transmisión de mensajes escritos mediante terminales punto apunto, a raivel focal, nacional é internacional. La este servicio de sucessario la presencia del abcondo receptor, ay que finensale queda impreso en forma automática y simulárea. Para incluitar el acceso a este servicio. PERILL, ofrece dos modificidos de prestacion. Servicio debe pueso abrando. PERILL, ofrece dos modificios de prestacion una servicio del presenta presenta especial del caracteristica. Servicio debe puesos abrandos. PERIL amodaldod, pormite a los susido transmitir los mensajes mediante sofección disecta.

Servicio desde cabinas públicas; Para comodidad del abonado. ENTEL ofrece el servicio desde cabinas públicas ubicadas en desde su máquina impresora.

recargo alguno en el costo, facilidades adicionales de: rización de la central electrónica de telex. ENTEL ofrece, sin diferentes regiones del país. Con la modernización de la co

Reintento automático ya que el mensaje queda almacenada en la menoria de la central, para luego ser enviado automáticamente a los números inflodos por el suanto.
 Terministro diferda, ya que el usanto defermina la hora y el dia que dessa enviar el mensaje.
 Lamanistro diferda, ya que el usuario puede enviar un mismo mensaje.
 Lamada colledes o máli destino chore el usuario puede enviar un mismo mensaje a varios desinatarios en la misma cudades del mismo país y diferentes países.

Servicios de Teleforia a través de Taíreas Magnéticas. Este novecioso sistema que efrece la moderna Red Triona Digula de microcostis en la rata La Paz, Cochabamba, Sania Cuz y también ered tramo de Plocas, Taliga y Sucre, son referenco digulas activacios po tarjetas magnéticas individuades de Bs. (10.26 500, 100, La uniçate en el quastro pedicino, censal, impulsos electrinicos oper micho el formpo coacto, decontrando autentas el vultor resclusi: igualmente marcan el costo de una llamada de larga distancia DON y DOI.

Teléfonos Monecleros

El servicio de elefondia, que la Empresa Nacional de Telecomanicaciones, ofinera a través de los Monecleros, permite a todos sus clientes
optas por una communidación con Discado Directos a nivel Nacional.

Lased sedor ciente, con sedos amodoris una ficha en el apuanto telefonico, tiene la opción de realizar llamados a todo el interior del pals. Cada ficha le permite habbar durante un minuto... faltando 10 segundos para terminar ese tiempo, sonará una alarma, eso significa que si usted quiere continuar habiando; deberá introducir una nueva ficha.

Servicios Especiales de Televisión y Radiodifusión

Serefiere al aquiller de circultos de televisión y de adiodificación, via microondas punto a punto, enlaces para transmisiones de Televisión y Madodifissión Nacional e Internacional, así como Transmisión de Datos a diferentes velocicidades.

Servicios de Valor Agregado implementados







EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

el trabajo infatigable y tesonero Aplaudimos sinceramente



en favor de Bolivia.







ZRVICIOS OFRECIDOS E INFRAESTRUCTURA TECNICA. VIDEO CONFERENCIA CORREO ELECTRONICO SANCO DE DATOS RADIODIFLISION SERVICIOS

ESTACION TEREDA LA GLIAZIDA EN SANTA CRUZ.- El pasado 15 de diciembre de 1992, se inauguró la moderna estación terrena para comunicaciones internacionales en la población de la Guardia a 25 lifornemos de la cuadad de Santa Cruz, está dotada de tecnología oligital, y trabaja en forma cocordinada con la Estación Tenera Tiwanacu de la cludad de La Paz.

STACON TREASURY INVANCELLA PRAS SERVICO BRITANACIONAL - Assers de 32 mis de démento, Sandan Ne., Prochégie RDMRA - 18 kg v.com mas de 550 dinadas. Doudo de un sistema moderno y conflade pas comunicaciones internacionales de Teléscia. Fecu Racimil. Relegiala y Telescialo.

Comunicación automática de relex a nivel nacional e internacional, consta de cinco centrales de computación con capacidad de RED DE TRANSMISION DE DATOS. Servicio pumo a punto no commutado entre La Paz, Cochabamba, Santa Craz, Oruro, Potosi

3.346 lineas instaladas, 644 troncales y con alrededor de 1.500 abonados. SISTEMA NACIONAL E INTERNACIONAL DE TELEX Y TELEGRAFIA.-

affliadas a FECOTEL, la Telefónica Celular (TELECEL), Radio Senano, por medio de los cuales se

CLIENTES DE LA EMPRESA

of CONSLITE Y EVITL (mar/91), for considerato por la Generia Técnico de CONSLITE, Y EVITL (mar/91), for considerado por el Horizoto y en proceso de Lidración del COMA, GR.N., aprobado por el H. Directorio y en proceso de Lidración

ASTEMAS DE TRANSMISION.

niba y Santa Cruz (643.75 Km), con 1.920 canales relebbnicos, más froncial de Microandas Digital - Entre La Paz, Cochabamba y les de televisión, y velocidad de transmisión de 140 Mbys.

- Enlace de Microcordas Digital Santa Cuz - Nemo Suairez - Capacidad de 1920 carales telefónicos y indevisión, con una velo de marximidion de 140 Mys. Cuto una servición de 608 kms.

- Linkez Ferestros Hermácondes.- Con Petry A Agentina.

- Enlaces Senetiales ded sistema DOMSAT - Que virtuda principalmente a podisionnes de la amazonía, tropico y chaco.

SISTEMA DE CONMUTACION TELEFONICA ALIFOMATICA

unicación automática de larga distancia entre abonacios telefónicos Pando y Potosi, mediante cinco centrales de commutación nacional y dos centrales de comunación interacional con el siguiente grado de digitalización.
Centrales de Tafastio Internacional (00% Digital
Gentrales de Tránsto Nacional 60% Digital

1.400 Abonados

Villamontes 600 Abonados Copacabana 54 Abonados Uyuni 100 Ab Lialiagua 100 Ab Olza 50 Ab

IN GRAN SALUDO...

La Paz, diciembre 1993. ENTEL - BOLIVIA cinhereid s.r.l. Felicidades... Unámonos compartir objetivos elevados.





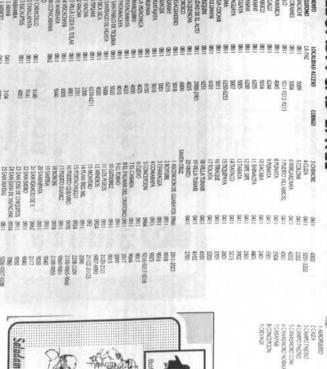
COMUNICADO AL PAIS. CONTRIGIONOS CONTRIGIOS AND CONTRIGIO AND CELEBRACONTRIGIO AND CELEBRACONTRIGIO AND CONTRIGIO AND CONTRIGIO

20 AÑOS LIDER EN TECNOLOGIA

DELEGADA CAD-ENTEL CABINAS POR ADMINISTRACION

CHANACAN
CHANGAN
ANACAN

72 WEDANA	21 HISTAIATA	MANIE OF	10 CHANAY	OSTREDOWN SI	17 COROXO	VACACITICADO 91	OLTY TERESCRIPES!	NUDINON	13 CHILLIMANA	12 ONLA COCAM	WHO II	NAMED OF	VANDAND 6	B CARAMANI.	TCARANAVI	8 CARABUCO	SCWGATT	4 CALAMARCA	3 APOLO	LANCORAINES	I ACHACACH	ARO. DE TELEFONO	OLYMYLWERD
2001	100	861	200	2	081	981	1180	9811	0811	1180	1180	1180	1180	1180	911	981	1180	0811	1180	1180	1180	LADAZ	TOCALDA
6359	1000	5000	2010	Ship	6000	103	1002-0002	6251	1019	1105	6259-6253	5007	5005	6200	6205	5034	2244	4045	9211-9212-9213	1005	5000		OVCCINO COBREO
VANMOUS *	VIDWADE	380,000	I ADD TO NOT NOT NOT I	THOUSE	CHARL CHARL	OLNIAN	DANTA YTIA 61	SAULT VIEWS	ITTOLATA	16TEAQE	VANAMEDII SI	HTMIACO	NIVSVI E1	12546346	VIOWARS II	10 SACABA	VINNDAG	8 PUNATA	TICHNALIN CIRILINA	6 NRCASZANA	5 COLONS	4QEA	3GMMOK.
1160	1160	1160	X105 0906		911	201	190	0611	0411	9	911	9	911	041	0411	0411	0411	0411	911	0411	0411	0411	1190

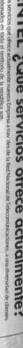






Q

THE PARTY OF tiene la solución



nasonic

e a roccis os cientos de civiliz, comanadas entre si denho del territorio nacional, ya soa entre intermedias o poblaciones rurales, desde y hacia su domicilio y/o desde las oficinas de BNTEL es

30 Nacional (DDN), y comunicación via Operadora. artinada con todas las Cooperativas teletónicas, ofrece el servicio de telefonia, principalmente bajo dos modalidades. Discado

er caso desde su domicillo u obicha lut, disca o digita un ceno "O" atiade el código de la ciudad o población y, continúa marcando

,unca modificad, requestrios el concurso del operador u operadora, para dicho fin marcamos desde La Paz el número: 07-101: nto que desde Cochabamba y Santa Cruz solamente el 07-101 y solicitamos comunicación con el país, ciudad y persona con

Es conferencia de Persona a Persona la celebrada entre dos p rada y cuya bisqueda puede ocasionar una o varias llamadas.

nas publicas, o casetas utricadas en diferentes lugares de las principales ciudades.

ones que mabajan mediante el sistema de Alta Recuencia (FF) y Ultra Alta Recuencia (UFR). El cargo de informe tiene una tasa equivalente a un minuto y se aplicará se haya realizado o no la conferencia y bajo las siguie Lina conferencia es a Tarifa Reducida, cuando ella tiene lugar en los horado uidades AA-17-TU, tento pura la Red Troncal de Microondas, como para la Red Troncal de Microondas, como para el resto de la

Si al llamar el abonado local se le informa

e no es ubicado, no se encuentra o se reflusa a habíar, se cobrada con cargo de informe.

Si en la Remada el telefono está ocupado, no hay contestación o existe dificultad y el abonado pide ver Toda famada de presviso, aim cuando no se realice la comunicación, se cobrará con cargo de informe. Si la persona solicitada no se encuentra al tercer intento, se cobra igualmente cargo de informe.

as instituciones, una vez que se proporcione el dato (exacto), se debetá pagar también cargo de informe. Cuando el selicitante pide información sobre el número de telefono en destino, en caso de hoteles, hospitales, em

Cuando el usuario solicitado se encuentra ausente y el solicitante deser es equivocado, se pagará cargo de informe.

sea pagasta por el destinatado. Se aplica esta forma de pago. Las Cabinas por Administración Delegasta no aceptan el pago revertido AGO REVERTIDO: - El Pago Revertido se refiere a

logar, la Tecnología antes reservada solo para oficinas







TELEFONICA













PALABRAS







Felicita a:



EZIE

Empresa Nacional de Telecor municaciones

Con motivo de su Vigésimo Octavo Aniversario

La Paz, 22 de Diciembre de 1993



















"Otro Camerún"

BRAVO, FRANCISCO: CABALLERO, JOHNNY: DE NUESTRAS FIGU-

de Universitario. DE NUESTRAS ENTIDA

tbolista chuquisaqueno. go en las filas de Indepen-ente Petrolero. GANDARILIAS, ROXA-FLORES, ROGELIO: CASTRO PINTO, JUES-

NAVIA, OSCAR: Desta-o piloto cochabambino, apeón nacional en motocici LOPEZ, LUIS FERNAN-

ROMAR, EDGAR: Ex-deportista

figura en varias disciplinas. SALVATIERRA, MARIO ALFREDO: Fut-

bolista cruceño, de Destroyers. SOTO, OSCAR: Jugador de baloncesto en Santa Cruz. UGARTE, JORGE: Futbolista potosino.

guayo, campe ción en 1950, su último gol.

"Peligroso"

San Juan de Puerto Rico, 21 dic (EFE). Los XVII Juagos Centroameri-canos y del Caribe Ponce

Déficit

BOGOTA, 21 enfrentar en el Mundial, (ANSA). El tecne de Maturana plúto no 'des-Colombia, Francisco Maturana, califico de su nombre y agregó que 'peligoso para el fútbol 'si Estados Unidos, Rula decisión de la FIFA de mania y Suiza están en el entregartres puntos por puntos por puntos por puntos por puntos por con tantos en para el contra el con Suiza sabe-mos que es fuerte porque clasificó en uno de los grupos más huertesdeEu-

Esta
circula nd o
umnuevo nùmerode
revista
ces pecializada en
da en
de portes que
tes que
cializada en
Catolis i da d
Catolica y cuya dirección está a cargo de Jorge Ruiz.
La publicación tiene un buen contenido y
una buena presentación. En la tapa de esta
entraga aparece e l'ecnico Askargoria junto a
estudiantes de la carrera de conunicación.

pez Pumarejo. noy en La For-el secretario

ado por el noticiero de elevisión CMI. der sus tres puntos". Maturana, entrevis-

Maturana ropa, el de Ita-lia y Portugal, y de Rumania también hay referencias. Así es que tenemos que preparamos en todos los aspectos para buscar el boleto a la se-gunda ronda", afirmó.

fortuna" "Mala

CUDAD DE MEXI-CO, 21 (ANSA).- Los go-leadores mexicanos del

HONOLOGY COMESTIVO ACCIONA (SERVICIO DE MENSAIERIA)









La Paz, miércoles 22 de diciembre de 1993

Informe especial



SELECTION VASCA?

LUIS ALBERTO ISLAS

DAN PETRESCU: Zagu

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: BEATRIZ SANTIN: Gol

Esperan que se presente hoy

Si

INCORPORO Y

ACTUACION

San Sebastian (España), 21 dio (EFE), El encuentro amisto-so entre una selección de Euskadi y la de Bolivia, que se disputará-mañana en el estadio Donostiarra de Anoeta, servirá de tanteo de fuerzas ante el próximo Campeonato del Mundo de 1994, donde

se verán las caras varios de sus protagonistas.

La amplia inclusión de jugadores vascos en las habituales alineaciones del seleccionador nacional español Javier Clemente, quien toma como base de su equipo al F.C.Barcelona, permitir que varios jugadores puedan ir haciendose una idea de cómo funciona el equipo boliviano. España, Bolivia, Alemania y Corea del Sur conforman el Grupo C del Mundial 94.

Los jugadores bolivianos tendrán tiempo suliciente para apren-

Equipo practicó ayer por la tarde en el estadio Anoeta Xabier Azkargorta no dio a conocer la alineación

Periodistas de Alemania llegaron para presenciar el partido

Los jugadores bolivianos tendrán itempo suficiente para aprenderse de memoria las características de todos y cada uno de sus rivales, pero tampoo les vendrá mal empezar a comprobació mariana sobre el propio terreno de juego.

La expedición boliviana legós a Sua Sebastián con alguna baja significativa, como la Marco Elcheverry, pero en cualquier caso con una relación interesante de futbolistas, integrada por Carlos Trucco, Sergio Galarza, Mario Pinedo, Miguel Rimha, Juan Manuel Peña, Marco Sandy, Luis Cristaldo, Juan Carlos Ruz, Sergio Rivero, Milton Meigar, Modesio Soruco, Mauricio Ramos, William Ramallo, Juan Carlos Ros, Jaime Moreno, Demetrio Angola e Iván Casattla.

Al frente del equipo vino Xabier Azkargoria, que se unió al grupo en el aeropuerto madrileño de Barajas, mientras que para esta noche se espera la llegada de Erwin Sánchez, que viene de

El tenuro español ya tiene prácticamente decidida la alineación que va a presentar manana, salvo en dos pequeñas dudas,
pero ha adelantado que el equipo estará integrado por Trucco.
Rumba, Peria, Sandy, Pinedo o Ruiz, Cristaldo, Rios o Sánchez,
Melgar, Ramos, Moreno y Ramallo.
A su llegada al aeropuerto de Fuenterrabia, los jugadores
expresaron su ilusión ante el partido de mañana, y declaracon
que, para ellos, no se trata de un antistoso cualquiera", sino que
sadirán con la litistón de conseguir la victoria.

Son conscientes de la expectación que este choque ha desper-tado en su país -que todavía vive la euforia por la clasificación de Bolivia para e l Mundial- y se sienten "moralmente obligados" a sudar la camiseta.

identico objetivo tiene la selección vasca, que esta tarde se entrenó sobre el mismo escenario del encuentro, el estadio de Anocta, a las órdenes de Jose Angel Iribar y Javier Expósito, los dos responsables técnicos.

los seleccionados por Euskadi, encabezados por los anfitriones del terremo, los jugadores de la Real Sociedad Larrañaga,
Alkiza e Imaz (debutantes estos dos últimos con la camiseta de
Euskadi), son Garitano, Guerrero y Valverde (Athlette); Ferreira
(Barcelona); Lopetegi (Logronies); Lasa y Alkorta (Real Madrid);
El encuentro de mañana, commemorativo del 75 Aniversarrio de
sexto encuentro de la Federación Gupuzcoana de Fútbol, será el
sexto encuentro de la selección de Euskadi, que comenzó su
andadura en 1936, en plena guerra civil.

- Españoles siguen de cerca el trabajo de nuestra equipo

atracción de la prensa y el público local.

PRACTICA lección de Euskadi, en un cotejo que ha despertado la Bolivia-

Bolivia—que llegó a San Sebastián pasadas las 16:00 horas— practicó li-vianamente en el estadio

Erwin Sánchez

San Sebastián, Espa-na. 21 (Especial para PRE-SENCIA). - El internacional Erwin Sánchez, del Boavista portugués, no se pre-sentó a la concentración seleccionado boliviano Anoeta, con capacidad para 35.000 personas, donde se disputará el colejo. La labor strvió para que los jugado

El técnico Xabler Azkar

se sabe si vendrá o no para el cotejo de mañana. Sánchez era espera en el curso de hoy, p su inclusión en el equipo v tampoco se comunicó con los dirigentes, por lo que no martes no se hizo presente rasta la medianoche de este rato por parte de los espa-toles quienes han brinda dón ha sido objeto de buen rensa, no dio a conocer la estima que la base del

boliviano llegaría este miér-coles antes de mediodía y equipo que jugará en horas de la noche frente a la sepodría ser incluido en el En última instancia, el ción conformada por diri-gentes y cuerpo técnico, asis-Boltvia se hiciera presente. tió a una recepción ofrecida en la gobernación de San sebastián en honor del seentrenó en ese mismo cenarlo poco antes de que Esta noche, una delega

Cuenta en sus filas con varios Jugadores de la se-lección de España, lo que tativa crezca ha motivado que la expec-PERIODISTAS

EXTRAVIO

(21 - DIC.)

TOCIO AETVEORES

que será rival del alemán en la inauguración de la Copa del Mundo de Estados Unidos— ha provocado la llegada de representantes de varios medios de comunia esta ciudad para presen-ciar la confrontación de mañana. La presencia del seleccionado boliviano — Una veintena de perio-distas alemanes ha llegado principales jugadores. nacional y han buscado la palabra del técnico vasco Xabler Azkargorta y de los seguimiento de la selección cación de Alemania, que desde hoy han hecho un

> DE PRIMERA SOBRE AVE-DORMITORIOS, MATERIAL ENDE BONITA VTERBOL 792741-79121

(8-14 DIC.)

EGUENCOMABAJO, TRES

Lea A

deportive A de Presencia

HORAS: 15:00

"Anotea" de San Sebastian

cesado en sus requerimientos y se estima que mañana hará una cobertura importante al partido que comenzará a las 20:00 horas
locales (15:00 hb). De igual forma, la pren-sa española, que se hizo presente a la llegada a Ma-drid de la delegación, no ha

BOLIVIA

EUSKADI

VENDO TERRENO 300 Mts2 DE JUNIO FRENTE **URBANIZACION 6**

TRICOM" FABRICA

EN VENT

TELEFONO 200109

DF4S

064/21128 y 2587

8-20 Dic.)

ESCRIBIR A: LOCAL CO-MERICADERIA, TODO SUS MEZZANINE

EXTRAVIO

LA PAZ (15-22 DIC.)

> erencias Telf. 21588 200 Miliamperes Re-

Se va aproveche últin dias. Figueros Nº 784.

(16-27 DIC.)

-FILTROS FRAM -BALATAS FRAS -LE

MENDO LOTE 1.000 MTS.

DCASION

Cally Murille 1135 - Edif Orum II -tel 220030 - Cas. 2234 La Paz-Solivia

nef.: Tels 23736 - 21259 -80196 Cbba.

SOLID GOLD 18 Kts. CADENAS, ANILLOS y mu-

(4-6 Dic)

99628 y 00493189

20 - clave y liave - cua

Sr. Arturo Vargas 26-27 Oct. Flores.

(8-12 DIC.)

lón de fies

(18-25 DIC.)

21 de Dic.-2 de Este)

EXPECTACULAR OFERT

CON. DISCO. DURO DE 1 MONITORIS V G.A. COLORIS 1064 COMPATIBLE I B.M. ET PICIO 16 DE JULIO PISO OFICINA 1011 (EL PRADO) EXPECTACULAR OFERTA COMPUTADORAS DESDE \$1.5

DE 103 PIEZAS VENDO

SUCRE

IMOGE

TELF. (064)21457

(19-26 DIC.)

(19-19 DIC.)

COCINERO NECESITA

34 necesita joyero Ref. Tett. 230658 - 791534

(8-16 DIC.)

/endo casa apta para

VENDO

de lujo necesità cocinero in En Cochabamba restaurant Ref. Telf. 042-81507 373612

Departamentos venta Calacoto Tel. 790361 entrega inmediata Av. Julio Patiño esq. 16 de (18-20 NOV.)

DUSES. Hotel lado Terminal

Telf. 29131 - 28330

(8-11 DIC.)

(8-13 DIC.)

111

POR LO



CASE 580 B - NORTEAMERI-CAMA, EN PERFECTO ESTA-DO DE FUNCIONAMIENTO Ref. Tels 45379 chicing 42914 Opinie. VENDO UNA MADUINA RETROEXCAVADORA

(18-20 DIC

JIMMY SUNDAY - en La Florida.

VENDO

VENDO

VENDO

PANTI

ENTE

EXTRAVIO

905

VENDO TUBO NUEVO DE RENAULT REF BRASIL »

SUCRE Nº 1719 (ORURO)

POR EXTRAVIO QUE-DA NULO EL RUC Nº 02103660 DE LA Sia

MOLINA (ORURO).

CHAVEZ

(14-16 DIC.)

VENDEMOS: Maquing crema Chantilly

Exprimidora distr jugos = Equipo

Tel. 354115

(14-15 DIC.)

(9-10 DIC.)

TEMODAS E NTERESADAS

J.M.D

(9-14 DIC.)

de la Farmacia "San Rutau" de Sucre. Por extravio

(9-13 DIC.)

De facturas del 1945 19500 con RUC 00008

LA AMPLIFICACION DEL SUR TEL. 791812 (15-17 DIC)

MERCIAL CASILLA 10299 YOS X, General Electric Vendo equipo de RA-VENDO

ARETES, DUES, PULSERAS

LTDA.

FRAM. Paulista

(3 engro '94) 324180

Promotora

PARQUETEAMOS.

CEPILLAMOS,

Se va, aprovecte 20 y 25 %

AMOS NOS

-MEDIAS DE N'CRA

775

VEND

MOTO KAWASAKI KX 125 c, 88 326016 - 329577 CRISTIAN OCASION

Por extravio queda nulo ta-lonario de recibos del Nº 1328/6 al 132900 pertene-ciente a la Sra. Abelina. Torrico Vda. de Murtillo.

TICRETIC

VENDO

(9-14 Dic)

(9-14 Dic)

COLUMN COMMENTAL STATES OF THE STATES OF THE

DUEDA NULO EL TALONARIO DE FACTURAS DEL 000151 al 000280 COM RUO. 01236761 DEL LOCAL YUMBO DEL SI. JUSE DUENEDO A.

VENDO

(18-22DIC.)

VENDO TURBO NUEVO PARA CAMION RENAULT REF. BRASIL 1719 Esq. SUCRE (EN ORURO)

DEDA NULO

Garzonier para matrimonio solo.

VENDO TERRENO DE

VEND

VENDO

(14-16 DIC.)

IRPAVI URB. "PEÑA

AZUL"

REF 341706 (19-21 DIC.)

400 MTS2 ALTO

Tumusia 637

VENDO

Americano cocina elec-Vendo Sillón reclinable

> REF. Telf. 811587 426 m2 LLA SANTA VENDO LOTE EN VI-

(18-21 DIC.)

ROSA

SES CUADRAS DE LA PLAZA.
VERIOD PROPEDIDA ALGORIO.
LA 102 Y MEDIAN HA, DOS YIVIERIANS Y OTRA PARA PEATONES CON CHIERIOUS, PLATONES CON CHIERIOUS, PLATONES CON CHIERIOUS, PLATONES CONFE LRROIZ, MANU Y
BODOR PLANTAS PRÍA. DONA
BODOR PLANTAS PRÍA.
BODOR PLANTAS PLANTAS

Desde 50 a 130 \$us y a su Bección Ref: 378847 "CANASTONES"

(18-20 NOV.)

uso. Tel. 324554 trica, alfombra de pita Ropahombre, mujer poco (18-20 DIC.)

SE HA EXTRAVIA

SE HA EXTRAVIADO EL RUC: 03860854 POR LO







Dessa a sus cilentes que los regalos más beliros... el amor, la esperanza y la felicidad sear suyos sien pre. Abierto también satisado y domingo. Parqueo en la misma puesta. Frente al Club Tenis.

QUE QUEDA NULO

(18-19 DIC.)

SHOPPING LA SUMBRE 231530.

(17-19 DIC.)

DORMITORIOS

Tarifas

Peruanos

VENDO OMNIBUSES VOLVO B 10 M MODELO 89 EXCE-LENTES CONDICIONES DE SERVICIO RE- ORURO. TELEFONOS: 50898-52900 - 41983 - 50508 LA PAZ.

Propiedad agricola y lechera

VENDO

(4-11 Dic)

Y repuestos para FOTOCOPIADORAS FONO: 320713

CAFE - CONCERT VENDO POR URGENCIA RESTAURANT

en Santa Cruz en venta crédi-to refinanciado. A 15 Kms. de a ciudad sobre camino a

artecuada, maquinaria de apo-yo, electricidad proxima a ins-talarse. Ref. Telts. 322634 y 365096 en Santa Cruz.

0450 4ta generación nuevo Informes Tels. (064) 21128 y 25875 Sucre-Bolivia Sta Cruz

VENDO

Tomógrafo computarizado Scanner Marca Plizer AS&E Tomógrafo en

VENDO TERRENO EN

Telf. 791292 de Hs.

9:00 a 11:00 a.m.

(4-13 Dic)

OVEJUYO 900 m2

(zona: el Prado) pero Nº 19

Peruanos la Beneficencia Peruana le brinda SERVI-CIOMEDICO GRATIS (Dr. Carlos Rodríguez) Cam-

(24-9 Dic)

mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal invierta poco GANE



*Comercial WARA

Juegos Electrónicos de SUPER NINTENDO y GAME BOY

2000年

Tarreletimos, consolérans espó-lación de "PuBMAS SUSTITUI-DAS Y PROCEDIMENTO PARA SUPREPARACIÓN 4705 de THE VIMITED, Caella 2694 (266-27 NOV.) PATENTE

agua caliente, hab/baño Serv, Avda, 6 de Agosto. 392949-323833.

(17 - 24 Dic.)

Alquilo departamento amobiado, 2 dormitorios,

on RUC 01236761 YUMBO del Sr.

(21 -25 DIC.)

NULO

VENDO LOTE

Galeria Heriba (2 nivel) Calle Evaristo Valle Nº 150 Tel. 376913

Cassettes de Audio y Video Maxell TDK Walkmans SONY

(1-2 DIC)

Servicio técnico garantiza-Ventas: Illimani 1654. Teléfono 355589.

Motor 1800 cc., dos puerbis,

EXTRAVIO

SEEXTRAVIO EL CARNET DE CONTRIBUYENTE CONRUC. Nº 02789444 DE LA Sra. JU-LIA CELIA GUTIERREZ DE FASNYOZ1007AL OZ100PER-TENECIENTE A COMERCIAL SAN SIMON CON RUC. OZ78878Z LA MISMA OLEDA NULA CONFORME A LEY.

(16-16 ene 94.)

Mesa de

Billas sada 1 100 dólar Colón 794

ESTACION DE

Niños de todo eded Necesión mascol integral que incluye: Rimico "CANASTONES (16 - 20 DIC)

FAMILIAR" \$ 120, "LADY" \$ 110. REF: 378847. "EJECUTIVO" \$ 130, (11-13 DIC)

VIACHA - VILLA "SARA" FREN-TE CERVECERIA VENDO CASA CON TODO SER-VICIO - 814044.

VEND

Kitmica • Canto
 Solleo • Ejecución

> **ACHUMANI 231530** TERRENO MESETA

camiones sobre 2 frentes con todos los servicios. Ref. 811545. (17-25 DIC.)

Estación de servicio al-

CINTAS PARA PICAR TELEX

BILLAS Compro, Conchitas 570 Tel. 324382

Vendo máquina barquillera seminusva. Referencias: Calle Bárbaro Cabo Juan 1943. Telf. 364617

VEND (10-15 DIC)

> Por cambio de actividad comer-cial liquido. Calle Bolivar 800. Jungos de Ajedraz, boos. (12-13 DIC)

> > (16-20 DIC)

extravio queda nulo el Nº 03324718 de BAZAR

EXTRAVIO

ACCION ACHUMANI

Ear Carson as Comedia for 0% 61726 Commission & June 1440 Agents

231530

(17-20 DIC.)

RESTO DINER

(16-19 DIC)

sobre movilidades. Tel. 325940.

(10-12 DIC)

VEND

Vajilla antigua Limoge de 103

STOUILO DEPARTAMENTO DE DOS DORMITORIOS **EJ. EUROPA**

(4 - DIC)

CASA 357 mts2 **VENDO** zona Comercial

lezas vendo Sucre Telef. (064)21457.

(16-23 DIC)

(21-26 de Dic.)

el. 29405 - 24922

Alquito departamento dos dor-mitorios. Zona Central.

(12-13 DIC)

VEND Se vende casa con estación de servicio fun-

Telefono 356370 (de 14:30 pm a 16:30 pm)

(20-23 Nov)

Anticrético EXTRAVIO

Per extravio questa nuls la librate destructivo (2034-16615-65 de Munal la Primera, perteneciente al S. Elisso Vargaza.
(24-24 Nov)

Anticrético oficinas o Consultorios con teléfono incluido (24-30 Nov) nusla 637.

/END

ATENCION FOTOCOPIADORAS Vendo Toner 470

TOMÓGRAFO

EN VENTA

Act Gallha.
Adn los Angeles,
e en Oruro Tell. 40517
(4 Dio)

cionando en Cocha-bamba, Zona San Jor-ge Km. 18 1/2, Av. Blanco Galindo, Esta-

Vendo tres lotes de terreno a la primera ofer-Zona Villa Ingavi Ref. Tel. 323223 - 353820 papeles al día.

Atención médicos y hospita-les, tomógrafo en venta computarizado Scanner Mar-ca Prizer AS&E 0450 4ta

generación ruevo, informes Teits (164) 21128 y 25875 Sucre-Bolivia

(12-13 Dic)

LA PAZ: 340940/375718 SANTA CRUZ: 529225 / 526589

Tres palabras que pueden hacer sus sueflos, realidad. "Los Framboyanes" condominio

ENTREGA INMEDIATA







"El partido con España es algo especial para mí, aunque en estos casos el corazón está con Bolivia", dijo el entrenador.

Queda nuta la acción teletó-nica Nº 8057 por proceder a su duplicación. (ORURO)

(12-15 DIC)

QUEDA NUL!

(16-17 DIC)

(26-5 DIC)

Madrid, 21 dic (EFE). Xabier Azkargoria, seleccionador e Bolivia, na assegurado hoy de forma tajante por que el objetivo del cequipo boliviano en el Mundial de nesardos hudos es gianario, a unique matido que "otra cosa" son los argumentos de que disponga para ello.
Azkargoria, que llegó hoy con el equipo de Bolivia en amistoso ferrate al sestección de Buskadi, seriado que su mistoso ferrate al sestección de Buskadi, seriado que su equipo "ingaria al fittibo en Estados Unidos como sabo, independientemente del rival que tenga delante." Para noseuros hay algo motivador el paraldo mas para mi, que es el pardo contra España, amque sou un profesional y en estos casos el corrador está con Bolivia, reconoció el ciernico español.

Respecto a la clasificación de Bolivia para el Mun. Ma Respecto a la clasificación de Bolivia para el Mun. Ma Agont de ma tendo que hacer "cosas importantes", como eliminar a Uruguay o poner en apreteo a Brasil. "La altura no ha sido decisoria, has pues Bolivia stempre había jugado a grandes alturas y "For otras veces no se clasifico", añadió.

"Con todo", puntualizó Xavier Azkargorta, "lo importante aro hacer comparadores con oras seleccionesy seguir con nuestro juego."
También los internacionales bolivanos se mostraron satisfechos por el encuentro que diguitaria contra
lindo jugar el partido inaugura dorira los alemanes y
el último partido de la primera fase frente a España.
"Temenos en el equipo a dos personas a las que
debemos que Bolivia este donde estás: el entrenador
Xabier Azkargorta y su ayudante Antonio López", reco-

Percy Luza explico que el nivel de juggo cepuñol está mun y Percy Luza explico que el nivel de juggo cepuñol está hacer un buen papel en el Mundial de Estados Unidos. Enfrentanos a España en un deseo únimo de Azkaragorta. Será un partido bonilo; digo. noció frucco. El lateral derecho de la selección boltviana Juan Pablo Ruiz comentó que "en España hay buenos juga-dores y será un gran partido el que se dispute en el Mundial".



"Ya me veo en la cancha el 17 de junio

considerado uno de los me-jores en su puesto en el âmbito sudamericano. Adenás de Ademania, la selección de Bolivia se en-frentará en la fase inicial de la copa del mundo a los combinados de España y **ETCHEVERRY EST**

CLEMENTE OBSERVARA

Hay expectativa en España

L COTEJO AMISTOSO

Santiago de Chile, 21 (DPA). El internacional boliviano Marco Echeverry, que se recupera de una grave lesión en una rodilia aseguró hoy que se alineará con la selección de su pais para enfrentas en el debut a Afemaña, el 17 de junto en Chicago, por el mundiad de fútbol, '94 que se disputará en Estados Unidos, Tengo unas ganas

BARCELONA, 21 (Por Jordi Brielan, de "Mundo Deportivo"). El partido que mariana jugará en Sun Schastian la representación de Euskald y la selección de Bolaria. In despertado gran interesentese país. El periodismo volcó foda su atención a l'arribo de la selección sudamericana, producida hoy en horario vespertituo. Se recurso de manera especial a la opinión de aquellos jugadores que integraron la selección que se clasifico para el mundial de Estados Unidos 94.

Quien ha sido muy requerio ha sido el entrenador Xabier Asbargorta, de nacionalidad española, quien vino de manera anticipada a Españo.

El técnico de la selección española, Javier Clemen esegurada ya una putaca en el estadio "Anoreir de San Schastian, donde se jugará el partido, butaca en el estadio "Anoreir de San Schastian, donde se jugará el partido, butaca en el estadio "Anoreir de San Schastian, donde se jugará el partido, butaca en el estadio "Anoreir de San Schastian, donde se jugará el partido, butaca en el estadio "Anoreir de San Schastian, donde se jugará el partido, butaca en el estadio "Anoreir de San Schastian, donde se jugará el partido, butaca en es compromiso el president de la seleccióne a la que enfrentará presente en ese compromiso el presidente de la Pederación, pues toda la gente vinculada a la selección realaza ya un seguimiento especial y minucioso de lo que

Corea, "un grupo muy com-plicado" para los bolivianos, dip el futbolista.

"Los alemanes son los campeones del mundo y tie-

Marco Etcheverry remendas de jugar el mundial. Vel sortro yya me vooen la cancha el 17 de juniones del mundo- dijo el gones del mundo- dijo el goleador en una entrevista al
vespertino La Segunda.
Elcheverry, que sufrio
Elcheverry, que sufrio
mas jugaba por su chub, el Colo de
Chile, frente a la Universidad de Chile.
Serte ta la Universidad de Chile.
Esta la Diversidad de Chile.
Esta la partido.

Trealizo egercicios durante condiciones de
radigutar un partido.

diarias, pero ahora voy a aumentar el tiem-po de trabajo, porque quiero estar al cien por ciento para el mundial", dijo el volante,

Sobre su debut contra los alemanes.

Ecteberry digo que es una Veritala y un
honor', ya que sicmpre el partido inaugurat itere un significado especial por ser el
primero de la competencia.

"Nuestro fútbol será visto por millones
de personas y eso es muy motivante para
n muestra selección y nuestro país", ariadió el
jugador. nen un gran equipo. Creo que el unejor de todos. Espana posee la mejor liga europea, por sobre la italiana, y su selección es muy buena.
Corea va a ser un duro rival para todos los equipos del grupo. Será uma sorpresa",

A QUE SE HABLA

Los seleccionados alemanes jugaron sesenta y ocho partidos en los torneos mundiales ino contamos la participación de la República Democrática Alemana en una ocasión, y en los tres ditimos torneos llegaron a lostejo final por el título. Si obtenemos un promedio general de esos tres Mundiales (1982-90) vemos que los jugadores de la camiseta bianca ganaron dos de cada tres puntos disputados: 1982: Siete partidos. Coto puntos (57%)-Subcampeones.

noventa y tres por ales a Inglaterra... umió la dirección s u oficiales. Ganó

de la RDA.

EGUIPO

payor, siete paritios; Doce puntos (86 %)-Campeones. conste que, en el último certamen, el promedio puede llegar al n tento si recordamos que, tras haber igualado, le ganó por penal dasta el momento, desde que Hans-Hubert "Berti" Vogts asu centea en 1990, el piantel jugó treinta y cinco partidos amistosos rentimo, ennació ocho y regelés est.	cre puntos (86 %)-Campe o certamen, el promedto j c, tras haber igualado, le le que Hans-Hubert "Be el jugo treinta y cinco par	- partidos: Doce puntos (86 %)-Campeones. Le en el último certamen, el promedio puede llegar al n cordamos que, tras haber igualado, le ganó por penal nomento, desde que Hans-Hubert "Berti" Vogts asu 1990, el piantel jugo treinta y cinco partidos amistosos ennató ocho y credió est.	gar al n r penal gts asu dstosos
Anotó setenta goles (dos de promedio) y sufrió treinta y nueve. Vogts ha recurrido, durante su mandato, a estos futbolistas, de (Hobseth, Sammer, Doll y Thom) militaron en el antiguo piantel	(dos de promedio) y durante su manda durante nu manda Doll y Thom) militar	can y peruto sets. (dos de promedio) y sufrió treinta y nueve, durante su mandáto, a estos futbolistas, de Johl y Thom) militaron en el antiguo piantel	nueve, stas, de plantel
JUGADORES	PUESTO	FECHA	
Bodo Illgner	Arquero	7/4/67	Colo
Oliver Kahn	Arquero	12/3/62	Nure
Andreas Brehme	Arquero	15/6/69	Karl
Guido Buchwald	Zaguero	24/1/61	Kalls
Thomas Helmer	Zaguero	21/4/65	Baye
Knut Reinhardt	Zaguero	6/10/65	Juve
Thor	Zaguero	19/5/66	Bay
Michael Schut-	Zaguero		Bayı
Thomas Ritter	Zaguero	3/9/61	Born
Dirk Schuster	Zaguero	29/12/67	Kals
Martin Wagner	Medioc.	24/2/68	Kats
Thomas Strunz	Medioc.	4/10/63	Wer
Stefan Effenberg	Medioc.	25/4/68	Stu
Thomas Hassler	Medioc.	30/5/66	FIOR
Andreas Moeller	Medioc.	21/3/61	Bay
Mathias Sammer	Medioc.	-	Juv
Heiko Scholz	Medioc.	7/1/66	Bon
Uwe Bein	Medioc.	25/8/62	Bon
Maurizio Gaudino	Medioc.	26/9/60	Eint
Christian Ziege	Medioc.	19/2/79	Eint
Dieter Eilts	Medioc.	31/10/70	Born
Bernd Hobsch	Delant.	7/5/68	Wer
Illf Kirsten	Delant,	9/4/66	I azi
Stefan Kuntz	Delant.	4/12/65	Bay
Jurgen Klinsmann	Delant.	30/7/64	Kais
Andreas Thom	Delant.	8/2/66	Bayı
Karl-Heinz Biedle	Delaut.	69/6/1	Bav

Delant Delant Delant Delant Delant 4/12/65 30/10/62 30/7/64 8/2/66 7/9/65 16/9/65 Bayer Leverk Kaiserslautern Mónaco (FRA) Bayern Munich Bayer Leverk Borussia D. orussia D.
intracht F.
intracht F.
ayern Munich
arussia M.
erder Bremen
erder Bremen attgart orentina (ITA) entus (ITA) cussia D. zio (ITA) ma (ITA) yern Munich ventus (ITA) russia D. yer Leverk.
russia D.
lserslautern
rlsruhe
fserslautern
fserslautern
rder Bremen Th Munich

Esta extensa lista incluye a todos los jugadores que Vogis convocó en esta etapa, y hay algunos que todavía están esperando la hora del debut.

Otros, como el famoso Matthaeus, que seguramente volverá a su puesto anterior está noche, ante México, tienen una gran experiencia: Lothar, campeón mundial en 1990, ha jugado nada menos que ciento seis cotejos internacionales.

Karl-Heinz Riedle



titular del seleccionado alemán.

Para partido inaugural

A VOGTS LE HUBIERA GUSTADO ESPANA EN **VEZ DE BOLIVIA**

México DF, 20 die (EFE). El seleccionador alemán de fútbol. Berti Vogts, dijo hoy que le hubiera gustado que su equipo disputara el partido inaugural del Mundial de Estados Unidos 94 contra España y no ante Bolivia. "Me hubiera gustado abrir el campeonato contra España, porque sería un encuentro emocionante y con dos selecciones de la mayor importancia", afirmó

la Copa del Mundo de Fútbol 1944 fue verdadero o trucado?, Mundo de Fútbol 1944 fue verdadero o trucado?, pregunta hoy en un extenso artículo titulado "Los misterios de las Vegas", el Corriere dello Sport. misterios de las Vegas", el Corriere dello Sport.

SORTEO DEL MUNDIAL

DUDAS SOBRE EL

ROMA, 21 (ANSA). El sorteo para la ronda final de

El diario deportivo romano seriala en uno de los subtituos que el secretario de la FIFA, Joseph Blatter, que dirigió el sorteo, parecía un mago, Afirma que el sorteo sufrió una serie de fuertes condicionamientos.

Vogas.

"La selección de Bolivía es para nosotros casi una desconocida", añadió el técnico alemán, que reconoció que tiene poca información del equipo auranericano y del surcoreano, el otro integrante del grupo C del Mundial, partidos de preparación que elspujarán de estudiarios detenidamente durante los partidos de preparación que disputen.

Stuttgart, 21 (DPA). Un 53 por ciento de los aficionados al fútbol en Alemania creen que su selección nacional se apuntará el Mundial de Estados Unidos '94.

En un sondeo practicado por un instituto especializado entre 1010 aficionados a este deporte, se perilió que los aficionados de la antigua RDA son más aprimistas que los de la zona oeste, ya que un 60 por ciento de ellos cree que En el oeste, el porcentaje se reduce al 51 por ciento.

CIUDAD DE MEXICO, die 21 (Reuter) - El entrenador de la selección alemana de fútbol Berti Vogis mantivo silencio sobre la alineación del equipo campeón mundial que enfrentará el mércoles aquí a México en su último encuentro amistoso de ALEMANES JUEGAN FRENTE A MEXICO HOY

una gra de 10 días.

El equipo de Vogis tendrá que lidar contra la altitud un de México y la presión que ejercerán más de 100,000 minpatizantes locales en el estadio Azteca, escenario de El entrenador alemán no quiere darle información adelantada a sus rivales sudamericanos. Conquere date proportiones de conflictiones de la con

Estados Unidos. Pero más all allá de confirmar que Bodo Illgner

to jugará su segundo partido de la gira en el arco y que oco Christian Ziege del Bayern Munich reemplazaria a tel de tene a todo el mundo en vio. Lo clerto es que Vogis realizará varios cambios de los Estados Unidos el sábado en el Stanford Stadium, California Aparte de Strutzy Ziege. Moeller posiblemente se una a Jutrega Klimanann en el rer. Matthias Sammer haciendo de enganche entre los dos delanteros. El atacante Stefan Kuntz, quien hizo mente ocupe el banco de suplentes. Thomas Helmer del Bayer retornaria en la defensa.

SE ESPERA UNA SORPRESA DE BOLIVIANOS

eroamericanas mejor consideradas en un estudio por el prestigi

de las tres citadas estarian México (6.5 Bolivia (6). La favorita es, para esta revista

Estos son algunos de los comentarios que hace Guerm sobre cada una de las selecciones iberoame-

selección que ha estado más cerca de ser eliminada. El historico 0-5 encajado en el Monumental ante Colombia sumió en la más total incomodidad al país (no sólo futbolistica) y sólo la buena suerte quiso que Perú arrebatase a Faraguay, en el último partido, el punto necesario para la classificación a la repesca. El posterio emparejamiento con Australia fue más una fastidiosisima espera su gran vuelta). Ha sido, entre las "grandes" - Argentina (7). Hombre clave: Claudio Caniggia (se

querido marcharse, pero ello no le ha sido permitido. La época de la imbatibilidad de la "selección" (en español en el original) parece muy lejana, pero en realidad sólo tiene cuatro meses. Quién sabe si la papeleta que un real compromiso agónico.

La vuelta de Maradona ha servido solamente para dar una pátina de vivacidad a la operación-Mundiales, pero sobre el terreno, Diego no ha podido, obviamente, marcar la diferencia. El técnico Alfio Basile habría

vueita de Ciaudio Caniggia (7). Hombre clave: Romario (el

na hora, vive un momento extaordinario: ¿dura-

rios y toque a carga. Pero esta es una característica de muchos equipos en los cuales el juego debe prescindir de interpretes. Y Colombia forma parte de estos. - México (6.5). Hombre clave: Hugo Sánchez (volteretas a los 36 años). La dirigida por Mejia Barón equipo, tanto en el plano global como en el individual: falta, probablemente, un líder con sus atributos, un conductor que se remangue en los momentos necesaembargo, en el juego avanzado su mejor expresión. Quizas el único límite reside todavía en el carácter del

De hecho, el grupo norte centroamericano es, duda, el más débil y para los mexicanos no ha tarea ardua asegurarse el viaje al Norte. En Es:

equipo sabe mantenerse en los niveles de juego exhibidos en el último año. Francisco Maturana es un técnico hábil, capaz de seleccionar el mejor materia humano a su disposición y de darle un juego coheren te, aprovechando fanto la maniobra racional como el contrastaque más rápido. Bien equilibrada entre reta guardia y centro del campo. Colombia encuentra, sin guardia y centro del campo. Colombia encuentra, sin "flecha negra". La punta de velocidad de Tino Asprili podria cambiar el curso del Mundial, sobre todo si Colombia (7). Hombre clave: Faustino Asprilla a- zuela). Se podía predecir un cuario puesto del grupo in en cambio. Xabier Azkargorta, técnico vasco aterriza n. en el altiplano para inteniar el milagro, lo ha consego el do. En los States no tendrá, ciertamente, la ventaja il los 4.000 metros de La Paz, donde cimentó la classifico de la compete de la ventación, pero recordando los buenos partidos jugados en Copa América en junio (disputada al nivel del mar), le bolivianos pueden jugar alguna certa. El hombre llama frito con sus regates funambulescos será el "Diablo Marcos Etcheverry, pero es el conjunto del equipo el que tendrá que demostrar que vale más de lo que dicen lo repondetes.

regate del diablo). Sin duda de ningún upo, la r nesperada de las 24 finalistas, Primero, por la tradic (inexistente), después por el lote de rivales con sólo puestos disponibles (Brasil, Uruguay, Ecuador y Ve

podrán darse buenas satisfacciones

la (y en España, incluso jugando en un equipi Rayo Vallecano-, no ha perdido el vicio), los mexic Bolivia (6). Hombre clave: Marcos Etcheverr

puestas durante la época de César Luis Menotti), mezicia bastante completa de técnica y sentimien Hugo siente la necesidad de dar todavía algunà ca

Alientan escasas ilusiones

COMO "UN NI **COREANOS VI** EN A BOLIVIA **JEVO PODER**"

la siguiente ronda y se conforma a priori con intentar vencer a Bolivia, puesto que España y Seúl, 21 dic (EFE). La selección de Corea del Sur, encuadrada en el grupo "C" de la primera eliminatoria del mundial de futbol de Estados Unidos, no tiene muchas esperanzas de pasar a

Alemanía son prácticamente innacesibles para ellos, según la delegación coreana. Alemania, actual campeón del mundo, es,

normal que haya una diferencia de tres horas en el huso horario entre algunas sedes, lo que ocasionará proble-mas a los equipos que deban trasladarse de una a otra ciudad para jugar partidos cada tres días.

Asimismo, Corriere dello Sport insinúa que no es rmal que haya una diferencia de tres horas en el huso

así como que hubo una gran confusión sobre los horá-rios de los partidos, varios de los cuales fueron ya cambiados para favorecer la trasmisión por televisión (por ejemplo los de Italia-Noruega y Corea del Sur-Bolivia).

para los expertos deportivos de Corea del Sur, la firme candidata para renovar su titulo mundial. por lo que toda posibildad de puntuar en el enfrentamiento con esta selección está ya más que desestimada.

logan como un nuevo poder emergente en el fútbol americano y destacan su "increfble proede vencer a Brasil en la fase clasificatoria. En cuanto a Bolivia, los surcoreanos la cata-

PARAGUAY NO CEDERA ANTE LA AMENAZA DE LA FIFA

Asunción, 21 díc (EFE).- El presidente del Con-sejo Nacional de Deportes (CND) de Paraguay, Luis María Zubizarreta, retteró hoy, martes, que el Cobier-no no levantará la intervención al fútbol profesional,

pese a la amenaza de suspensión del máximo organismo mundial de este deporte (FIFA).

Antes que nada tenemos que resolver nuestros
problemas, pero si para ello tenemos que chocar, lo
haremos", declaró Zubzarreta.

La Federación Internacional de Asociaciones de
Fútbol (FIFA) emplazó a las autoridades deportivas
para que el ex presidente de la Liga Paraguaya de
Fútbol (LPF) Jesús Manuel Pallarés, destituido a
finales de noviembre, retome sus funciones el próxi-

mo Jueves.

En caso contrario el fitibol paraguayo recibirá varias sanciones y sus clubes y selecciones quedarán inhabilitados para participar en competiciones internacionales, según advirtió la FIFA el último fin de



RECESO FUTBOL POR DOS MESES ARGENTINO EN

berán esperar más de dos meses para saber qué equipo conseguirá el título de campeón del torneo "Apertura" de primera división a causa de un rece-so considerado por los seguidores como un ataque a toda lógica depor-Buenos Aires, 21 dic (EFE) - Los l fútbol de-

cuatro líderes y en momentos en que diez equipos están separados por tres puntos en la cabeza de la clasifica-La tradicional desorganización del fútbol criollo hace que la competición se paralice en el tramo de las defini-ciones, cuando el torneo exhibe a exhibe a

ción del Fútbol Argentino (AFA) no encontraron fechas para completar el Pero las autoridades de la Asocia-ción del Fútbol Argentino (AFA) no

certamen antes de fin de año y opta-ron por un descanso hasta el 27 de febrero próximo, día en que comenza rán a jugar se las cuatro últimas jorna

clubes podrán contratar dos jugadores para reforzar sus plantillas, lo cual imotros más "pobres" que hasta ahora compitieron de igual a igual. economías más poderosas en relación a plica una ventaja En esos dos meses de "reposo", los de los equipos

que comenzó junio pasado y finalizará ahora después de un paréntesis de casi cuatro meses, primera división, ya que los aficionados podrán ver en el verano austral la En realidad, lo que se paraliza no es el fútbol, sino el torneo "Apertura" de definición del certamen "Centenario

JUGARAN LA FINAL MAÑAN

LA BRITANICA-SUI GENERIS

Torneo salonista de primera

La Asociación de Ciclismo de La Par cerrará su calendario de La Par cerrará su calendario de talemontaria de la presente temporada con la viltura prueba oficial a cumplisse el domingo, que se desarrollará con fa naspirio de la empresa SOBOCE en el circulto de San Andrés de la zona de Cota Cota.

La prueba arrancará a las 920 horas y se dispuisa 920 horas y se dispuisa 920 horas y se dispuisa de la contra de la parte de la contra de la prueba arrancará a las 920 horas y se dispuisa de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra de l

equipos con relevos, den-tro de una categoría úni-ca.

Equipo de Santosa que ca. Se darán 25 vueltas a circuito para hacer un to tal de 50 kilómetros de recorrido.

participa del torneo de bici de montaña

CONSTRUIRA

TE "IVON"

PUEN

Las inscripciones están abiertas apartir de la fecha en Foto Press, ubicada en le definició Aventida, en El Prado, y secerraria el vier-neg a las estes de la tarde. Los requisitos para esta competencia son la biede-ta de montana, el casco de seguridad y el uniforme que flernifica al osequipos, dice la compocación de la prue-la compocación de la prue-la compocación de la prue-la compocación de la prue-

La Federación Boliviana de Automovilismo Deporti-vo ha conseguido financiar la construcción del puente "Ivon", sobre la carretera Riberalta-Santa Rosa, lugar donde en un lamentable accidente perdieron la vida el corredor Juan Morales y su copilio. Juan Conde cuan-do participaban en la competencia Gran Premio Nacio-nal "Tarija-Cobija", el año pasado.

De acuerdo a un informe proporcionado por autori-dades de la FEBAD, la ayuda económica saldrá de PL480 y USAID, y se contará, asimismo, con la super-visión del Servicio Nacional de Caminos en su construc-La firma SOBOCE premiará a los tres primeros a
puestos con trofeos y material deportivo.

A propósito, los organizadores de la competenciaagradecieron a los ejecutivos de esta empresa por su
constante colaboración hacia el deporte del ciclismo.

se encuentra a unos 1 provincia Vaca Diez de La ídea de construir las autoridades de la F

El puente "Ivón"

" será de 97.20 metros de longitud y os 17 kilómetros de Riberalta, en la se del departamento del Beni. rutir este puente nace a iniciativa de la FEBAD.

CAMPEON EN

CRAMA DEPORTE

77

unidone services.

por 23 a 15 (14 a 8).
En minos Cochabama superó a La Paz por 28
19. primer tiempo 14-9. i final Cochabamba ven-ió a La Paz 53-25, con un rimer tiempo de 24-15. ena. En la última fecha se straron los siguientes iltados: En niñas por

ri (Cochabamba "B") r 53 a 28 (44 a 18). Con estos resultados s posiciones fueron las

varions: 1- Cocha-haba, 8 puntos, 2- La 7 puntos y 3- Quilla-o con 6 puntos.



al y local se mostraron al sistembos por los resul-dos técnicos que se nostraron en el primer renco nacional de mini-asquet (jugado en esta tudad el passido fin de COCHABAMBA, 21 ESENCIA). Directi

La señorita Alejandra Beccar con Cl 2199517 LP y domiciliada en la calle General Monje Nº 1260 de esta ciudad, ha sido favoreidat con el sortere del Grama Deporte A7, habiendose hecho acreedora a los 100 bolivianos que semanalmente olorga esta casa periodística. La beneficiada debe reclamar su premio de nuestras oficinas ubicadas en la avenida Mariscal Santa Cruz Nº 2150.



DEPORTISTAS COCHABAMBINOS **RINDIERON HOMENAJE A**

cochabamba, 21 (PRESENCIA). En tiv trascenderial eto realizado hoy en el al salón de honor "Nataniel Aguirre", la Pre-dictura del Departamento y la Dirección Departamento y la Dirección Departamental de Deportes rindieron ho-menaje a trescientos deportissas, entre ligiadores y directores técnicos que logra-ron en representación de Cochabamba, pri durante la presente gestión 93.

sendos diplomas fue por una acción conjun-ta de ambas entidades, en representación del gobierno departamental, con la finalidad

de florentiva e la preparación, capacitación y formación de los florens deportistas.

El programa fue ablerto con el Himno ha Cochabamba, segudo del discurso del director ejecutivo del IDD. José Moisés Revollo Herrera, quien ponderó la labor celalzada por los deportistas, sus prepara dorres y más que todo los dirigentes elegor.

itivos a fin de lograr los lauros que "crialtecen de a pueblo occhabambino" y vegien que las entoridades pongan mayor atención al fomento, apoyo y mejoramiento de los campos deportivos.

Revollo resaltó la labor de los deportis as tas que en los diferentes otroreos ponen primero "el corazón de cochabambinos" para enarbolar sus colores y conseguir el objetivo final que stempre ha sido el fululo.

Por su parte la primera autoridad recipiona primera y juventud cochabambina por la minez y juventud cochabambina por la on nicez y juventud cochabambina por la ad voluntad, impetu, decisión y amor a su terra en toda competencia deportiva, con lealtad y capacidad para lograr la conquis-

gobierno departamental a las manifesta-ciones deportivas en toda la juventud, sin discriminaciones y la construcción de cam-Compromettó el apoyo permanente del ta del máximo lauro de la prueba.

rrespondiente a esta parte del torneo, se dijo que las negociaciones bancarias para conseguir un presta- mo van por buen camino. mo van por buen camino.
En todo caso, los directivos confian en que hasta
el viernes podria clarificarse
favorablemente este panoen estas fiestas de fin de El plantel, por su lado, prosigue con sus entrena-mientos en su estadio de Con relación a la cuota prima (la segunda) co-EGUIPO de cuanto la competencia se imitara a equipos de con-tadas ciudades. En el club se aclaró, sin embargo, que "no se cues-tiona la gran presencia del fútbol cruceño, porque se nato una sugerencia que tienda a realizar algunos cambios, especialmente que de la posibilidad de par-ticipación a otros distritos. PREMIOS Y SUELDOS lo ha ganado con mereci-dos méritos. Lo que si nos llama la atención es que con este torneo la Liga no estará cumpliendo la finanuestro informante.
Finalmente se dijo que
Strongest elevaria antes del
infoio del próximo campeolidad de integrar el fútbol profesional del país", dijo

los premios que se deben y el sueldo de noviembre. ció que hasta mañana a más tardar se cancelarán

para cumplir con esta obligación, de manera que los integrantes del plantel no confronten preocupaciones Los directivos están hactendo varias gestiones

reconocimiento el otro

ganó el último tomeo

nacional de bicicross

Fue objeto de un dia de parte del

INTEGRACION ROL DE En The Strongest se han puesto a analizar la figura que mostrará el próximo fornzo de la Liga, especialment aquella que tiene que ver con el número de terpresentantes de Santa Cruz en el mismo. Se ha notado preocupor el gran porceniale de planteles cruceños y la ausencia de elencos de otros distritos.

Lo que llama la atención a los adigados es que "el torne no cumplira un rol de integración" por la cone de integración a por rol de integración por rol de integración por la cone de integración por cone cumplira un rol de integración por la cone de integración por la cone de integración por cone de integración por cone de integración por cone de integración por cone de pación en sus dirigentes

Los "atigrados" en piena sesión, preparándose para jugar el próximo miércoles ante Blooming en el estadio Hernando Siles.

junto cruceño para poder llegar a ese cotejo con la perspectiva de pelearle el primer lugar del grupo. De lo contrario, será un fase con Blooming, la próxi-ma semana en esta ciudad

compromiso por cumplir o "de honor", como anticipó el presidente del club, Jor-ge Sfeir.

Excepto Milton Melgar, todos asistieron a la prác-tica de la vispera.

Por otro lado, no se decidió todavía si el plantel

El mediocampista se encuentra en España Jun-to con la selección para jugar un cotejo de orden Strongest tiene su últi-mo partido de la segunda

tendrá Jornada libre en el feriado de Navidad. Aragonés. Entretanto, seguirán los Eso verá recién en estos días el entrenador Carlos

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA), por fit Gonzalo Valenzuela. Durante una la conferencia de prensa efectuada hoy Ren la secretaria del Club Real Santa Cruz, el vicepresidente de esta insiti di tución. Luis Saavedra, hizo saber que al carcula directione esta convecando a una asamblea de socios para el 10 de esenero próximo, en la que debe definirse del mituro de realista respecto a su Sprobable ascenso a la Liga del Futbol profesional Boltwano.

Saavedra adaró que actualmente fu hay dos correntes en el directoro de su chto: una, la mayoritaria, quiere que el ascenso sea una realidad y Real Santa Cruz Ingege la próxima tempo-rada en el fútbol profesional. La otra, d prefiere que su club permanezca en el

año, por lo que en la mencionada asamblea, también deberá definirse

Asimismo, Saavedra felicitó a los jugadores, cuerpo técnico, dirigen-tes y sobre todo a la hinchada, por-

estuvo enojado con el equi-po en los últimos días por-que" por fatta de definición se dejo escapar puntos im-portantes en partidos que podramos haber ganado.

A propósito, el directivo

Senta Cruz, 21 [PRESENCIA], por Hasta el 29 de diciembre estara Gonzalo Valenzuela. La tilima fase ed ciorno de la Liga en actual dispuir de la ciora de la Liga en actual dispuir de la ciora de la ciora de la ciora de la ciora de la tercera fase.

Así lo hizo asber el secretario gene.

Así lo hizo asber el secretario de la el se en alterno de la el que el minorio de The very concluya la segunda fase del campeonta. Mario Murillo", pre el Comité Técnico procéderá a elaborar del fixture de la tercera fase.

Así in hizo saber el secrétario gene. Sa ral de la Liga, Wálter Castedo, quien pa destacó que solamente resta saber que hociació per solamente resta saber que hociació per solamente resta saber que hociació per ternenos que cambiar los números na por los nombres de los equipos", acoló. fin



PARA QUE SIGA AL FRENTE

En vez de traer otro técnico para Bolivar

UGADORES

Luis Orozco conversando con el fotógrafo

EN ASAMBLEA DECIDIRAN LA LIGA EL PROXIMO ANO REAL JUEGA O NO EN

TORNEO NO CUMPLIRIA

"Atigrados" hablan del futuro de la Liga

futbol asociado, ya que para Jugar en la Liga se necesita del dinero que hoy Real no lo tiene. El dirigente aclaró que el actual directorio no continuará el próximo

este aspecto. El actual presidente, José Luis Antelo no se encuentra en Santa Cruz.

que entre todos lograron concretar el operativo reformo, pero que de aquí en adelante para que este objetivo logrado en cancha se haga realidad, dependerá de los socios de Real Santa Cruz.

2 DE DESDE EL

LESIONADO EN SAN JOSE

ORURO, 21 (PRESENCIA) por Humberto Cabezas. El zaguero Fernando Ochoatzpur resultó el más golpeado en el partido que San José perdió el domingo posado ante Bolívar, aquí, por lo que será sometido a cuidadoso tratamiento para reponer su estado físico y confirmar su participación en el encuentro con Oriente Petrolero, el miercoles 19, en Santa Cruz.

"Tiene problemas en su rodilla derecha", confirmó hoy el médico Rodolfo Martínez, del club San José, aunque dejando entrever que no es nada grave y que, con cuidados adecuados, estará para el próximo compromiso del plantel, ya clasificado para la decisiva rueda del campeonato los confirmes de estado para la decisiva rueda del campeonato

sidente de Ciclón Jaime Urquioia, nara dejación de ese cargo al cumplir un año de gestión al frente de la entidad albi-celeste que representa a Tarija en el

que llegaríamos a la apelación al tribu-nal de la Federación si era necesario. mente se descartó la posibilidad de llegar a una apelación. "En primer témino habiamos indi-cado que luchariamos hasta el fina

TARIJA, 21 (PRESENCIA) - El pre

No reclamarán por puntos perdidos en mesa

liguero de fútbol.

Ochoatipur, un buen defensor argentino enrolado defensor bulvarista Juan Carlos Ruiz, quien fine amonestado primero con tarjeta amarilla y luego expulsado por el tado primero con tarjeta amarilla y luego expulsado por el arbitro Pedro Saucedo. El zaguero "santo" estuvo hoy en la práctica del elenco, aunque realizando ejercicos por observaba el médico Martínez.

El equipo de San José reanudó hoy su entrenamiento en el estadio "Jesús Bernúdez". El técnico Víctor Barrientos fue visto en larga charla de autocritica con los futbolistas y a momentos elevaba su ronca voz para tratar, seguramente, los temas resultantes del partido perdido Varios Jugadores también hablaro en la prolongada reunión realizada en el centro del campo de juego.

Mentras tanto, los aficionados aún buscaban asidero conclusión que el rendimento ante Bolivar fue efectiva elenco orueño.

aspectos relacionados a la marcha del chib y a los problemas económicos que confronta lo que vene dificultando el cumplimiento de los últimos dos com-

reponsabilidad de esos puntos perdi-dos y no llegaremos a la apelación" perder tiempo y dinero por lo que asu-mimos -como directorio de Ciclón- la pero tras analizar detenidamente situación nos dimos cuenta que

Reiteró también su malestar por

promisos que tiene dentro del campeo nato liguero 1993.

mediodía en una conferencia de prensa donde el titular de Ciclón tocó varios futbol profesional boliviano. El anuncio fue hecho hoy cerca al

Urquiola señaló que la situación es insosienhie y de esta manera no se puede seguir sosteniendo un equipo profesional de fútbol... "Creo que al igual yo, habrán otros directivos que también se alejarán de la institución porque no tenemos el apoyo del caso y muchos de nosotros no estamos en condictones de poner plata del bolsillo para mantener el club". Sobre los puntos perdidos "en mesa" ante Guabirá, indicó que definitiva-

Mañana (hoy) se reanudará el entrenamiento en el

ANUNCIA ALEJAMIENTO PRESIDENTE DE CICLON UNIVERSITARIO SOLICITA QUE SE MANTENGA PLAZA DE POTOSI

viano, solicitando se respete la plaza que tiene Potosi en el fútbol profesional. Por otra parte tambén se han enviado notas a los diferentes ciubes especialmente del occidente, para que ellos colaboren en esta occidente POTOSI. 21 (PRESENCIA) por Oscar Revilla. En las ultimas horas, dirigentes del plantel de Universitario, cuviaron una nota a la Liga del Futbol Profesional Boli-

solicitud que hace el Club Universitario de

actitud de los dirigentes de la Liga que extendieron los carnets de los jugadores involucrados con ello, firma etc. para que puedan actuar y después ellos mismos "atzaron el fuego" para que Guabirá impugnara el partido y gane los puntos en mesa".

Para mi eso es obrar de mala fe ya

potosino, y creo que del fútbol boliviano, y a que no puede ser que mientras Santa Cruz, tenga 5 piazas en la Liga, otros departamentos prácticamente se vean privados de tener algún representante en el títibol profesional, sostuvo el presidente del Chab Universitario, Germán Lizaraza. No creo que na la ose equipos cruceños les favorezca tener 5 representativos, ya que indudablemente el aspecto económico es di que va a primar, ya que inclusive la programación de partidos se tendría que nacer pasando un día y eso de alguna manera va a mermar en la assistencia de problema de aprodos consentados consentados de consentados de problema de aprodos consentados consentados consentados en el público al estadio cruceño", argumento de

"Si bien es cierto que Universitario no ha clasificado, es justamente por esas triquinuelas de los equipos de Santa Cruz,

jugador a ingresar a la cancha", mani-festó Jaime Urquiola. entregado los carnets de actuación que son los documentos que facultan al que si los jugadores no estaban correc-tamente habilitados no deberían haber

las instituciones cívicas y deportivas, ade-más de los otros departamentos para que se solidaricen con los departamentos, de Potosi y Trindad, para que estos conti-núen en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

de las que serán elegidas las indicadas autoridades que presidiran próximamente -de

tes de las direcciones regio-nales y conformen las ternas

que califiquen a los postulan-tes de las direcciones rece-

propuso que sean éstas las

a En el aspecto económico, el presidente o de Universitario manifestó que "lamenta- a blemente hasta el momento el club no ha e podido realizar la cancelación corresponadiente de algunos montos que se adeudan el alos jugadores, debido especialmente a las bajas recaudaciones que se tuvo y al poco apoyo que brindaron algunas instituciones, pero este problema trataremos de solucionar en el curso de las siguientes, horas".

NILSTERMANN RECIBE A DESTROYERS En partido para la estadística

Un partido para la estadistica.
Wilstermann recibirá en el "Capriles" a Destroyers, pletto que completará la participación de ambos
elencos en la segunda fase del certamen liguero
"Mario Murillo".

Esta confrontación que inicialmente estaba pro-gramada para el miércoles 29, ha sido adelantada a pedido de los clubes involucrados, motivo por el que esta noche el escenario de Cala Cala abrirá sus

Tanto "aviadores" como "canartos", virtualmente quedaron al margen del torneo que ingresa en su insiancia decisiva, por lo que el desenlace que tendrá el choque de hoy, no gravitará para nada en función a las pretensiones de uno y otro bando, solo se jugará para la estadística.

Tunari es la siguiente: Conducirá Marcelo Ortubé, cooperado por Edgar La terna designada para este cotejo en la capital

Lugones y Alberto Lizme.

y Destroyers cerrarán mañana su participación en el Campeonato Profesional Bollviano "Mario Murillo Ucumari" jugando un partido sin mayor trascendencia y solo por el honor, al haber resultado eliminados de la segunda fase. WILSTERMANN
COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- Wilsterma

Lugar de nel estadio Capriles desde las 20.00 horas bajo la conducción de Armando Aliaga cooperado por Sin el mismo interés de las anteriores jornadas, el plantel de Wilstermann cumplió sus entrenamientos auxiliares, a fin de conformar un plantel que logre un la temporada 33.

No contará con Ibañez y Torrico que cumplen la suspensión decretada por el Tribunal de Disciplina Deportiva de la Liga por las expulsiones sufridas en anteriores cotejos,



WILSTERMANN.DESTROYERS: En diecissis oportunidades se cufrentaron estos dos planteles, seis veces ganó Destroyers, cinco Wistermann y cinço corlejos concluyeron igualados. En el encuentro de la primera rueda de esta fase, jugado el 28 de noviembre pasado en Santa Cruz, "canarios" y "aviadores" igualaron en un tanto por bando.

mana su compromiso.

En Destroyers se insistirá con el elemento Juvenil, pensando en la temporada del próximo año y de no producirse variantes de últmo momento, este equipo ingresaria con la signitente formación: Javier Vargas en da roc. Hugo Pino. Custodio Parada, Dayid Hurido y Juan Carlos Guzmán, en la luera defencios

permiso correspondiente, para adelantar en una se-

ron tomados en cuenta en la delegación que viajó por Marciano Saldías, Míguel Noro, Federico Justiniano y Míguel Carrillo. tado y Juan carlos Guzmán, en la linea defensiva: Haroldo Cuellar, Marcelo Ortíz, José Pizarro y Enri-que Justiniano, en la zona de volantes; Ronald Vaca y Eduardo Guzmán, adelante. Ninguno de los veteranos, excepción Parada, fue-

LICENCIO A GUABIRA

además de los extranjeros Daniel Oroz y Wálter Mala-dott que este miércoles viajan a la Argentina por las fiestas de fin de año. Asimismo con el experimentado golero Luis Galarza que se encuentra lesionado y el mediocampista Angulo, ausente por razones familia-

partido de mañana, pero se estima que la conforma-ción para jugar ante Destroyers será la sigutente: Terrazas; Salguero, Rodríguez, Kekes, Campos; Sady Blanco, Meneses, Cortez, Urruti; Ponce u Ortega y

El técnico no quizo adelantar la alineación para el rtido de mañana, pero se estima que la conforma-

diente Petrolerto pierda 10 a 0 ante Ciclón, que es el único resultado que viabilizaria la continui-dad del equipo azucarero en el campeonato "Mario Murillo". minado licenciar a todo el plantel profesional, en el entendido de que es imposible que Indepen-

conformar un equipo más competitivo que le permita a su club volver a jugar enla Copa libertadores de América.

rrirá a los socios y amigos de Guabirá. en procura de lograr los fondos que se necesitan para cubrir los 90.000 dólares que se precisan para adquirir definitivamente el pase de este Jugador.

ur sabemos como han entrado a la siguiente se lase, gamando o empatando con lo necesatrio. y los demás equipos también tienen in que darse cuenta que Santa Cruz, teniendo in más equipos se van a dar la mano, ya sea or para salir campeones o para no descender, a es por esa razón que Potosi y Trinidad no el pueden perder la plaza en la Liga, "anadó, Finalmente apuntó que en el transcurde so de las siguientes horas, juntamente con el prefecto del departamento, se solicitará, a través de una conferencia de prensa, a tas instituciones e évosas e denortivas odo. taria Nacional del Deporte. la misma que a fin de asegurar una total vigencia de las asambleas departamentales En reunión extraordina-ria que sostendrá hoy la Asamblea del Deporte Paceno se analizara la propuesta formulada ayer por la Secre-

mero de representantes de las asambleas de dos a tres en los consejos.

La propuesta de la SND

de haber incrementado el nú-mero de representantes de

estructuración- las presidiran proximamente -de acuerdo al nuevo plan de re-

direccio-

JUGADORES

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- El directorio de Guabirá ha deter-

Pese a la eliminación, hay conformidad en el directorio de Guabirá, ya que este club ha vuelto después de 10 años a la Liga y pese a todo, juzgan, fue un buen animador del torneo.

Una información en este sentido fue proporcionada por el drigente Nell Rivero, quien adelantó que para 1994 hay el firme propósito de

En este contexto, se ha decidido honrar el compromiso que tiene Guabirá con Destroyers, hactendo uso de la opción que tienen por el pase de Mauricio Ramos, quien ya es considerado un patrimonio de este ciub. Para el efecto se recupatrimonio

Después de esa participación en el orden del día figura la presentación del informe de la Comisión Jurídica; y en la parte final temas varios.

Fernando Nurnberg, subsecretario de la entidad, a tiempo de hacer la presentación destacó la originalidad del mismo y recordo que el pasado 19 de noviembre se liamó al citado concurso al que se presentaron ya-

rios postulantes, pero ninguno de ellos con diseño producto de verdadera creación.
El diseño exclusivo del trofeo, denominado "Bolivia de Oro", está inspirado en la victoria y trata de expresar el estuerzo físico.
Frontalmente es una expresión absoluta de lo que es la victoria y a que va desde un vértice hasta la parte de los brazos abiertos.



Asambleas calificarán

y conformarán ternas



La reunión del mediodía de ayer

Mientras tanto el proyecto de Decreto Supremo se halla en statu quo, esperando la firma del Presidente de la República.

COMUNICADO

Por su parte la Secretaria Nacional del Deporte, dio a conocer un comunicado, en el que puntualiza textualmente los siguientes puntos de consenso:

1 - Incrementa la participación de las Asambleas del Deporte en el seno de los Consejos Departamenta-

surgió ayer, en la segunda
reunión de concertación entre las partes en conflicto
recruada por espacio de más de dos horas en dependencias de la Secretaria, donde por esa entidad estuvieron presentes Fernando Nurnberg y Guillermo Saucedo; mientras que por parte del deporte paccho los
integrantes de la comisión negociadora que la conforman Jaime Lozano, Delfin Berdeja y Freddy Garnica.
Funcionarios de la SND no admitteron a Carlos Ascarunz en la misma, senalando que era un personero
que había cesado en sus funciones.
"Lo que hicimos fue escuchar la explicación que nos
dieron y lo que plantearon para ir buscando la solución", dijo Jaime Lozano, que anadió que "aceptamos ta
que se respete a las asambleas y que sean éstas las que
eleven al Secretario las ternas de las que se elegirán a du
las autoridades deporitivas de cada departamento.
Ahora todo lo que nos dijeron lo pondremos a considecaráción de los integrantes de la Asamblea, los que en a
definitiva tendrán que pronunciarse sobre el tema". cluída la evaluación, serán remitidos los tres mejores calificados al Consejo para que a su vez lo haga llegar a la SND y esta designe al Director Departamental de de la Asamblea y un coordinador del Consejo. Coneste tribunal estará compuesto por cuatro miembros tal de Deportes, de acuerdo a los requisitos previstos 2 - Creará un Tribunal de Calificaciones para la selección de los postulantes a Director Departamen-

ca dentro del proceso de reestructuración y por estar das en la Resolución 5.190 por entender que se enmar-Deportes. Con esto las Asambleas mantienen la po-testad de seleccionar a aquella autoridad. 3 - Mantiene vigentes las determinaciones adopta-

La asamblea extraordinaria de hoy ha sido convo-cada para las 19:30 horas y en ella Guillermo Saucedo, a nombre de la SND, hará una exposición sobre la

concluyó Lozano.

reestructuración y la forma en la que será puesta

dentro de sus prerrogativas.

4 - Algunos otros aspectos que contiene este impor-tantismo proyecto, serán debidamente explicados a la dirigencia nacional por esta Secretaría, mediante un ograma de visitas a diversos distritos.

Trofeo para el mejor

PRESENTARON "B **OLIVIA DE ORO**"



El trofeo "Bolivia de Oro"

fue presentado ayer el trofeo ganador del concurso al que convocó la Secretaria Nacional del Deporte, para distingur al mejor deportista nacional de cada temporada, en sencillo acto que se desarrollo en dependencias de esa entidad con la presencia de su diseñador, Roque Mendoza. que sostienen una llama olímpica. Vista d perfil la figura, que aparenta ser fementia expresa el estuerzo ya que es una posició humana dificil de alcanzar, lo que se suma aro olímpico, un elemento liviano, conjun-cionan un todo de lo que es la lucha depor tiva", explicó el disenador, un hombre cono cido en este rubro y que ya tiene en su habe el diseño de importantes trofcos a nivel na bién en otras activida cional, no sólo dentro del deporte sino tam

RATIFICACION

Reó que la ceremonia de entrega de premios a los mejores deportistas del país, como asimismo del Bodin de Oro", al mejor futbo-lista del año (Marco Etcheverry), se efectua-rá el venidero 20 de enero en solemne act que contará con la presencia del Presidente de la República. Por otra parte Fernando Numberg rati